

# EN LONDRES QUEDARA ABOLIDO EL AZOTE CON VARA A LOS CHICOS ESCOLARES, PERO PODRAN APLICARLE CACHETAZOS

LONDRES, 20 (EFE). — Los alumnos de las escuelas dependientes del Departamento de Educación de la zona de Londres pueden respirar tranquilos, pues este organismo ha aprobado la abolición de los castigos corporales.

La vara con que se azota a los estudiantes molestos pasará a ser un objeto histórico

en todas las escuelas especiales a partir del mes de febrero del próximo año.

## ♦ OLVIDAR CORRECTIVOS

En 1981, en ese mismo mes, todas las escuelas secundarias londinenses, administradas por dicho departamento, deberán olvidarse de los correctivos corporales, aplica-

dos a los alumnos más indisciplinados con varas, pero podrán pegar "cachetazos".

Hasta la fecha solamente los niños del primer ciclo educativo estaban libres de la amenaza de que sus maestros dieran rienda suelta a sus impulsos echando mano de la vara de Fresno.

La decisión del Departamento de Edu-

cación de la zona de Londres ha sido aplaudida por los grupos que se oponen al uso de castigos físicos en las escuelas, pero algunos directores de escuelas han expresado sus temores de que la decisión —tomada por la mayoría laborista del citado organismo— resulte en un aumento de los problemas en las aulas.

# RESCATAN EN MARDEL AL NIÑO RAPTADO



PANICO EN TODA ITALIA. La gente salió despavorida de sus hogares y durmió en las calles al producirse el terremoto que costó vidas, destruyó casas e hirió a gran cantidad de personas. Fue terrible. (Rad UPI).



DE VUELTA AL HOGAR. Tras la angustia, la sonrisa de "Puchito" que fue rescatado esta mañana. (Pág. 28).

## SIN SOLUCION EN PARO DE PEUGEOT

• Información Página 6

**crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVII - Bs. As., Jueves 20 de Setiembre de 1979 - N° 5.367 - \$ 500

RECARGO VIA AEREA \$ 20

## VIDELA RECIBIO A COMISION DE LA OEA

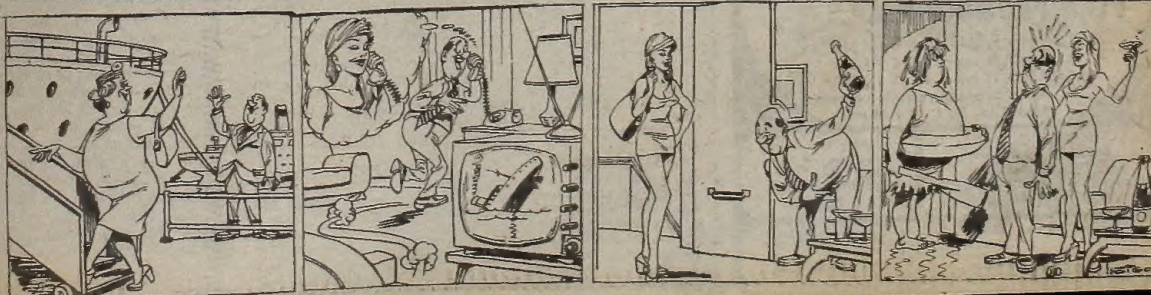
• Información Página 3

# ¡TERREMOTO EN ITALIA!

## Pánico, Muertos, Heridos y Destrucción

• Información Página 24

**LO  
LI  
TA**





## Informe de la Municipalidad Acercá del Estado Sanitario de la Población de Capital

En cumplimiento de anteriores anuncios, la Secretaría de Salud Pública, dependiente de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, informará periódicamente a la población metropolitana acerca del estado sanitario en la Capital Federal.

La medida fue tomada para que se tenga un conocimiento cabal y originado en fuentes responsables, que permita desmentir rumores infundados con una apreciación realista de los hechos.

Durante el pasado mes de agosto se notificaron cincuenta y nueve casos de tos convulsiva, lo que representó un aumento en comparación con la cantidad prevista, según las estadísticas, recomendándose a los padres la necesidad de vacunar a los lactantes a partir del segundo mes de vida, completar las tres dosis y hacer un refuerzo a los dieciocho meses.

La notificación de hepatitis alcanzó 169 casos, cifra también superior a la

de casos esperados. Para esta enfermedad no existen vacunas y la Gammaglobulina no ha demostrado su efectividad.

Se recomienda la adopción de medidas de higiene personal, como ser el lavado correcto de manos antes de ingerir alimentos y preparación de estos, hervidos y pelados según los casos, debiendo también desinfectarse los baños con lavandina y evitar el uso de toallas compartidas.

El sarampión alcanzó a 44 casos, cifra que concuerda con las expectativas. En el caso de esta enfermedad se debe vacunar a los niños a los nueve y quince meses de edad, con lo que se obtendrá una inmunización duradera que evitara los contagios.

En la meningitis, afortunadamente, se registró un descenso en la cantidad de casos previstos, lo que confirma la evolución declinante de esta grave dolencia.

Se notificaron, durante agosto 2.594 casos de gripe, cantidad evidentemente superior a la esperada y, según lo reiteradamente aconsejado por la Secretaría, es altamente conveniente guardar cama y reposo ante los primeros síntomas, tales como fiebre, debilidad y dolores de cabeza, recurriendo de inmediato a la atención médica. La evolución es generalmente benigna y no exige una terapéutica especial.

La escarlatina se manifestó en 119 casos, particularmente entre los niños en edad escolar y, si bien el número es inferior al de meses anteriores, se mantiene la vigilancia epidemiológica permanente, para la rápida detección de los casos.

A este respecto se recuerda que todo niño que inicia el cuadro agudo, con fiebre alta, angina y erupción rojiza en la cara y tronco, debe ser aislado en su domicilio y acudir a la atención médica.

# Así Está la Salud

## LA JUSTICIA ITALIANA HA PEDIDO EL PASAPORTE FALSO DE VENTURA

**CATANZARO, 20 (ANSA).** — La magistratura de Catanzaro envió hoy a las autoridades judiciales argentinas un pedido formal del pasaporte falso de Ventura, el neofascista Giovanni Ventura en el momento de su arresto en Buenos Aires.

Ventura, condenado a cadena perpetua por la masacre de Plaza Fontana el 12 de diciembre de 1969 que causó 16 muertos y más de 100 heridos fue arrestado el 12 de agosto luego de 6 meses de haber escapado de Catanzaro. El pedido del pasaporte sobrevino después que el fiscal pidió la incriminación del editor neofascista Veneto por expatriar clandestino y falsificación del pasaporte.

El documento, en efecto, había sido puesto a nombre del suegro de Ventura, Mario Baietta, muerto hace algunos meses.

## LLERENA AMADEO: "AHORA, MENOS DESERCIÓN ESCOLAR"

### SE LES FUE LA "MANO"

**RESISTENCIA, 20 (De nuestro corresponsal).** — Varias empresas que ejecutan obras públicas en la provincia, fueron invitadas a renegociar los contratos, en los casos en que presentan valores reajustados excesivos comparados con los actuales, según lo informó en conferencia de prensa, el Secretario de Estado de Obras y Servicios Públicos.

El funcionario señaló que, tras la suspensión de emisión de certificados por mayores costos, se detectaron distorsiones en algunos ítems, en porcentajes significativos que, en algunos casos, alcanzan al tres mil por ciento.

Como consecuencia de ello fue que la Secretaría de Obras Públicas decidió —resolución mediante— invitar a las empresas cuyos certificados tengan observaciones a una renegociación del contrato o a convenir una nueva fórmula conjunta de reconocimiento de mayores costos. Las empresas que no acepten la invitación o las que no lleguen a un acuerdo satisfactorio, se les rescindirá el contrato.

En la ocasión el mayor Turconi dio algunos ejemplos de las distorsiones que se presentan en ciertos casos: así, un metro de cable de cobre aislado de 6 milímetros, se certifica a 9.570 pesos, mientras que el valor actual del mercado es de 760 pesos, lo que significa un aumento del 1.260 por ciento. Otro ejemplo indica que una empresa ha certificado reparación de pistones por 420.277,424 pesos, siendo el valor estimado a precios actuales de 11.300.000 pesos.

"Necesitamos —continuó— tener una participación ágil que se ocupe de asesorarnos en la formulación de la política que sobre educación primaria y preprimaria se eleva luego al Poder Ejecutivo".

Respecto al CONET, negó el doctor Llerena Amadeo que éste desapareciera como consejo y explicó que "estamos trabajando para normalizarlo y dar por terminada la intervención".

Consultado asimismo sobre el índice de deserción escolar, manifestó que a su entender "ha mejorado" y que se están haciendo investigaciones "para considerar este tema en el consejo federal que se reúne en noviembre en Chubut, el que nos va a dar una información más circunstancial".

Respecto a las modificaciones en el estatuto del docente subrayó por último que "en estos días me tengo que reunir con la comisión redactora para ver si podemos dar a publicidad el anteproyecto que ellos me han elevado" y estimó que "antes de fin de mes lo darán a conocer".

El doctor Llerena Amadeo fue entrevistado en el programa Ford Noticias que difunde Radio B-12.

## SE REUNIRÁ CON LOS ESTUDIANTES

El barrio de La Paternal vive estos días una especial situación ya que la Facultad de Veterinaria, que levanta sus 40 hectáreas entre la calle Chorroarín y las vías del Ferrocarril Urquiza como si se tratara de un trozo de la Pampa trasplantado en pleno auge de la urbe, con centenares de casitas y multitud de especies forestales, donde es común observar la presencia de cerdos, vacas, caballos y ovejas, está celebrando sus 75 años de existencia.

Con ese motivo se llevan a cabo diversos actos, deportivos, culturales y académicos, además de encuentros de ve-

ternarios de todo el país y reuniones de alumnos y docentes. El viernes al mediodía, en ocasión de celebrarse el Día del Estudiante y de la Primavera, el ministro de Cultura y Educación, doctor Juan Rafael Llerena Amadeo, concurrirá a un encuentro con los cinco mil alumnos que estudian en la casa, compartiendo con ellos "un sandwich de chorizo y una gaseosa", mientras se entregan premios a la actividad deportiva y al mejor comportamiento.

Medio centenar de empresas vinculadas a la profesión veterinaria, exponen

productos y nuevas técnicas vinculadas a la producción ganadera, en tres grandes carpas levantadas en los jardines de la Facultad.

El viernes por la tarde, durante una mesa redonda, los universitarios dialogarán con Juan Carlos Lorenzo, Diego Armando Maradona, Osvaldo Suárez, Enrique Maccaya Márquez y Enrique Guastella. Finalmente, los días sábado y domingo, habrá presentaciones de Teatro de Veterinaria, el Coro de la Facultad, paseos en ponies, carreras de sorrijas y la actuación de las Brigadas Blanca, Azul y Fiel de la Policía Federal.

## LAS MULTAS

### Lugares Donde se Paga al Paso

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires acaba de informar acerca de la habilitación de puestos para el pago voluntario de las infracciones de tránsito. Hasta el presente estos puestos son cinco y se hallan ubicados en lugares estratégicos de la metrópoli, con el objeto de obviar los inconvenientes, molestias y denuncias que sufrían quienes debían efectivizar las multas mediante el sistema tradicional. Se trata de modernas casillas, de material plástico, que ostentan la leyenda de la repartición y que atenderán a los infractores todos los días hábiles, en el horario de 10 a 18 horas, y que se encuentran ubicadas en los siguientes lugares:

**RETIRO:** Salida de la estación del Ferrocarril Mitre. **CONSTITUCIÓN:** Playa de la Policía Federal sita en Lima Este y Cochabamba.

**PLAZA PRIMERA JUNTA:** Salida del subterráneo Línea "A". **PLAZA ITALIA:** Frente al edificio del Banco de la Nación.

**CHACARITA:** Salida de la estación Federico Lacroze del Ferrocarril General Urquiza.

En los antedichos lugares los pagos de las multas podrán efectuarse en efectivo o mediante cheques.

La comuna recuerda, asimismo, a los automovilistas que pueden efectuar los pagos de infracciones desde sus vehículos en el puesto que a tal efecto se halla ubicado en la Avenida 9 de Julio, dentro de la playa existente entre Sarmiento y Cangallo, con entrada por esta última arteria.

## Mundo Insólito

### • LOS "FASOS" NO SON MALOS

**BONN (EFE).** — Los cigarrillos ligeros de fabricación moderna, con bajo contenido de nicotina, son inofensivos para la salud y no producen cáncer. Así lo declaró el profesor Dietrich Schmaehl, director del Instituto de Toxicología y Quimioterapia del Centro de Investigaciones Oncológicas de Heidelberg.

El tabaco tan solo aumenta el riesgo de cáncer para el fumador que aspira el humo. Los llamados "fumadores pasivos", que respiran en los ambientes donde se consume tabaco, no corren riesgo alguno, manifestó Schmaehl.

Las estadísticas más recientes divulgadas en los Estados Unidos muestran que las personas que consumen diariamente hasta 15 cigarrillos ligeros, con un condensado nicotínico máximo de 10 miligramos, tienen las mismas probabilidades de contraer cáncer de pulmón o bronquios que los no fumadores.

Aunque todas las estadísticas señalan que el 87% de los cánceres de pulmón entre los hombres se dan entre fumadores, también revelan que el 95% de los no fumadores no llega jamás a contraer este tipo de cáncer.

### • EL CUENTO DEL PRINCIPE

**LONDRES (ANSA).** — Cuando tenía 20 años, el príncipe Carlos de Inglaterra escribió un cuento para niños que dedicó a sus hermanos Andrés y Eduardo, quienes entonces tenían respectivamente 9 y 5 años.

Algunos fragmentos del cuento fueron leídos durante la inauguración de un festival infantil en el castillo de Windsor, en cuyo ámbito se exponen también acuarelas, cuadros al óleo, porcelanas pintadas y grabados, realizados por los miembros de la familia real durante sus años juveniles.

El cuento del príncipe Carlos, que no ha sido terminado, se titula "El viejo de Lochnager" y fue escrito durante un crucero a bordo del yate real "Britannia". El principal protagonista del cuento —que se inspira en algunas de las más famosas obras de la literatura infantil, especialmente "Alicia en el país de las maravillas"— es un fantástica criatura submarina con tres enormes piernas.

### • SE PASO AL CEMENTO

**ROMA (EFE).** — El "rey" italiano del automóvil, Gianni Agnelli —presidente de la FIAT— está preparado para abdicar si se agudiza la crisis automovilística, afirman aquí círculos económicos competentes.

Pero Agnelli —dicen— no tiene vocación de simple cortesano y de ahí que esté preparando un nuevo reino en el que sentarse durante la década del '80: el del cemento.

Recientemente, se informó, Agnelli hizo los primeros sondeos para colocarse como "príncipe heredero" de Carlo Pesenti, conocido en la jerga italiana como "el rey del cemento".

Las posesiones de Pesenti, son fabulosas: un imperio inmobiliario, control del cemento, la poderosa compañía de seguros "RAS" y una empresa sólida, la "Franco Tosi", además del más codiciado grupo bancario privado de Italia.

Apenas Agnelli puso el ojo en la "Italmobiliare" de Pesenti, el más potente grupo editorial italiano "Rizzoli", a través de su periódico más prestigioso "Corriere della sera", le largó una bofetada.

**INDUSTRIA ARGENTINA**

**EL MEJOR RESPALDO**



**TALADROS**

**horus**

**PLAN PROMOCIONAL**

3 al 30/9/79

TALADRO 8 mm 1 vel. \$ 102.000

TALADRO 10 mm 1 vel. \$ 114.000

TALADRO 13 mm 1 vel. \$ 135.000

IVA INCLUIDO exclusivamente contado

Mod. 2 vel. de 8 - 10 y 13 mm

Características técnicas  
Industrial • rulemanes  
Doble aislación  
INDUSTRIA • GARANTÍA • SERVICIO  
Y REPUESTOS ARGENTINOS

Fabrica y distribuye  
**HELION S. A.**  
Av. GAONA 3643  
Cap.

Adquiríalos en: MAQ ALVEAR M y de Alvear 2005 Caseros, LANDAU MAQ S.A. Asambleas 526 Capital DAL POGGETTO S.A. Lope de Vega 2832 Capital, FELIX KUDLACIK S.R.L. Av. Mitre 1154, Barzileguy Farrel, IND SOLPER y Alina 3746 V Alina y nuestros agentes de venta en todo el país



# Videla Recibió a la "CIDH"

## Los Delegados Ponen Término a sus Actividades

El presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, recibió este mediodía, en su despacho de la Casa de Gobierno, a los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, quienes entre hoy y mañana ponen término a sus actividades en el país.

El jefe del Estado se encontraba acompañado en la oportunidad por el canciller, brigadier mayor (RE) Carlos Washington Pastor, y el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy.

Esta visita tuvo carácter protocolar, pero subsiste la incógnita sobre la que, según una versión, los miembros de la CIDH habrían efectuado anteayer a la residencia presidencial de Olivos. La versión no fue confirmada ni desmentida por el secretario de Información Pública de la Presidencia en el diálogo que mantuvo anoche con los cronistas de la sala de prensa de la Casa de Gobierno. Ante una pregunta concreta, dijo desconocer el hecho y precisó que lo que ocurre en Olivos es parte de la vida privada del presidente, sobre lo cual no le incumbe informar, salvo expresas instrucciones en contrario.

Se espera que en horas de la tarde el

presidente de la CIDH, Andrés Aguilar, convoque a una conferencia de prensa, al término de la cual entregará un comunicado oficial, tercero y último de los emitidos aquí, por la entidad interamericana.

Se confirmó este mediodía, que hoy mismo abandonan el país dos miembros de la CIDH: Tinoco Castro lo hará a las 18.20, y Tom Farer 10 minutos después, ambos desde Ezeiza.

No pudo saberse si algunos miembros de la Comisión se trasladarían hoy a Banfield para visitar en su domicilio, y a su pedido, al presidente del Partido Intransigente.

Ayer a la tarde, desde las 17, la Comisión efectuó un plenario que duró hasta medianoche para evaluar todo lo actuado. Pero uno de sus miembros, Monroy Cabra, recién se incorporó una hora después, tras realizar diligencias en relación a un caso específico de presunta violación.

Por su parte, durante 40 minutos, estuvo ayer en la Cancillería el embajador de México, licenciado José Lara Villarreal, para conversar con el director de Política, embajador Enrique Lupiz, presumiblemente acerca de la situación del doctor Cámpora.



CON EL PRESIDENTE. Los integrantes de la Comisión Interamericana de los Derechos Humanos fueron recibidos por el Gral. Videla. Asistió el brigadier Pastor.

## HARGUINDEGUY INFORMARÁ AL PAÍS

Ni el general Harguindeguy ni los miembros de la CIDH formularon declaraciones tras la prolongada reunión que mantuvieron entre las 10.45 y las 13.30 de ayer, no obstante lo cual se supo anoche que el ministro del Interior proyecta informar al país sobre lo tratado.

Así lo reveló el secretario de Información Pública de la Presidencia, al expresar que el general Harguindeguy "está evaluando en estos momentos cómo informará a la opinión pública sobre las conversaciones celebradas con la Comisión Interamericana de Derechos Humanos", lo que podría hacer a través de una conferencia de prensa, un mensaje o una exposición por radio y televisión.

La misma fuente indicó que los miembros

de la CIDH habían recibido del ministro del Interior un detallado informe sobre los antecedentes del accionar terrorista en la Argentina, así como una carpeta con todo lo que se había publicado en nuestro país en relación a la CIDH desde que comenzara aquí sus actividades.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la CIDH, doctor Vargas Carreño, informó ayer, en improvisada rueda de prensa, que la última actividad de la Comisión, tras su entrevista con el general Videla, será una conferencia de prensa en horas de la tarde, a la que seguirá la entrega de una declaración.

El documento contendrá precisiones sobre lo actuado en la Argentina y responderá a inquietudes de entidades co-

mo la Liga de Víctimas del Terrorismo, que manifestaron públicamente su protesta por no haber sido recibidas.

Sobre la queja del Colegio de Abogados de la Ciudad de Buenos Aires por no haber sido invitados, puntualizó Vargas Carreño que si lo fue la Federación de Colegios de Abogados, al que la entidad metropolitana está adherida.

El doctor Vargas Carreño informó que el presidente de la CIDH, Andrés Aguilar, representará a dicha entidad en la próxima Asamblea General de la OEA a realizarse en octubre en La Paz, pero decidió anticipar si para entonces ya estará disponible el informe sobre la Argentina, algo que fuentes de la OEA estimaron como "muy difícil".

## Salvoconduto de Cámpora: lo Desmiente Graffigna

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Omar Graffigna, desmintió las declaraciones que le atribuyeron diarios colombianos, según las cuales el gobierno argentino no estaría por otorgar salvoconduto al ex presidente Héctor Cámpora.

"Primero vamos a ver qué enfermedad tiene ese señor, pues habrá que comprobar la veracidad de esa parte médica, y luego el gobierno decidirá al respecto", señaló Graffigna anoche, al regresar de su gira de una semana a Colombia, en una charla informal con los periodistas que lo aguardaban en el Aeropuerto Jorge Newbery.

El titular de la Fuerza Aérea se manifestó encantado de su visita a Colombia, que resultó "muy positiva" porque permitió "contrarrestar la campaña de desprestigio contra la Argentina que se hace en el exterior". "Hemos hecho llegar la verdad de cómo se vive realmente en nuestro país", dijo Graffigna, quien después comentó: "En Colombia me preguntaron si era cierto que en la Argentina deteníamos a todos los periodistas". "Me sonreí ante esa pregunta y sólo me limité a indicarle a los colombianos que, como yo, venían periodistas argentinos que podían decirles la verdad de lo que sucede en el país".

Además, el militar argentino relató en Colombia que la Comisión Interamericana de Derechos Humanos "ha tenido y tiene todas las facilidades para cumplir su cometido aquí", y habló del cumplimiento de esos derechos diciendo: "En mi país la gente es feliz, las mujeres pueden salir de noche sin ningún problema, los niños bien, sienten, palpitan".

También recordó a los colombianos que "la Argentina concurrió a todos los foros internacionales para dar asilo a refugiados políticos desafortunados de otros países" y luego les preguntó si, entonces, "era la Argentina realmente la que violaba los derechos humanos, por lo que me tuvieron que dar la razón".

Ante la insistencia periodística sobre la medida que adoptará el Gobierno en el caso Cámpora, Graffigna reiteró que "tenemos que comprobar qué tipo de enfermedad tiene; luego veremos qué se hará".

## CONFIRMAN RECHAZO DE HABEAS CORPUS

La Sala I de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional Federal confirmó el rechazo de los habeas corpus interpuestos en favor de detenidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional sobre la base que la privación de la libertad que sufren no es ilegal.

Los recursos de habeas corpus habían sido interpuestos en favor de Ramón Rosa Corregidor y Fernando Manuel Degregorio, que en primera instancia habían sido también rechazados.

En el caso de Corregidor, el juez federal Pedro Carlos Narvaiz había declarado la improcedencia del recurso, pero ahora el camarista Francisco Laplaza confirma el fallo señalando que "el beneficiario se encuentra legalmente detenido a disposición del Poder Ejecutivo mediante el decreto 1069".

En ese sentido apuntó el camarista a declarar "la responsabilidad de la detención por cuanto Corregidor tiene un proceso en trámite, en el que se dictó el sobreseimiento provisional. Es decir, no está cerrado el proceso, en cuyas actuaciones se investigan delitos vinculados a la subversión.

El camarista Fernando Mantarás adoptó igual criterio para el rechazo de los habeas corpus porque "las explicaciones que dio el Poder Ejecutivo respecto a las causas que motivaron la detención de Corregidor son razonables".

Por su parte el doctor Raúl Rodríguez Araya votó en desidencia señalando que no correspondía el rechazo del habeas corpus porque si bien el sobreseimiento provisional no concluye la investigación criminal, no puede ser éste invocando como antecedente por el Poder Ejecutivo para fundamentar una detención, que por el tiempo implica una medida solo justificada en cuanto a su determinación por parte del Poder Judicial.

El caso de Degregorio que fue fallado en primera instancia por el juez Norberto Angel Giletta, también quedó firme el rechazo por cuanto "la presentación respectiva indica bien a las claras que se trataba de un delito de privación de la libertad".

Por lo tanto se confirmó el rechazo por cuanto la investigación de este caso excede los alcances de un recurso de habeas corpus.

## ¿Quién da más por menos?

ACEITE 1ra. marca bot. 1 1/2 g/e	\$1.990.-
MAYONESA "FANACOA" fco. x 350 cc	\$1.490.-
CERVEZA 1ra. marca bot. x 1 lt. g/e	\$690.-
TOMATES "PERITA" 1ra. marca fata x 380 g.	\$719.-
WHISKY "ROYAL COMMAND" bot. x 1 lt.	\$8.500.-

TE EN SAQUITOS x 25 unid. "EL MONAGUILLO"	\$399.-
CAFÉ 1ra. marca Paq. x 250 g.	\$1.950.-
FLAN "EXQUISITA" x 120 g. (vainilla y dulce de leche)	\$690.-
QUESO CREMOSO 1ra. calidad, kg.	\$2.700.-
DETERGENTE "BARRA GOL" x 300 g.	\$550.-

PAPEL HIGIENICO "HIGIENOL" Rollo 74 mts.	\$450.-
DETERGENTE "AYUDIN LIMON" x 750 cc	\$1.290.-
JABON DE TOCADOR "SUNLIGHT" 5 Past. x 100 g.	\$1.390.-
"CREMA NIVEA" 57 g.	\$1.850.-
SERVILLETAS 1/2 Hilo Vainilladas c/u	\$899.-

Ofertas válidas hasta el 27-9-79 inclusive.

supermercados  
**Ilaneza**

WILDE, Ramon Frapco 6475  
QUILMES, Rivadavia 99 1ra. Junta y Lavalle  
9 de Julio 574 Las Heras y Brown  
12 de Octubre 1457  
EZELETA, Mitre 1953 BERNAL Calchada 124  
LANUS, R. Escalada 514  
BERAZATEGUI, Calle 14 y Garay  
TEMPERLEY, Salta 162 (San José)  
SAN FRANCISCO SOLANO, Calle 844 N° 2339  
MONTE CHINGOLO, Caaguazú 4256  
AVELLANEDA, 12 de Octubre 129  
y ahora en Cadorna 858 Wilde.

Recorte este  
aviso



# PIDE LA CORTE SE LIBERE A TIMERMAN

La Corte Suprema de Justicia hizo llegar al presidente de la Nación una comunicación para solicitar que el periodista Jacobo Timerman sea puesto en libertad, según trascendió ayer de fuentes judiciales.

El pronunciamiento del más alto tribunal del país estaría en manos del ministro de Justicia, Alberto Rodríguez Varela, y la semana próxima sería diligenciado por las

vías correspondientes para una definición por los máximos niveles de conducción del Estado, señalaron las fuentes.

La situación en que se encuentra el periodista Jacobo Timerman, actualmente bajo arresto domiciliario, habría sido analizada anoche en los más altos niveles del gobierno nacional, según trascendió en medio de la hermética reserva que se mantiene

Timerman, de 56 años de edad, fue detenido el 15 de abril de 1977, acusado de "delitos económicos" relacionados con el grupo Graiver.

Empero, una corte militar que tuvo a su cargo su juzgamiento, no lo encontró culpable de tales cargos, pese a lo cual continuó privado de libertad, aunque el rigor de esa situación fue atenuado en abril de

1978, cuando se dispuso el traslado a su domicilio, a disposición de la Junta Militar.

♦ LA ESPOSA DE TIMERMAN

WASHINGTON, 20 (AP). — La esposa del detenido periodista argentino Jacobo Timerman se reunió ayer con un grupo de señadores norteamericanos que le habrían prometido hacer todos los esfuerzos posibles por lograr su libertad.

# ¡Un OVNI en Burzaco!

**PADRE E HIJO  
TESTIGOS  
DEL "SHOW"**



EL ASOMBRO. Ángel Coppola y su hijo Fabricio, testigos del "show" en el cielo de un OVNI en Burzaco.

Un nuevo suceso acaba de agregarse al ya extenso y debatido tema de los OVNI (Objetos Voladores no Identificados), más vulgarmente conocidos como "platos voladores".

Esta vez los objetos, extraterrestres o no, fueron avistados por Ángel Coppola, argentino, de 50 años de edad y su hijo Fabricio Maximiliano, domiciliados en Alem 735 de la localidad bonaerense de Burzaco.

Coppola es propietario de un quiosco y reperto de diarios y revistas frente a la estación del Ferrocarril Roca y su hijo, que tiene nueve años de edad y concurre a la Escuela N° 3 de la zona.

El lunes, a las 16.20 aproximadamente, mientras ambos se encontraban en su domicilio efectuando algunos trabajos en el extenso terreno que ocupa los fondos de la casa, Coppola elevó la vista para ver pasar un helicóptero, según el relato que nos hace, y que aumentó su excitación a medida que transcurría.

Mucho más arriba del citado vehículo aéreo le pareció percibir dos objetos extraños, percepción que se fue aclarando y precisando continuamente.

Uno de esos objetos tenía forma circular y era de color plateado, en tanto el segundo era de forma rectangular o cilíndrica, cosa que no puede precisar por la perspectiva.

En tanto el objeto circular oscilaba con un movimiento de vaivén, al estilo de un péndulo, el otro seguía un suave trayecto hacia el norte.

Ante lo que veía, Coppola pidió a su hijo que fijara la mirada en la misma dirección y le dijera si percibía algo desusado. El niño, al principio no vio nada, pero después ubicó y describió perfectamente los objetos a su padre.

Ambos siguieron con la vista la trayectoria de los mismos durante un intervalo que estiman entre cuatro y cinco minutos. El objeto de forma rectangular o cilíndrica era de color negro u opaco y estaba rodeado por una especie de halo de color naranja, como si este luz proviniera del interior del mismo y el objeto mismo fuera translúcido.

Coppola, entonces, se apoyó contra una pared, utilizando sus manos a modo

de visera para protegerse del sol, y continuó la observación hasta que el objeto plateado tomó una elevadísima velocidad, imposible de describir, siempre con rumbo hacia el Norte. El otro siguió lentamente el mismo rumbo, hasta perderse de vista.

Fabricio confirma el relato de su padre, en tanto ambos mostraban la lógica excitación ante un fenómeno para el que no encuentran explicación, ya que, interrogado al respecto, Coppola manifiesta que no podría tratarse de globos meteorológicos, atenta la velocidad del desplazamiento y la forma en que se movían.

Una vecina, a la que Coppola alertó con sus gritos, no quiso asomarse, alarmada, pero tanto ésta como otras personas que moran en la vecindad, coinciden en testimoniar acerca de la seriedad y perfecta coherencia del mismo.

Lo destacable de este relato es que, solo en muy raras ocasiones, estos fenómenos han sido percibidos con la luz diurna.

La familia de Coppola se completa con su esposa, Ester González, y otra hija, Carina, de doce años de edad.

## MAS CREDITOS PARA VIVIENDAS

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — El Banco Hipotecario Nacional, a través de su sucursal La Plata, puso en vigor una línea de créditos a corto plazo destinado a ayudar a los propietarios de una única vivienda que deseen reemplazarla.

La información oficial consigna que se contempla así la situación de las familias a las que le resulta inadecuada la vivienda que habitan actualmente, y que necesitan una ayuda para cubrir la diferencia de precio entre la antigua y la nueva casa.

Los méritos de los préstamos dependerán de las tasaciones que se practiquen y de la

cantidad de dormitorios de la vivienda, y estarán comprendidos entre los 28 y 83 millones de pesos, valores que se actualizarán de acuerdo a la evolución de los precios mayoristas.

La vivienda actual deberá venderse dentro de los seis meses de otorgado el préstamo, y en ese lapso se deberá amortizar, como mínimo, la mitad del mismo.

Hasta la venta de la vivienda actual el capital se mantendrá fijo, y se abonará un interés mensual variable, que será levemente superior a la tasa promedio del Banco Central.

## "RUIDOSOS", A CUIDARSE

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Dio comienzo la segunda etapa de la campaña de educación vial organizada por la municipalidad de Córdoba, incorporándose a los habituales operativos de la policía de tránsito, la punición por transgresiones básicas de comportamiento en la circulación por la vía pública.

En consecuencia, se aplicarán sanciones a quienes reinicien la marcha con el semáforo aún en rojo, o realicen maniobras de cambio de dirección sin efectuar las señales correspondientes con las luces de giro.

Asimismo, será multado aquel que invada la senda peatonal, negando el paso a los peatones o desconozca la prioridad de paso del vehículo que transita por la derecha.

Por otra parte, el 21 del corriente entrarán en vigencia los operativos de represión correspondientes a la campaña "Primavera sin ruidos". Serán pasibles de ser sancionados los conductores que aceleren el motor en forma justificada, mantengan el motor a altas revoluciones o usen indebidamente las bocinas de sus automóviles, siendo los montos establecidos para este tipo de infracción de cien mil pesos.

La campaña ha de ser bien recibida por los hasta hace poco apasibles cordobeses. Enemigos del ruido.

## UNION RADICAL

### La Piden en Corrientes los del MID

CORRIENTES, 20 (De nuestro corresponsal). — "Se debe dar prioridad a la reunión de fuerzas radicales como base fundamental del movimiento nacional". Así lo sostienen dirigentes del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) en un documento dado a conocer en esta ciudad. Señalan y anuncian que se han dirigido al presidente del Comité Nacional, doctor Arturo Frondizi, para "plantear la necesidad de rectificar ciertos aspectos estratégicos de la futura acción partidaria".

Los dirigentes midistas solicitan que, en la medida en que lo permitan las normas jurídicas electorales vigentes y de acuerdo con la carta orgánica nacional del movimiento, "se convoque en su oportunidad, al organismo partidario que corresponde, para que se constitya, analice y se pronuncie sobre la cuestión".

Afirman que no consideran lógico

que las diferencias del pasado entre las distintas ramas del mismo origen político "sean consideradas tan graves que impidan el reencuentro del movimiento nacional inspirado por Hipólito Yrigoyen con su tremenda fuerza moral, mientras que, por el contrario, otras falencias de mayor trascendencia de otros sectores políticos sean considerados como simples hechos anecdóticos fácilmente redimibles".

Manifiestan, en otro párrafo del documento, que "el doloroso proceso de los últimos decenios ha debido madurar a la dirigencia del país y enseñar que es absurdo que los rencores o cuestiones personales puedan condicionar el accionar político de toda una generación". Y agregan: "El radicalismo total fue y puede volver a ser el auténtico movimiento nacional que reúna en su seno la natural alianza de clases y sectores".

## ¡QUE BARBAROS!

### Tienen que Suspender Clases por Vandalismos

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — En demanda de adecuada protección y a título de repudio por el último de una larga cadena de atentados de carácter inconfundible por su magnitud y espíritu antisocial que revelan de parte de sus autores, los docentes de la escuela "Manuel Eduardo Bujes", situada en el barrio suburbano "Las Violetas", en los alrededores de esta capital provincial, resolvieron negarse a dictar las clases que habitualmente cumplen.

Esta medida —según manifestaron a la prensa— está ampliamente justificada en virtud de los frecuentes, reiterados y salvajes actos de vandalismo que en los últimos tiempos ha venido padeciendo el mencionado establecimiento educacional, el último de los cuales dejó como increíble saldo la destrucción sistemática de material didáctico, utensilios

los empleados para servir a los alumnos el vaso de leche, rotura de pizarrones y de bancos escolares.

Señalan que el edificio es realmente moderno y deberían en él desarrollarse normalmente las actividades docentes, pero que ello no es así debido a la falta de protección que hasta el momento padece, ya que la policía no ha sido capaz de impedir que personas anónimas destruyan sus instalaciones sistemáticamente penetrando en ellas en horas de la noche.

Aunque no formularon acusaciones contra personas determinadas, los docentes suponen que los autores de tan repugnantes atentados contra la cultura pueden ser algunas patotas que deambulan por la zona, caracterizadas por sus constantes agresiones y conducta repudiable, a cuyos integrantes es fácil identificar, pues viven en la zona.

# 'DEFENDEMOS UN ESTILO DE VIDA'

## Lo Expresó el Brigadier Graffigna

"Resulta incuestionable que en ningún caso puede sostenerse que estar dispuestos a luchar para preservar nuestro estilo de vida, representa violar los derechos humanos. Aceptar vivir sometidos al terror, al punto de no estar seguros ni de la propia existencia, implica alinearse, conscientemente o inconscientemente, con el terrorismo subversivo". Así lo expresó este mediodía el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Omar Rubens Graffigna, al disertar sobre "Derechos humanos" en el almuerzo mensual de la Cámara Argentina de Anunciantes.

"Estos derechos —dijo el integrante de la Junta Militar—, que actualmente se los denomina "derechos humanos", son de larga data en la historia de la humanidad y en su esencia resultan del devenir histórico, en el que armonizan la lucha de los individuos

por la conquista de la libertad, con la necesidad social de mantener el orden por medio de la autoridad".

Más adelante expresó Graffigna que "como últimamente está en boga pretender dictarle a nuestro país lecciones a este respecto, considero interesante hacer una breve reseña de nuestra limpia trayectoria en la materia, para que todos recordemos que la defensa de esos derechos es una constante de la historia argentina y no un simple recurso pasajero de aquellos que invocan los derechos humanos como inocultables resonancias letradas, cuando no demagógicas o discriminatorias".

Relató el titular del arma aérea los ante-

cedentes que desde el 25 de mayo de 1810 dieron forma a la defensa de los derechos individuales en nuestro país y reseñó el clima de paz y convivencia que se vive actualmente en todo el territorio nacional.

"Es evidente —agregó luego— que la paz ganada tiene el presupuesto de una permanente vigilancia. Convencido de ello el gobierno se ha esforzado siempre y seguirá esforzándose por ejercer su autoridad en todos los campos que le competen, con el objeto de asegurar los derechos individuales dentro de sus límites naturales para que no dejen de ser lo que son, fuera de ellos".

"Seguiremos sin duda —continué Graffigna—, soportando la campaña de difamación que desarrollan los gacabellistas terroristas que huyeron del país luego de su derrota, pues el marxismo jamás nos perdonará haber aplastado su intención de copamiento en la Argentina. Una lucha que no ganamos solo los militares sino que es una victoria de todo el pueblo argentino".

El comandante finalizó diciendo: "Esa situación, felizmente superada, fue la consecuencia de una época nefasta, cuyo retorno estamos firmemente decididos a impedir, contando para ello con la colaboración de la comunidad nacional. Sabemos que la libertad es esquiva y que su conquista no está exenta de penurias, pero no olvidemos la sabia advertencia de Bartolomé Mitre: "La libertad es como la lanza de Aquiles, que cura las heridas que abre".



# Asesino del Volante, Preso

La policía detuvo al conductor de un automóvil que atropelló y dio muerte a tres peatones en la avenida 9 de Julio de esta capital, luego de una prolija investigación que le permitió detectar el rodado en un taller de chapa y pintura donde se le estaban realizando reparaciones por las abolladuras en el momento del accidente.

La investigación la realizó personal de la Brigada de Investigaciones de Tigre, de la provincia de Buenos Aires, cuyos efectivos

## Dio Muerte a Tres Peatones en la Avenida 9 de Julio

también detuvieron a los dos acompañantes del conductor homicida, los que registran antecedentes penales.

La información identifica al conductor del rodado como Angel Alberto Marolo y a sus acompañantes como su hermano Ramón Salvador Marolo y Carlos Duska.

Según lo comprobado por la policía los

tres tripulaban el primero del corriente un automóvil Torino, de color blanco, que a las 2.30 de la madrugada arrolló y dio muerte a Jorge Ricardo Sarinetti, José Bernardo Huerga y Roberto Ferrari, quienes cruzaban la cazada.

En esa oportunidad el conductor del automóvil no se detuvo a prestar ayuda a las

víctimas y, lejos de ello, continuó su marcha a gran velocidad.

De inmediato comenzaron las averiguaciones policiales que llevaron a los investigadores de Tigre hasta un taller de chapa y pintura establecido en Montegudo y Alvarado, de José C. Paz, propiedad de José Chirilo, donde se encontraba en reparación un automóvil que presentaba abolladuras típicas de las producidas por el impacto de un cuerpo humano.

## No Habrá Asueto en la Primaria

El asueto de mañana con motivo del "Día del estudiante" alcanzará sólo para los alumnos de los establecimientos de enseñanza secundaria y universitaria, sin incluir a los de las escuelas primarias. Estos últimos, ya sean del área oficial como privada, deberán concurrir a clase aunque podrán utilizar el día para actividades recreativas.

El alcance del feriado fue dispuesto por las autoridades del Ministerio de Cultura y Educación para todo el ámbito nacional en un comunicado que además ratifica el asueto docente para los otros niveles de la enseñanza.

Pese a la limitación prescripta para los más "peneñuelos" el Día de los estudiantes será, seguramente, festejado en las calles con la alegría que es habitual en estos casos. Así, los alumnos, recibirán la nueva estación de primavera como lo hacen tradicionalmente. Además de recorrer bullanuevemente las calles de la ciudad, muchos estudiantes estarán presentes en los actos oficiales.

## MENOS ANUNCIOS DE CIGARRILLOS

Una fuente gubernamental acaba de anticipar que la publicidad destinada a la comercialización y promoción del consumo de cigarrillos y tabacos para consumo humano será limitada legalmente y en términos realmente severos.

La medida obedece a las conclusiones de un estudio acerca de los eventuales perjuicios que pueden derivarse del uso del tabaco, estimándose que el anuncio oficial de las nuevas normas en esta materia será hecho a la brevedad.

El Centro por los Derechos del Fumador, entidad creada por la Asociación Naturista de Buenos Aires, con sede en Cangallo 2541, ha dado a publicidad la siguiente declaración:

## TIEMPO

MINIMA: A las 6.50 horas  
**9°1**

MAXIMA: 14°3, a las 12 hs.  
Humedad: 47 %  
Presión: 1.018,4 milibares.  
Visibilidad: 12 kilómetros.  
Cielo: nublado.  
Pronóstico: Nubosidad variable.  
Pausatino ascenso de temperatura.  
Mínima pronosticada, alrededor de 10°.

**prótesis  
oculares  
de medida  
en 48 horas**

la mejor calidad, en  
**Pförtner**

Av. Pueyrredón 1706- Bs. As.  
Tel. 83-6230/84-2410

Precio sugerido por prótesis  
standard \$ 230.000

# Todos sus días de trabajo y cordialidad, tienen una recompensa...

Porque hoy es su día de descanso, que merecidamente se ha ganado a lo largo de un año de trabajo

Pero fundamentalmente se ha ganado la amistad y el cariño de sus vecinos, clientes

y proveedores que hoy se acuerdan de este día. Y por eso hoy le decimos: Feliz día, amigo.



20 de septiembre,  
Día del Almacenero.

**Coca-Cola le da más vida a...  
...los buenos momentos.**

Tome  
**Coca-Cola**  
MARCA REG.



## VIDELA Ley Gremial es Tema de Estudio

La ley de Asociaciones Gremiales de Trabajadores, devuelta por la Comisión de Asesoramiento Legislativo al Poder Ejecutivo con algunas observaciones, será sancionada en un plazo "más o menos breve".

El informante señaló, que las observaciones formuladas por la CAL al proyecto gubernamental, están siendo consideradas por el presidente, Rafael Videla, y el ministro de Trabajo, general Llamal Reston, "si no son muchas, no demorarán la sanción de la norma".

El vocero confirmó también que el ministro Reston viajará el lunes próximo para Medellín, donde participará de la conferencia de países miembros de la Organización Internacional del Trabajo.

Con respecto a la representación sindical ante esa reunión, señaló que se trata de "cuatro representantes del movimiento obrero argentino con consenso general de la dirigencia".

Los representantes sindicales son Ramón Baldassini, delegado obrero argentino ante la OT; Ricardo Pérez (camioneros) y Alberto Cladera (carga y descarga), que fueron designados por la Confederación Única de Trabajadores Argentinos (CUTA), y Lilia Nieves, del sindicato del Seguro, experta en el tema de las condiciones del trabajo para la mujer, que será uno de los temas de la conferencia.

# Peugeot: El Conflicto en Punto Muerto

CUARTO DIA DE  
PARO TOTAL

Los técnicos, administrativos y operarios de la fábrica automotriz Safrar-Peugeot mantienen, por cuarto día consecutivo, la medida de fuerza consistente en una huelga "de brazos caídos" al pie de las máquinas" en reclamo de mejoras salariales. Según se pudo establecer funcionarios de la empresa y representantes de los trabajadores mantienen continuas reuniones en procura de acuerdo que de satisfacción a las partes en conflicto.

Anoche el delegado de la regional Quilmes del Ministerio de Trabajo, teniente coronel (RE) Héctor Salgado, formuló una nueva exhortación a los 5.500 trabajadores que han paralizado sus tareas (el 98 por ciento del personal), y solicitó que "depusieran su actitud de fuerza a fin de facilitar las negociaciones que se puedan encarar entre ambas partes".

Los trabajadores, como se pudo ob-

servar esta mañana, mantienen su actitud de protesta y esperan que sus salarios sean equiparados a los de las restantes empresas que fabrican automóviles y camiones en nuestro país.

El aumento salarial que los equipara con sus compañeros de la empresa alemana Mercedes Benz debe alcanzar al 23 por ciento. El conflicto, según fuentes gremiales, puede prolongarse "horas o días". Todo depende de la llegada del director de la empresa, Michel Cailleau, que se encuentra en París. Según trascendió, envió un telex hace 48 horas y pidió la normalización del trabajo en la seguridad de que "todo se va a arreglar".

En tanto, en medio de la tranquilidad con que los trabajadores en protesta mantienen su actitud, se nota cierto nerviosismo entre los empleados (2 por ciento del personal) que sigue en sus

tareas. Es que el comedor no funciona, ya que los cocineros "están de brazos caídos". Se supo de alguno de ellos que pidieron "salir afuera" para poder almorzar, pero la orden de la superintendencia fue terminante: "nadie sale".

## RECLAMO PORTUARIO

Mediante un telegrama los trabajadores nucleados en el Movimiento Portuario Nuevo Rumbó han solicitado a Aage Hagstrom, director general de Puertos, que ratifique o rectifique el calificativo de "agitado" que aplicara al dirigente sindical Genaro Ayala. Tras recordar la conducta de su dirigente, puntualizan los reclamos del sector referidos a la demanda de un jornal de 30.000 pesos, un viático de 10.000 pesos, un "plus" del orden del 50 por ciento la normalización del gremio, y que "se dejen sin efectos los planteles por considerar que ello traerá una verdadera maldición para los estibadores".

## Justicialistas: Piden Desde Río Negro un "Pacto Social"

VIDEIA, 20 (De nuestro corresponsal). — La idea de concretar un "pacto social" es impulsada por dirigentes justicialistas enclavados en el sector que disiente con la conducción que en la provincia de Río Negro ejerce el ex gobernador Mario Franco. Al respecto, hicieron público un pronunciamiento en el que propugnan "un pacto social que instrumente la solidaridad de los sectores nacionales y cuyo cumplimiento sea estrictamente garantizado por el Gobierno".

El documento fue elaborado en el curso de una reunión realizada "hace unas horas", de la que participaron, entre otros dirigentes, Oscar Albrión, Justino González, Justo Estelero Ramírez, Indabur Coronel, Eduardo Monteserín, Rodolfo Sambueza, Arturo Pérez Petit, Alejandro Correa, Carlos Ill, José Perugini, Néstor Ortiz, Alberto Pawl,

Omar Raúl Libener, Remo Costanzo, Dante Scatena, Antonio Mariotti, Marcelo Pierucci y Carlos Souza.

En él sostienen que en ese pacto "se encontrará el punto de partida para una política con sentido nacional, que termine con la inflación, eleve los salarios reales reactivando el mercado interno, fortalezca las importaciones e impulse la inversión y el crecimiento volcando sus frutos hacia el bienestar colectivo".

Se alude también en el documento a "las numerosas desapariciones y detenciones prolongadas de ciudadanos", abogando por "el restablecimiento de las garantías jurídicas". Finalmente critican la política económica nacional, haciéndola responsable de los problemas que sufre el aparato productivo de la provincia de Río Negro.

## SUPE Peticionará un Aumento de Salarios

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — El secretario general de la filial mendocina de Sindicatos Unidos Petroleros del Estado (SUPE), Antonio Cassia, informó que el interventor de la federación del SUPE, coronel Ciro Oliveira, elevará al presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), Raúl Ondarts, un peticionario salarial cuya iniciativa pertenece al SUPE de Mendoza.

Cassia formuló el anuncio a su llegada a esta provincia de la Capital Federal, y afirmó que el interventor Oliveira había mantenido una reunión con los secretarios generales de Ensenada, Rosario, Avellaneda, Florencio Varela y Mendoza, para considerar la solicitud de aumentos salariales.

Dijo finalmente Cassia que la solicitud laboral será acompañada por el texto de un reciente anuncio oficial de YPF, que informa acerca de aumentos en la producción y sobre la reducción de la planta de personal, en un 26 por ciento, en los últimos tres años.

# SOLICITADA

## LOS PERMISIONARIOS DE LAS FERIAS FRANCAS DE VICENTE LOPEZ A LOS VECINOS DEL PARTIDO

Ante entrevista mantenida con las Autoridades Comunales el día 10 de septiembre de 1979 y habiendo obtenido una prórroga de nuestras actividades, dispuesta por el Señor Intendente Municipal Onel (R) Dn. PEDRO AUGUSTO URSINI, nos hacemos un deber agradecer la comprensión y firme voluntad de diálogo puestos de manifiesto en las actuales circunstancias por las autoridades y dirigidos a los vecinos del Partido a efectos de hacer saber nuestra opinión acerca del funcionamiento de las Ferias Francas en este ámbito.

RECONOCEMOS que es una imposición de la naturaleza misma del desarrollo edilicio y de las características del Partido de Vicente López, la internación de las Ferias Francas, a fin de paliar las molestias que las mismas ocasionan al vecindario, en el cual se hallan emplazadas.

SOMOS CONCENTES de los reiterados plazos otorgados para la consecución de tal propósito, pero, ante la imposibilidad de lograr ubicar predios que se ajusten a lo establecido en normas vigentes, hemos solicitado y obtenido una prórroga que fenecerá el 30 de noviembre de 1979 para lograr adecuarnos a las mismas.

Debido a la improrrogabilidad del plazo que se nos ha concedido, solicitamos la COMPRENSION vecinal por las molestias que podamos ocasionar en tan breve período, a fin de posibilitar una solución que significará nuestra definitiva erradicación de la vía pública y el mantenimiento de nuestra fuente de trabajo en predios ubicados en las zonas permitidas por el Código de la Edificación, cumplimentando con todos los requisitos establecidos en las normas vigentes.

PABLO FANARA  
C. I. N°: 5.752.668

ROBERTO A. ABOLIO  
C. I. N°: 7.235.127

MAXIMINO MARTINEZ  
C. I. N°: 2.893.558

ENRIQUE SIVILA  
L. E. N°: 4.584.525

JOSE RUSSO  
C. I. N°: 1.196.881

## SUSPENDEN 150 OBREROS

La protesta por salarios insuficientes produjo la suspensión por un mes de 150 operarios del frigorífico Sub-productos Ganaderos Argentinos, de Berazategui. Tras realizar un movimiento de "brazos caídos" días pasados, los obreros no pudieron fichar el retro de la empresa y en su retorno a la actividad laboral, les fueron retiradas las credenciales.

El movimiento obrero se debió a la disconformidad existente por un aumento recibido, que solamente alcanzó al 25 %, a partir del 1° de este mes. Los operarios reclaman un incremento del 50 %, además de elevar la garantía de ingreso de animales de 6 a 8 mil por mes. El personal suspendido corresponde, específicamente, a la sección que protagonizó el reclamo salarial, siendo normal la tarea en las restantes, que alcanzan a 1300 operarios.

Ahora, los obreros han acudido al sindicato que los nuclea, a fin de iniciar gestiones ya que consideran arbitrarias las suspensiones y justas sus reclamaciones en pro de mejoras, que superen las quincenas de haberes mínimos, a pesar de tratarse de personal especializado.

## DENUNCIAN BAJOS SUELDOS EN EL GREMIO MERCANTIL

Dirigentes de la Confederación General de Empleados de Comercio reiteraron al subsecretario de Trabajo, coronel Américo Daher, su pedido de que el gobierno proceda "de inmediato a una recomposición" de los sueldos, para "restituir el poder adquisitivo perdido por el salario".

Los sindicalistas mercantiles criticaron en la entrevista con el coronel Daher, las nuevas normas oficiales en materia salarial, por entender que no remedian en nada la disminución del poder adquisitivo de los trabajadores, según señalaron luego de una información para la prensa. Agregaron que "si no se otorga el aumento solicitado, una porción considerable del gremio quedará situada en el mero nivel del salario vital mínimo".

Agreden los trabajadores que ya es hora de seguir poniendo el hombro para que una pequeña minoría se enriquezca.

una política que ha prescindido de consideraciones fundadas en la equidad y de pautas universalmente aceptadas".

Los sindicalistas mercantiles criticaron en la entrevista con el coronel Daher, las nuevas normas oficiales en materia salarial, por entender que no remedian en nada la disminución del poder adquisitivo de los trabajadores, según señalaron luego de una información para la prensa. Agregaron que "si no se otorga el aumento solicitado, una porción considerable del gremio quedará situada en el mero nivel del salario vital mínimo".

Agreden los trabajadores que ya es hora de seguir poniendo el hombro para que una pequeña minoría se enriquezca.

## CHOFERES Aclaración de la Obra Social

Con reacción al servicio de sepelios que presta la Obra Social del Sindicato de Choferes, Camioneros y Afines, la entidad hizo conocer una aclaración. Señala que el "seguro de sepelios" que tiene vigente el gremio se presta por intermedio de la empresa Casa Héctor, Servicios Sociales, ubicada en Larrazábal 906, teléfonos 68-30-0 y 2363, así como por intermedio de las cocherías adheridas en el Gran Buenos Aires y provincia de Buenos Aires. La información gremial indica que los afiliados deben "ajustarse estrictamente al cumplimiento de las condiciones pactadas con quienes atienden en forma exclusiva la prestación de este beneficio, ya que cualquier concepto se efectuará reintegro por servicios brindados por otras empresas".

## FRANCIA: "ILESO" UN ARGENTINO

MADRID, 20 (EFE). — Se debió a una falsa alarma la noticia sobre la desaparición de Alexandre Kacero, el fotógrafo argentino cuyo paradero estaba investigando la policía de Biarritz, Francia, por pedido de su compatriota Sara Bouillet.

La agencia fotográfica "Stete", para la que trabajaba Kacero, informó esta mañana sobre la supuesta desaparición, pero pasado el mediodía dio cuenta de la presencia del fotógrafo en Carcassonne, cerca de Perpignan, adonde se había trasladado para realizar un reportaje sobre la vendimia.

## ESTO ES VERDAD!!

2 DORMITORIOS-COCINA-COMEDOR

BAÑO Y PORCH

ANTICIPO \$139.000

COMPRUEBELO EN:

VIVIENDAS CASINO

Av. SAENZ 1267-POMPEYA • H. IRIGUYEN 9134-L. de ZAMORA



# MURIERON DOS TERRORISTAS

Serían dos integrantes del grupo subversivo "montoneros" uno de ellos el ex diputado peronista Armando Croatto — los muertos en un tiroteo que se registró el lunes en el interior del supermercado "Canguro", de Munro, al resistirse con armas a su detención, según se supo hoy en fuentes responsables.

El hecho ocurrió en el supermercado ubicado en la avenida San Martín, de

Munro, y en un primer momento se tuvo conocimiento de la muerte de dos personas, que algunas versiones periodísticas atribuyeron a una pelea entre delinquentes comunes.

Hoy las fuentes dijeron que los dos elementos subversivos se encontraban, a las 13.15 del lunes, en el interior de ese comercio cuando arribaron efectivos de seguridad vestidos de civil que intentaron detenerlos.

En esas circunstancias uno de los desconocidos arrojó una granada al piso, pero ésta no hizo explosión. Entonces extrajo de entre sus ropas un revólver calibre 38 con el que se hizo un disparo en el estómago y falleció de inmediato.

El otro extremista también extrajo un arma de fuego, con la que disparó contra los efectivos de seguridad, quienes lo abatieron.

## Previsión: Detectaron 136 Deudas

La directora nacional de Recaudación Previsional, contadora Irene Cederlof, dijo ayer que durante un operativo nocturno realizado en el barrio de Mataderos, en distintas dependencias, se labraron actos de deudas previsionales "en número aproximado de 136 y se intimaron pagos de aporte y contribuciones jubilatorias por algo más de 190 millones de pesos".

### ♦ ATRASO EN LOS PAGOS

En declaraciones periodísticas agregó que "en casi todos los casos eran empleadores que se habían atrasado con los pagos y no ocultaban cantidad de empleados ni simulaban pagar menos de lo que realmente pagaban".

## MENOS CASOS DE TOS CONVULSA Y HEPATITIS

La Secretaría de Salud Pública de la Nación, acaba de informar acerca del comportamiento de las cifras en los casos de hepatitis y tos convulsa registrados en todo el país durante el curso de lo que va del presente año.

La incidencia de la enfermedad ha sido, en el aludido período sensiblemente inferior a la registrada durante los años anteriores, pero sin presentar características de uniformidad en las distintas zonas del territorio nacional.

Así es como a esta disminución escaparon la Capital Federal, Entre Ríos, Formosa, Neuquén y Santa Cruz, zonas en las cuales se registraron elevada cantidad de afectados por este mal.

Una situación análoga es la que se deduce de los cuadros estadísticos comparativos en los casos de tos convulsa.

En 1979 se registraron 9.000 casos, en tanto que, en lo que va del año 1978, estos alcanzaron la cifra de 4.050, es decir que hubo 2.750 casos menos de los que habría cabido esperar de persistir la tendencia del pasado.

Pero, nuevamente se ha dado el caso de que la disminución no ha sido pareja en todo el país, ya que en la Capital Federal y las provincias de Catamarca, Corrientes, Entre Ríos.

## CIUDADANIA A 9 EXTRANJEROS

NEUQUEN, 20 (De nuestro corresponsal). — En un acto llevado a cabo en el Salón de Acuerdos de la Casa de Gobierno se procedió a la entrega de las cartas de ciudadanía a nueve residentes extranjeros de la zona.

La ceremonia fue presidida por el ministro de Gobierno, Educación y Justicia de la provincia, coronel Hugo Raúl Yrigoyen, y contó con la presencia de autoridades provinciales, de Gendarmería Nacional, Ejército, Armada y de la Delegación Neuquén de la Dirección Nacional de Migraciones.

En un momento del acto se dirigió a los nuevos ciudadanos el coronel Yrigoyen expresándoles que "a partir de hoy van a ser ciudadanos con las mismas obligaciones y los mismos derechos que tenemos todos los argentinos. Con esa convicción deben recibir hoy la carta de ciudadanía. Desde hoy en más —agregó— el pabellón azul y blanco, así como les ha dado color, los va a cobijar como a sus propios hijos".

### COMPRE HOY

SIN ANTICIPO

### SU MOTO 0 Km

Cuotas fijas desde 49.000

LOMAS DE ZAMORA

LAPRIDA 245 — Local 10



# Feliz día del amigo!

Feliz día del almacenero!

Un amigo que, todos los días, nos ofrece lo mejor de sí mismo. Su trabajo, su confianza. Y una amistad que crece día a día.

## Arizu

### En el día de sus amigos almaceneros.



# La CUTA Pidió Aumento de Emergencia

DESDE SETIEMBRE;  
LIBRE DISCUSION

## ¡ESTAN LOCOS!

NUEVA YORK, 20 (UPI). — Nueva York debe promover la comunidad homosexual como una atracción turística, tal como ocurre con Chinatown, Little Italy y la Estatua de la Libertad, dice el jefe contable de la ciudad.

"Ustedes tienen un importante rol en la recuperación económica de la ciudad", expresó Goldin, anoche, en un discurso ante un grupo de activistas homosexuales.

La flamante Conducción Unica de Trabajadores Argentinos (CUTA) recibió el espadazo de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) cuyo secretario general Otto Kernsten, cablegratificó haciendo saber de sus "calurosas felicitaciones por el restablecimiento de la unidad sindical en la Argentina". En la primera reunión de la mesa nacional de la CUTA, en la sede de la Confederación General de Empleados de Comercio, tal como lo adelantara CRONICA la semana anterior, se resolvió solicitar a las autoridades un aumento salarial de emergencia a partir del 1° del corriente y la puesta en vigencia "de los mecanismos naturales para la libre discusión de los salarios", es decir la ley 14.250 de Convenciones Colectivas de Trabajo.

El despacho de la poderosa central obrera internacional CIOSL, afirma que el proceso de unificación logrado en nuestro país "con-

tribuirá al fortalecimiento de la acción para la normalización de la vida sindical en conflicto con los convenios '87 y '98 de la Organización Internacional del Trabajo".

Por otra parte, la mesa nacional de la CUTA amplió el número de integrantes de la "mesa única" que de 14 fue llevada ahora a 16 organizaciones, distribuidas nueve para delegados de la ex-CNT y siete para los ex-25. En el caso de los primeros, se integran al organismo de conducción, metalúrgicos, sanidad, mercantiles y plásticos (comisión de gestión y trabajo), tranviarios, estatales y telepostales (independientes), carga y descarga y viajantes (verticalistas disidentes). Por el otro nucleamiento que converge en la Conducción Unica se alinean: mineros, camioneros, taxistas, empleados del viario, petroleros y mecánicos (verticalismo ortodoxo) y cerveceros (participacionistas).

## UN DECRETO INMINENTE DE PAUTAS SALARIALES

En los medios empresariales y sindicales se espera con lógica expectativa el texto del decreto que, elaborado por los Ministerios de Economía y de Trabajo, se conocerá, según informamos, en "las próximas horas". La norma legal establecerá las pautas para aplicar la nueva política salarial anunciada por el gobierno nacional, que elimina los toques de "flexibilidad" y establece el concepto de "productividad" para aplicar a los futuros incrementos en las remuneraciones.

Un alto funcionario del Ministerio de Trabajo dejó trascender anoche que por el decreto se dará una clara orientación para la aplicación de futuros aumentos, ya que facilitará la concertación entre empresarios y trabajadores de las nuevas remuneraciones. Esto, añadió, no significará la violación de las leyes en vigencia que suspenden la actividad sindical. El decreto reglamentará la medida oficial de eliminar el tope de flexibilidad salarial, dejando una total libertad en la fijación por parte de las empresas de aquellas partes del sueldo que voluntariamente establecen por encima del salario básico establecido oportunamente.

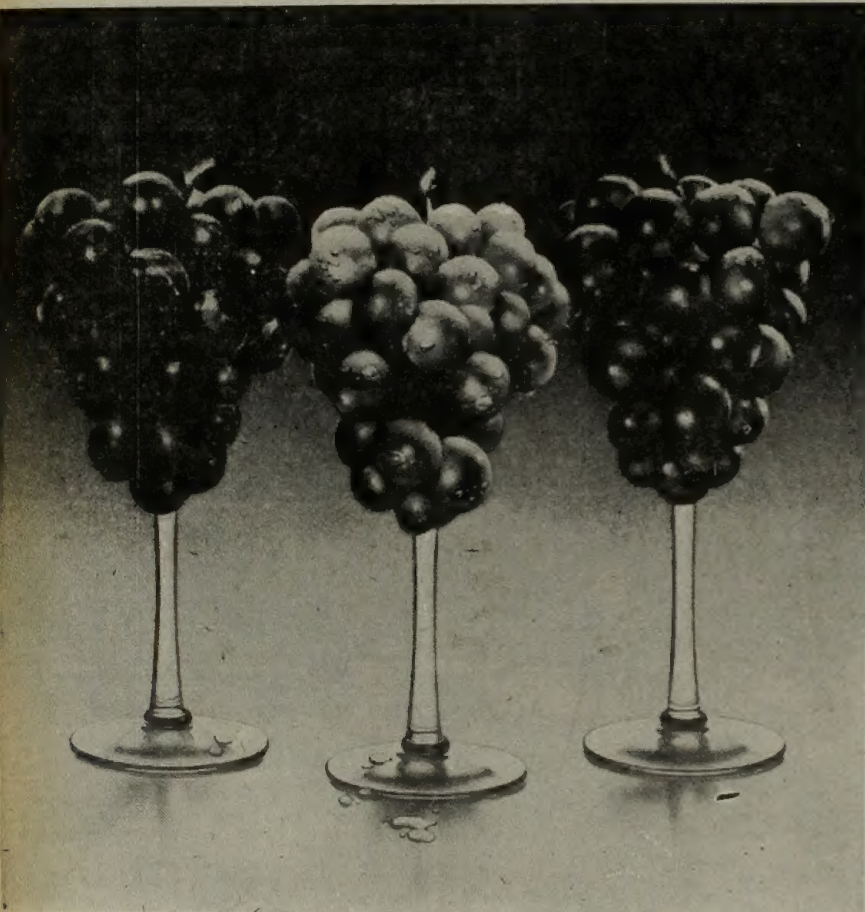
El vocero aseguró que las pautas "serán sumamente claras", como para que los empresarios y los trabajadores no tengan problemas en lo que hace a los ajustes salariales del futuro. En cambio, no quiso pronunciarse sobre la versión que ha comenzado a circular en los medios sindicales respecto de una posible modificación en los haberes salariales a partir del mes de octubre en todas las empresas privadas.

Con relación a la suspensión de la actividad de las convenciones colectivas apuntó que "la reglamentación no modifica la actual situación". Como es de conocimiento público, las organizaciones sindicales a través de declaraciones y documentos atribuyen a esa circunstancia y la política de flexibilización el origen de algunos conflictos que derivan en medidas de fuerza, tal el caso planteado en la fábrica automotriz Safrar-Peugeot, ubicada sobre la ruta nacional N° 2 en la localidad bonaerense de Berazategui.

En cuanto a la sanción y promulgación de la nueva Ley de Asociaciones Gremiales de Trabajadores, que cuenta ya con el dictamen de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL), el funcionario manifestó que "hay algunas demoras como consecuencia de las observaciones introducidas por el organismo asesor", pero que "en un plazo más o menos breve" entrará en vigencia.

### ♦ TRANSPORTES

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal. — Al término de una visita que realizó a la Jefatura Denauba, el intendente municipal de Córdoba, teniente coronel R. Alejandro Javier Olmedo, anunció que serán incrementadas las tarifas del transporte.



## EL 40% A PASIVOS

Confirman Mejoras a Bonaerenses

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Tal como lo informamos en nuestra sexta edición de ayer, el gobierno de la provincia de Buenos Aires dispuso aumentar en un 40 por ciento los haberes del sector pasivo, con retroactividad al 1° de septiembre.

La jubilación mínima es ahora de 280.000 pesos, en tanto que las pensiones quedan fijadas en 210.000, según el decreto firmado ayer y que también autoriza al Instituto de Previsión Social para adecuar los beneficios según las remuneraciones dispuestas para el personal de la administración provincial y municipal.

Las jubilaciones mínimas eran hasta ahora, de 200.000 pesos y de 150.000 las pensiones.

Estas mejoras se harán efectivas con los pagos de octubre y, según trascendió, ayer ya comenzó el procesamiento de los cheques con los montos actualizados, pasando el aumento de septiembre al Instituto de Previsión Social.

### ♦ ESCALAS

Además el decreto actualiza las escalas del artículo 57, ley 8587, de la siguiente forma: A) Hasta 163.095 pesos, el 100%; más de 162.095 hasta 225.356, 162.095 más el 70% del ex-

cedente de 162.095; de 225.356 hasta 294.454, 225.356 más el 50% del excedente de 225.356; de 294.454 en adelante, 240.997 más el 40% del excedente de 294.454.

B) Hasta 324.225, el 100%; más de 324.225 hasta 390.284, 324.225 más el 70% del excedente de 324.225; de 390.284 a 454.710 en adelante, 402.693 más el 40% del excedente de 454.710.

### ♦ CIENTIFICOS

Las asignaciones mensuales para los profesionales que se desempeñan en la Comisión de Investigaciones Científicas de la provincia de Buenos Aires, oscilarán entre los 2.063.209 y los 4.126.781 pesos, según las informaciones trascendidas en la capital provincial.

Según las nuevas escalas, el investigador científico asistente tendrá un sueldo de \$ 2.063.390; el adjunto de \$ 2.682.407; el independiente de \$ 3.301.324, el principal \$ 3.714.102 y para el investigador o científico superior, el sueldo será de \$ 4.126.781.

Para los profesionales de apoyo a la investigación y desarrollo, los sueldos establecidos son de 1.857.051 para los asistentes; de 2.476.068 para los adjuntos y de 3.095.085 pesos, para los principales.

La bodega de los sabores diferentes quiere brindar, con su amigo almacenero, por un sabor único.

El de la amistad.

Casa de Troya

tienda VENUS  
CREDITOS A SOLA FIRMA  
AV. SAENZ 1060 - POMPEYA



# Desde Hoy se Vende Oro en Lingotes

**LIBERACION  
DEL MERCADO**

Desde hoy queda liberado el mercado del oro. Las entidades financieras las casas y agencias de cambios podrán realizar entre sí y con sus clientes compras y ventas de oro amonedado y en lingotes. La liberación se dispone en la circular R. C. 847 del Banco Central. La medida responde a la profundización de la política de liberación cambiaria. Tanto los ingresos como egresos del metal al país podrán

ser efectuados libremente y afectarán en ambos casos la posición de cambios de la entidad que realice la operación.

Hasta la víspera las casas de cambio operaron en el rubro monedas, en tanto que en el sistema financiero sólo lo hacía el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, aunque con la característica de transacción pignoratícia.

Pero la determinación del Banco Central introduce desde hoy la novedad de

que mayor número de entidades intervendrán en el mercado de oro, generalizándose así la posibilidad de la compra y venta de lingotes.

Se supone que dado el "boom" de ese metal aúreo en el mercado internacional las transacciones resultarán importantes, máxime que esa modalidad de inversión crece entre los ahorristas. Lo cual se refleja en los valores de las monedas doradas.

## Ganaderos Siempre Tienen Problemas

En declaraciones efectuadas a una radioemisora local, el señor Juan Merbilha, presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, (CARBAP), opinó que "la hacienda va a seguir en baja dentro de precios altos".

En sus declaraciones sostuvo que "no es posible que en un país como la Argentina, en el cual la carne es de vital importancia para el consumo y para la economía nacionales los sectores, cuando tenemos una dificultad, no busquemos una salida racional tomando en cuenta los ciclos económicos y financieros completos, en vez de pretender obtener ganancias o evitar pérdidas en la coyuntura, quitándonos mutuamente espacio".

El titular de CARBAP se refirió luego al tipo de cambio y a la evolución de los precios, invocados por los industriales frigoríficos para señalar la gravedad de la situación del sector. "Creo que nadie ignora —dijo— y la conducción económica misma lo ha reconocido, que el atraso del tipo de cambio respecto de los índices inflacionarios internos es indudable".

Señaló también que no compartía "los criterios de devaluaciones artificiales y violentas, y mucho menos cuando están destinadas a solucionar problemas coyunturales de un solo sector. Esto que quede bien claro".

## Universidades: Plan de Investigaciones

Los planes de investigación de las 26 universidades estatales quedarán subordinados, con el objeto de su adecuación a las necesidades del país, a la Secretaría de Estado de Ciencia y Tecnología, en su carácter de organismo coordinador de esta actividad. Los proyectos sólo podrán ser desarrollados independientemente, tomando como base las posibilidades de financiación que surgen de la proporción que a cada instituto le corresponde en el rubro "ciencia y técnica" del presupuesto nacional.

En los fundamentos de la resolución —que es la N° 1440 del Ministerio de Cultura y Educación— se expresa que las universidades tienen, dentro de sus presupuestos, partidas para atender las erogaciones originadas en el desarrollo de los proyectos de investigación científica y tecnológica y que las mismas "participan parcialmente, al desarrollar las actividades precedentemente anunciadas, en un área —las investigaciones científicas y tecnológicas— que es de la competencia de la Secretaría de Estado de Ciencia y Tecnología", expresando en otro de los considerandos que "es conveniente que dichos proyectos se compatibilicen y adecuen en función de los requerimientos de desarrollo científico y tecnológico de la Nación".

La resolución está fechada el 13 de agosto último pero recién fue dada a conocer durante el día de ayer.

## HABER JUBILATORIO: CORTE RECHAZA UNA PRESENTACION

La Corte Suprema de Justicia de la Nación, rechazó la presentación directa efectuada por el doctor Alberto Dragul, quien demandó la inconstitucionalidad del Art. 39 del régimen legal jubilatorio para abogados, vigente en la provincia de Buenos Aires.

Sostuvo el alto Tribunal, haciendo suyos los fundamentos del procurador general doctor Mario Justo López, que la causa entablada es ajena a su conocimiento ordinario.

El recurrente demandó al gobierno de la Nación, al Ministerio de Bienestar Social de la Nación, al gobierno de la provincia de

Buenos Aires, al Ministerio de Bienestar Social provincial y a la Caja de Previsión Social de Abogados.

Sostuvo que la norma provincial acaída no había dado cumplimiento a las disposiciones de la ley nacional 18.626, razón por la cual pidió se condenara a la mencionada Caja de Previsión al pago de 100 millones de pesos en concepto de efectivización del beneficio jubilatorio que no le fue acordado. Pidió también se condenara a la provincia de Buenos Aires a que proceda a la adecuación de la ley de jubilaciones para los abogados con efecto retroactivo.

Al señalar la improceden-

cia de la vía originaria sostuvo la Corte que en el caso no se cumplen los requisitos constitucionales para su procedencia.

Sobre el particular dijo que la competencia que se sustenta en los casos de demanda contra una provincia, determina que la misma no sólo fuese nominal sino también sustancialmente, esto es —advirtió— que exista un interés directo de modo que la sentencia que se llegara a dictar fuere obligatoria. En el caso, señaló, la presunta obligada —la Caja de Previsión Social provincial— es una entidad autárquica pero no —advirtió— la provincia misma.

## VIEDMA ESPERA A REFUGIADOS

VIEDMA, 20 (De nuestro corresponsal). — Todo está preparado en la provincia de Río Negro para recibir el lunes próximo al primer contingente de refugiados laosianos, actualmente en la localidad de Ezeiza, en Buenos Aires. Am cuando se ignora el número que será derivado hacia esta zona del sur argentino, se calcula que serán entre 30 y 40 personas, muchas de ellas niños.

Serán recibidos a su arribo a esta capital provincial por personal del Centro de Recepción y Capacitación de Inmigrantes, organismo de reciente creación, con comodidades previstas por la Dirección Nacional de Migraciones y el Comité Inter gubernamental de Migraciones Europeas.

### ♦ VENTURA

Ricardo Ventura, director del Centro, dijo a CRÓNICA que "el organismo funcionará como un complejo educativo, con el propósito de lograr la mejor adaptación al medio de los extranjeros que allí se alojen". Subrayó el funcionario que "el principio fundamental del trabajo a realizar con los refugiados es alcanzar su adaptación a nuestro sistema de vida, mediante distintos cursos de acción".

## liquidación por censo inmobiliario 1979 1ª etapa

**LA 1ª CUOTA VENCE EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1979**

Como resultado de la primera etapa del Censo Inmobiliario 1979, han surgido diferencias entre la realidad física y los registros existentes en el Padrón Inmobiliario por el cual se calculaba hasta el presente la Contribución de Alumbrado, Barrido y Limpieza, Contribución Territorial y Contribución de Pavimentos y Aceras.

El pago de la diferencia regulariza esta situación fiscal, enviándose al domicilio de los contribuyentes alcanzados, las boletas correspondientes.

## ¿dónde debe pagar?

- Hasta la fecha de vencimiento: en las Casas Centrales y Sucursales del Banco de la Ciudad de Buenos Aires, Banco de la Provincia de Buenos Aires y Banco de la Nación Argentina; en la Caja Nacional de Ahorro y Seguro, mediante cheque postal; y por correspondencia, remitiendo conjuntamente con la boleta de pago el cheque a la orden de la "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires", no a la orden, a Casillas de Correo N° 628 ó 638, Correo Central 1000.
- Después del vencimiento y hasta los 60 días siguientes: únicamente en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, Casa Matriz y Sucursales.

Consultas e informes: en la Dirección de Patrimonio Urbano, Carlos Pellegrini 291, 8° Piso, de 8 a 12.

**SE ADVIERTE A LA POBLACION QUE LA MUNICIPALIDAD NO REALIZA COBROS A DOMICILIO.**



Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires



## Atención del Papa por la Mediación

El obispo de Villa María, Cándido Rubiolo, reiteró ayer que el Papa Juan Pablo II "sigue atentamente" el desarrollo de la mediación que realiza en torno al conflicto lituano argentino-polaco por la zona austral. También dijo que el Santo Padre "muestra su espíritu esperanzado" en el logro del éxito en esa mediación, "sobre todo basado en la buena intención de ambos países" de llegar a una solución. Rubiolo hizo esas declaraciones al ser entrevistado telefónicamente en Ciudad del Vaticano en un programa radial.

En la oportunidad también dio su impresión sobre la entrevista a solas que mantuvo con el Papa dentro de la visita "at limina"

que están realizando en estos momentos los obispos argentinos al Papa Juan Pablo II.

Al ser interrogado por el periodista sobre el tema de la mediación papal en el litigio austral dijo monseñor Rubiolo que "es un tema muy delicado, para ser tratado en una entrevista periodística", pero refirió que Juan Pablo II sigue "muy atentamente" las tratativas que se realizan en la ciudad del Vaticano a cargo del cardenal Antonio Samoré.

Por último expresó su deseo de que "Argentina y Chile mantengan el actual clima de paz para que la mediación de Su Santidad pueda tener éxito".

## SUSPENDEN SERVICIO DE TREN A "LAS CUEVAS"

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Realizó ayer su último viaje el tren internacional que unía, vía Las Cuevas, la ciudad de Mendoza con Santiago de Chile, capital trasandina. El servicio se había iniciado el 4 de abril de 1910 —es decir, hace 70 años— y a bordo del mismo viajaron varios millones de pasajeros, en uno de los viajes que ofrecía uno de los paisajes más coloridos y espectaculares del mundo.

### ♦ VERSION

Un trascendido sostiene que el servicio ha

de ser suspendido por decisión superior, pero hasta el momento no han trascendido los motivos que culminaron con la decisión citada. Sólo se sabe que el servicio fue suspendido hasta nuevo aviso por Ferrocarriles Argentinos y Ferrocarriles del Estado de Chile, en una medida compartida que hasta el momento no ha sido explicada oficialmente en ninguno de los dos países. Las razones de la suspensión del servicio no tienen absolutamente nada que ver con el estado del tiempo o de las vías.

- 1 HELADERA
- 1 LAVARROPAS
- 1 COCINA
- 1 TELEVISOR
- 1 COMBINADO
- STEREO

TODO JUNTO POR UNA  
Cuota fija de \$ 88.250  
YRIGROYEN Y ALSINA  
GALERIA MAYPA  
Local 17 QUILMES  
Frente a la estación



# ¡AFA CONTRA LA FARSA!

La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) iniciará una investigación formal acerca de manifestaciones periodísticas aparecidas en Colombia y Brasil en las que se revela que el jugador peruano, Rodolfo Manzo, fue sobornado para facilitar la victoria que conquistó el seleccionado argentino sobre el de Perú en los cuartos de final de la undécima Copa del Mundo que se disputó el año pasado aquí y finalizó con la victoria del representativo nacional.

"Eso es una mentira infame, una farsa que solo pudo haber pensado una persona con absoluta mala intención y al señor que dijo eso le voy a iniciar juicio por difamación", manifestó indignado el peruano Manzo, quien tras su participación en la Copa Mundial fue adquirido por Vélez Sarsfield. Según las informaciones aparecidas en Colombia y en Brasil, y que movieron a la AFA a iniciar una investigación de oficio, el ex entrenador de Vélez y actual de Talleres (club que milita en la primera "B" del fútbol local) Antonio Daccorso reveló, junto al preparador físico de esta última entidad, Jorge Fernández, que Manzo le confió haber recibido 50 mil dólares para facilitar el triunfo de los argentinos.

La Argentina ganó 6-0 ese encuentro y solo mereció a esa inusitada diferencia de gol pudo llegar a las semifinales del campeonato superando por mejor promedio a Brasil, donde aún hoy se continúa afirmando que los peruanos "fueron a menos".

Estas declaraciones de Daccorso y Fer-

- INVESTIGARA LAS "CONFESIONES" DE SOBORNO
- EL PERUANO MANZO ENJUICIARA A LOS "BOCONES"

nández, a quienes resulta muy difícil encontrar en Buenos Aires, contribuyeron para renovar esa vieja polémica, aunque dirigentes y jugadores del Brasil, calificaron de "estúpida" la versión.

Las últimas informaciones indican que al proyectarse en Brasil la película "El poder del fútbol", filmada por el brasileño Milton Dos Reis y que causara indignación entre los argentinos que asistieron a su proyección en Berna, Suiza, por su contenido "político", "se advierte que los goles argentinos no son facilitados por los defensas peruanos".

Si bien los máximos dirigentes de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD) se desentendieron del asunto, el superintendente del organismo, Mozart Di Giorgio, dijo que si los peruanos tuvieran interés en aclarar el tema tendrían que solicitar una investigación a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

De todos modos, toda esta polémica, que recién está comenzando a repercutir en Buenos Aires, ha motivado que el Comité Ejecutivo de la AFA encomendara al Tribunal Disciplinario del organismo una investigación de oficio.

## UN FILME ACLARA LA VERDAD

RIO DE JANEIRO, 20 (EFE). — La "premiere" de la película "El poder del fútbol" fue el "the end" para el filme del soborno de los peruanos en el partido con Argentina en el Mundial.

La película, producida por el brasileño Milton Miguel Reis a un costo de 100 millones de dólares, fue proyectada para un grupo de

151 invitados en el microcine del hotel Meridien de Copacabana y muestra, a través de impactantes primeros planos, que la actuación de los futbolistas peruanos no tuvo nada de sospechosa.

La posibilidad del soborno quedó destruida en una escena capta (el tercer gol argentino) donde se ve al

arquero Quiroga mirar la pelota que penetra junto a su palo izquierdo, sin intentar defensa.

Surge nítidamente en ese primer plano que el arquero argentino que defendió el marco de Perú fue tomado a "contrapié" al producirse el cabezazo del lateral Tarantini de forma que quedó "pegado al piso".

En tanto, el jugador Manzo, reveló que ayer dialogó telefónicamente con Jorge Fernández —el preparador físico de Talleres— y éste le comunicó que se quede tranquilo, "que no pasa nada y yo voy a demostrar todo".

"A Daccorso apenas lo conozco, porque cuando era técnico de Vélez tomó aparentemente funciones de masajista y con Fernández, en una ocasión, mantuve un corto intercambio de palabras, no del todo amistoso", agregó Manzo.

"Aho-a pienso iniciar acción judicial —prosigue—. Mis compañeros de Vélez me dijeron que no puedo pasar por alto esta difamación. Tengo noticias de que en Perú amenazaron a mi familia y hasta ahora no conozco una desmentida mía, con lo cual dan como verdaderas las declaraciones de los 50 mil dólares. Esto es tremendo", dijo Manzo, quien expresó que las afirmaciones de Fernández estarían grabadas por un periodista brasileño.

Finalmente, Manzo se refirió al polémico partido que los seleccionados de la Argentina y Perú jugaron el año pasado, y dijo que "ese día, Argentina estaba para ganar por goleada, y más de 6 goles, no solo a nosotros, sino a cualquiera. Además nosotros estamos un tiro en el poste al comenzar el partido y eso no se puede hacer intencionalmente. No sé quién mueve esta campaña, pero humanamente esto me afectó muchísimo, pues estoy en una tierra que me acogió como hermano", concluyó Manzo.

## Drácula Recuperó la Voz y Habrá Función Ayer Robaron Consola del Sonido

Le volvió la voz a Drácula... Con la premura del caso fue resuelto el serio inconveniente surgido en el Teatro Odeón, donde anoche debió suspenderse la representación de "Drácula", obra que protagoniza el primer actor Sergio Renán, debido a la sustracción de la consola de sonido sin la cual es imposible llevar a cabo la obra. Aunque aún no es posible saber quién le robó la voz a Drácula, lo cierto es que esta noche, a las 22, se realizará normalmente la representación, apelando a una consola sustituta. O sea que, superado el trance, el vampíresco personaje recuperará su sonido y, como debe ser en el mundo del espectáculo, éste ha de continuar normalmente.

La información fue suministrada a CRONICA esta mañana por directivos de la empresa del Odeón, quienes aseguraron que ya está instalada una nueva consola para suplir la que faltó en la víspera; entre tanto, en la Comisaría 1ª de calle Tucumán al 500 estaría detenida una persona vinculada a la sala, de quien se sospecha; cabe señalar que el equipo robado está compuesto de varias bandejas de audio y elementos auxiliares, constituyendo una suerte de mesa cuyo peso supera los 50 kilos; es decir que debió utilizarse más de una persona para trasladar el equipo y un vehículo para su traslado.

Lo concreto es que el episodio fue superado y esta noche Drácula-Renán estará nuevamente en la sala.

Y así Buenos Aires volverá a estremecerse o no con este personaje que popularizó Bram Stoker y cuyas inclinaciones hoy se difunden a nivel mundial, lejos ya en el tiempo y la geografía de aquel príncipe Drácula, que parece haberle dado origen.

## PLAN COSTERO: CADA VEZ MAS LINDA Y FELIZ

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Un amplio plan de remodelación de los sectores costeros de esta ciudad está llevando a cabo la Municipalidad de General Pueyrredón.

Los trabajos se desarrollan inicialmente en el tramo comprendido entre el Torreón y el sector de Cabo Corrientes. Cuadrillas de trabajadores realizan las tareas en los amplios veredones y en las áreas próximas a los murrallones de la zona.

El plan, en este caso, será terminado antes de la iniciación de la temporada de verano.

Asimismo mañana, a partir de las 15, en la Municipalidad local, se concretará la apertura de sobres correspondientes a las propuestas para trabajos de mejoramiento en la avenida Martínez de Hoz entre las calles 42 y Vélez Sarsfield, sector de Ferialta Ramos. Asistirán a este acto el ministro de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires, Ingeniero Pablo Gorostiza, y representantes de la Comuna local.

El popular cantante español se mostró muy cansado por el viaje. No obstante se reunió con la prensa. Estará en el país 15 días.



## Más Gordito, Llegó Raphael

El cantante Raphael arribó al país a las 9.15 de hoy, contratado para realizar varias actuaciones en nuestro medio. Llegó en un vuelo procedente de Madrid, España, y tomó su primer contacto con la prensa en una de las salas VIP de la estación de Ezeiza. El artista dijo estar cansado por el largo viaje, pero informó que su estadía en la Argentina se prolongaría durante 15 días.

Rafael Martos lucía abundante y on-

deado pelo negro y a simple vista se advertía que había aumentado varios kilos de peso. Lucía un traje con chaleco a cuadros chicos, color marrón; zapatos y medias al tono —aunque en variedad gama de ese color— y una corbata que emitía curiosos detalles. Tras sostener que volvía a pisar esta tierra con gran alegría, improvisó varias poses para los fotógrafos, y saludó agitando graciosamente sus manos a algunos curiosos que merodeaban

## Restringen Uso de Autos Oficiales

El Ministerio de Cultura y Educación ha dispuesto que el uso de automóviles oficiales se mantenga hasta el nivel de subsecretario de Estado y que cese tal comodidad para los directores.

Dicha fuente manifestó, además, que tal medida pertenece a una resolución firmada a fines del mes pasado y que indica que los di-

rectores nacionales y generales que usen sus propios automóviles tendrán un cupo de doscientos litros de nafta por mes.

Siempre según la misma fuente, en los considerandos de la resolución se hace notar que el Ministerio de Cultura y Educación tiene una flota de automóviles que está en estado obsoleto

## MARDEL: POLICIA INVESTIGA ESTAFAS A AGUA Y ENERGIA

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — La policía local, juntamente con las autoridades de Agua y Energía Eléctrica, se halla abocada a la investigación de una presunta defraudación en perjuicio del mencionado ente estatal, mediante conexiones clandestinas de suministro de fluido eléctrico en el populoso barrio "Bosque Alegre", de este distrito.

De este momento no se ha dado información oficial al respecto, pero fuentes vinculadas a la policía afirmaron que la denuncia fue radicada por el abogado Luis Martín Omoldi, en representación de la empresa Agua y Energía. Por otra parte, la Asociación de Fomento del barrio "Bosque Alegre" habría elevado una nota al organismo del Estado haciendo presente su preocupación al constatar que existen numerosas conexiones clandestinas que impiden que otros vecinos de ese sector puedan gozar de aquel beneficio.

La investigación iniciada por la policía con motivo de las maniobras —se afirma— llevaría en las próximas horas a la individuación de quienes resultan responsables de las mismas, contra quienes se adoptarían los recaudos que la ley establece. Se dijo asimismo, que la sustracción de fluido eléctrico alcanza a cifras multimillonarias. La zona comprende avenida Jara y las calles Vértiz,

39 y 1.0. La mayor parte de esas instalaciones legales —brian sido detectadas en viviendas precarias.

En las actuaciones judiciales que se instruyen, interviene el juez federal, doctor Francisco Vicente Varela.

### ♦ AVERIAS DE ACUEDUCTO

COMODORO RIVADAVIA, Chubut, 20 (De nuestro corresponsal). — Desde hace 36 horas personal de la empresa Obras Sanitarias, con el apoyo de efectivos de la Compañía de Ingenieros 9, del Regimiento de Infantería 25 de San Martín, trabajan desesperadamente en la reposición de las cañerías del acueducto que abastece de agua potable a esta ciudad y zonas suburbanas, que se hallan afectadas por una avería.

Un tramo del acueducto, de 160 kilómetros de longitud total, estalló el martes por la tarde a causa de la fricción de una burbuja de aire en las cañerías subterráneas, ubicadas a 3 metros de profundidad y sometidas a gran presión por el paso del líquido. Se estima que a partir de la medianoche de hoy el problema quedará solucionado. Esta posibilidad aporta una enorme dosis de tranquilidad a los 130.000 habitantes.

Comunicados radiales, por otra parte, alertan a la población para restringir transitoriamente al mínimo posible el consumo

## Es un "Valle de Lágrimas"

CATAMARCA, 20 (De nuestro corresponsal). — Los productores del valle de Catamarca están atravesando por una situación sumamente crítica, a raíz de las contingencias climáticas.

Las bajas temperaturas registradas, —inusuales para la época— que llegaron hasta cinco grados bajo cero, con heladas y nevadas, causaron importantes daños en los cultivos de Santa María, que podría llegar a declararse zona de desastre.

En nogales y otros frutales las pérdidas se estiman prácticamente en un ciento por ciento.

**CAJAS REGISTRADORAS ELECTRONICAS**

Desde 3 hasta 50 líneas de impresión con reloj incorporado

GARANTIZADA TOTALMENTE POR SU DISTRIBUIDOR OFICIAL

**BATEC**

IMPORTADOR EXCLUSIVO

HAUSER ARGENTINA

**MOTOS 0 Km.**

Nacionales e Importadas Todas las Marcas

Cuotas fijas sin interés Desde \$ 43.800 entrega garantizada

Leandro N. Alem 1005 07 MORON

(a 3 cuadras Estación)

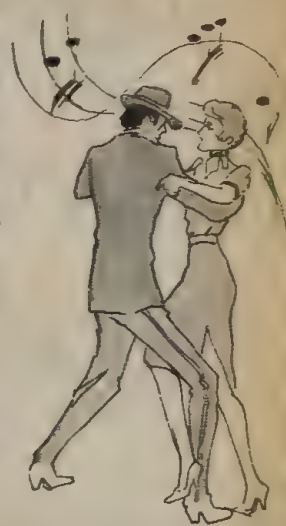


# ¡LOS PREFERIDOS DEL PUEBLO, EN ATLETICO ITUZAINGO!

Sí, el maestro HECTOR VARELA, su orquesta, sus cantores (actuarán a las 22 hs. en punto) en EL CLUB DE GLORIA VELEZ, para celebrar la primavera que llega y la excepcional campaña del Atlético en el fútbol de los sábados, en una verdadera fiesta del tango, para escuchar y bailar. Como la capacidad es limitada y se cumple un año más de nuestro programa radial: (L.R.9, Radio Antártida de Bs. As.), les reiteramos:

**MAÑANA CON "LOS PREFERIDOS", LOS ESPERAMOS A LAS 21 HS., EN LOS POZOS 48. Presentación especial de TITO REYES. Con la actuación estelar de ALBERTO MARINO.**

Cordialmente CARLOS BERBEN



RETIRE SU INVITACION GRATUITA, EN ESTAS EMPRESAS ADHERIDAS A ESTE ESPECTACULAR DE PRIMAVERA...

<b>"COMAC"</b>  Maquinas de coser  COMPRA - REPARACION - VENTAS FAMILIARES E INDUSTRIALES CREDITOS COMAC LAFERRERE - LURO 5732	<b>"ORG. OLCESE"</b> Seguros Rivadavia 21402 - Ituzaingo Tel. 624-2248	<b>ACADEMIA DE CONDUCTORES</b> <b>"LEO"</b> Zufriategui 908 - Ituzaingo		<b>Muebles</b> <b>NOVI MOBILI</b> Soler 122 - Ituzaingo Roca 2070 - Hurlingham	Agencia de propiedades <b>Ferrero</b>  Decoraciones - Construcciones <b>Las Heras 2 - Ituzaingó</b> <b>-Estación Norte-</b> Tel. 624-4908
<b>CAZA-PESCA</b> <b>ARMERIA "LA SICILIANA"</b> José Amato Catamarca 2127 - San Justo ¡Todo para el camping!	<b>CASA OFELIA S.A.</b> Vicente Raspani y Cia. S.A.C.I. EL EMPORIO DEL OESTE Todo para la construcción de su vivienda. 2º Rivadavia 22001 Ituzaingó Tel. 624-2071/73	<b>ANSEMAR ELECTRONICA</b> <b>Televisores</b> Las Heras 399 - Ituzaingó  Para su vista . . . anteojos de OPTICA "SAN JUSTO" Arieta 3231 - San Justo		Calzados <b>"CARLOS"</b> Galeria Soler Local 6 - Ituzaingo  Articulos para el hogar <b>"CASA J. D. GAUDIO"</b> Tres cuotas sin intereses Kennedy 1098 - San Justo Tel. 658-8015	Una mujer elegante se viste en . . .  <b>MODAS "SILVIA"</b> Tradición en elegancia  Rivadavia y Los Pozos - Ituzaingó
	<b>ALFREDO PEREZ MUÑO</b> Consultor de Empresas. Contabilidad - Impuestos, tramites. Luro 6150 - 1º "B" - Laferrere	<b>RADIADORES - GOMERIA</b> <b>HAEDO</b> Pueyrredon y El Ceibo - Haedo		<b>FLORERIA</b> <b>"SAN JOSE"</b> Atendida por C. Bollita Marzano Luro 5742 - Laferrere	
<b>SU CREDITO</b> <b>RODADOS "EL TREBOL"</b> Soler 20 - Ituzaingó	<b>MY STAR</b>  Mosconi 410  <b>LOMAS DEL MIRADOR</b>				<b>RESTAURANTE - CANTINA - SHOW</b> <b>DESDE EL 26, PARA USTED</b>  Lo invitan AGOGLIA, LAGOS y MONTES
<b>CASA GOSALBO</b> Aberturas en general 2º Rivadavia 21835 Olazabal 1471 - Ituzaingó	<b>RAMIREZ WILSON</b> Articulos para el hogar 2º Rivadavia 21845 - Ituzaingo Tel. 624-5049	Vidrios - Espejos - Cristales <b>RAUL FIGUEROA S.R.L.</b> Avda. de Mayo 986 - Ramos Mejia	Pizza para comer en casa <b>"PIZZANOVA"</b> Avellaneda 298 - Ramos Mejia	Una granja de verdad  Granja "LORENA" <b>Medrano 37 - Ituzaingó</b>	
<b>OPTICA - FOTO "GATTI"</b> Su seguridad Soler 110 - Ituzaingó	 <b>AUTOMOTORES PUEYREDON</b> Su seguridad Santa Rosa 10/90 - Ituzaingo Tel. 624-9669	Atencion, calidad y precios <b>PINTURERIAS MUNDOCOLOR S.R.L.</b> Rivadavia 17840 - Moron Belgrano 1198 - Capital Diaz Velez 1002 - Ciudadela		SU CASA con poco anticipo y amplia financiacion  <b>NOGUEIRAS PROPIEDADES</b>  Ruta 3 - Km. 25,700 Campichuelo 6060 Laferrere	
<b>ADMINISTRACION J. A. MENENDEZ</b>  Operaciones inmobiliarias  Avda. San Martin 232 Ramos Mejia Tel.: 654-1602  Le participa de los 15 años de Ramos Mejia Ciudad... 1964 - Octubre - 1979	 <b>FRIGORIFICO monaco</b> S.R.L.		Cuarenta y seis productos alimenticios de primera calidad recorren el país llegando a los hogares argentinos "Ahora vende directamente al publico, cuidando su presupuesto, con carnes insuperables." CONOZCALO Gral. Villegas 175 - Ituzaingó		<b>NOGUEIRAS</b> (El Martillero que da suerte) Visítelo...
	<b>MY STAR</b>  Mosconi 410 - Lomas del Mirador - Almuerce y cene con nosotros.				
<b>SANITARIOS</b> <b>A. A. BOTTA Y CIA.</b> Todo para el hogar Rivadavia 21000 - Castelar Rivadavia y Avellaneda - Merlo ¡A. A. BOTTA Y CIA!	Fabrica de pastas frescas <b>"LA PRIMAVERA"</b> <b>EZEQUIEL SUAREZ</b> Rivadavia 22080 Ituzaingo Tel.: 624-0143	Su casa decana en gastronomía.  Restaurante - Pizzeria  <b>"LA TERRAZA"</b> Soler 140 - Ituzaingó	 Jdyeria Relojeria Regalos Las Heras 75 - Local 25 Zufriategui 790 - Ituzaingó		Todo para su hogar <b>TODO-HOGAR S.A.</b> Créditos personales Consultenos Las Heras 80 - Ituzaingó Tel. 624-0455



# Los argentinos somos derechos y humanos.

Hace pocos días, un argentino como usted, como nosotros, envió esta carta al Presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos  
Hoy, Austral, como un argentino más, ha querido transcribir ese mensaje, como símbolo de un auténtico sentimiento nacional.

## Cartas a la CIDH

### Un deseo de los pueblos de América expúsose a la Comisión

El señor Oscar Guillermo Molnar, residente en Laboulaye, Córdoba, difundió una "carta abierta" que remitió al presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, doctor Andrés Aguilar, que dice así en la parte pertinente:

Me dirigo a usted y en su persona a los demás integrantes de la Comisión que preside en mi simple carácter de ciudadano y de hijo de esta hermosa tierra argentina.

Usted ha venido a mi país a investigar cómo vivimos, cómo nos tratan, cómo podemos manifestar nuestro pensamiento, cómo podemos exteriorizar nuestra vida, cómo podemos trasladarnos de un lado a otro, cómo podemos disentir con nuestras autoridades, cómo nos juzgan y condenan si vulneramos nuestras leyes, en fin cómo se respetan y cómo podemos ejercer nuestros derechos como hombres.

"Es lamentable que cuando nuestra patria se vio sacudida por las hordas terroristas que la asolaron, cuando representantes de las fuerzas del orden eran asesinados por el solo hecho de representar el orden, cuando ciudadanos eminentes eran acorralados, cuando empresarios de bien fueron muertos a mansalva, cuando toda suerte de atropellos se cometieron contra nuestra sociedad, cuando los medios de transporte y de comunicación eran destruidos, cuando la metralla y las bombas sembraban el terror en nuestras ciudades... y cuando tantas otras cosas horribles, nadie se preocupó, ninguna organización internacional alzó su voz condenatoria de tales hechos ni ninguna comisión se interesó por venir al país para comprobar quiénes eran los que estaban atentando aviesamente contra el derecho de gentes, el derecho de las personas, o derechos humanos al se prefirió así llamarlos, de todo el pueblo argentino cuya aspiración principal es trabajar en paz y tranquilidad.

"Es lamentable también, que ninguna organización internacional se ocupó en esa misma época, de la angustia de los hogares argentinos, cuyos hijos asistían a las universidades. Allí se instalaron las células de la subversión terrorista y con su dialéctica insidiosa, y su plan de acción ya preparado y ejercitado trataba por todos los medios y con todas las argucias de captar a los estudiantes, adoctrinarlos en su misión y convertirlos en ejecutores primarios de sus siniestros designios. Los padres que tuvimos hijos en esas condiciones sabemos bien de las angustias vividas y de los esfuerzos realizados para frenar dicha marea. Y muchos hogares ¡ay! perdieron sus hijos que les dieron las espaldas para entregarse a la loca aventura.

"Investigó alguna comisión internacional alguna vez quiénes fueron los culpables de quitarles el derecho a los padres de dar

le una carrera a sus hijos en las universidades del país en esa época? ¡No! ¡Nadie! Y los responsables de ese caso, los verdaderos criminales de "lesa humanidad" y de "lesa patria" gozan hoy de total impunidad en las capitales y ciudades de varios países de América y Europa y a ningún organismo internacional se le ocurre pedirles cuenta de sus actos, mientras los pobres muchachos que seducidos y engañados los siguieron perecieron hoy por los actos cometidos, mientras ellos, verdaderos culpables, gozan de una vida fácil y regalada, producto de sus crímenes y de sus robos. Se puede regular esto, señor presidente de la CIDH?

"Hoy follo como gozamos de tranquilidad y de paz. No estamos en un paraíso, tenemos dificultades, pero estamos en un país donde podemos luchar nuestro futuro. Podemos aprobar a nuestro gobierno o disentir con el mismo, pero eso es cosa nuestra, de los argentinos, que también es nuestro el derecho de que se nos garantice el orden y la tranquilidad, la seguridad de transitar por todos los caminos de la patria sin temor a una emboscada y de orientar nuestra vida como nos parezca, pero dentro de la ley. Y eso lo tenemos no lo que sea la menor duda.

"No puedo pretender ni está en mi ánimo, sugerirle qué debe hacer, usted conoce la misión de su comisión y los planes trazados, pero aparte de las muchas entrevistas con instituciones, ex gobernantes, políticos, gremialistas, presos, etcétera, el hombre común, el padre o la madre de familia, de cualquier hogar normal del país, al que se puede acceder sin problemas simplemente llamando a su puerta, es sin lugar a dudas el vocero autorizado que reflejará el real sentir del pueblo argentino, que no está atado a compromisos con nadie.

No quiero abusar más de su tiempo ni de su atención, sino simplemente hacer llegar a través de la comisión que preside, mi expresión de deseos, para todos los pueblos de América, de que puedan gozar de paz, tranquilidad y seguridad, que puedan vivir en sus casas sin altos muros que las circundan, sino de sonrientes jardines que las comuniquen con el exterior, circular por sus pueblos y ciudades a cualquier hora del día o de la noche, sin temores, que sus niños concurren a las escuelas sin custodia y sus jóvenes a colegios y universidades sin angustias, los obreros y empleados a las fábricas o al trabajo sin presiones, y que las madres sientan la alegría de sus hijos, de los que tienen y de los que vendrán, sin leyes que les nieguen el derecho de nacer.

"Todo eso, señor presidente de la CIDH, lo deseo a los pueblos de América, y gracias a Dios, todo eso lo tenemos en la Argentina".

Carta publicada en la Prensa el día 18 de Septiembre de 1979

# Pavoroso

## Una Niña de Tres Años Pereció Carbonizada al Arder una Casa

El estallido de un calentador alimentado a kerosene en el interior de una humilde vivienda de la localidad de Monte Chiracó tuvo un horripilante desenlace: la muerte por calcinación de una inocente niña de solo tres años de edad.

El doloroso siniestro se produjo en una finca de la calle Charecas 1286, mientras la pequeña Mariela Fernanda Guaracela dormía desprevenida en su dormitorio y en ausencia de sus padres. El calentador en esas circunstancias explotó y las llamas rápidamente se expandieron por la vivienda sin que los vecinos lo pudieran evitar. Cuando se pudo entrar a la habitación, fue imposible salvar a la niña.

### ♦ PERDIDAS MILLONARIAS

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — De pérdidas por cifras millonarias fue el saldo de un incendio que se registró en una fábrica de sillones, ubicada en la zona oeste de esta ciudad, ubicada en Colombia 1860, de propiedad de Miguel Larne.

El incendio se inició a causa de una chispa de soldadura que habría entrado en combustión con material inflamable.

Concurrió al lugar al cuerpo de bomberos zapadores, con el apoyo de la central de emergencias, quienes sofocaron el fuego luego de tres horas. No hubo que lamentar víctimas, no evaluándose hasta el momento el monto de las pérdidas. El propietario manifestó que se destruyeron unos dos mil juegos de sillones, bolsas de polietileno y maquinarias diversas.

### ♦ ELECTROCUTADO

NEUQUEN, 20 (De nuestro corresponsal). — Un operario de la cooperativa local de electricidad (CALP) murió electrocutado mientras realizaba trabajos en una línea de media tensión.

Por causas que se tratan de establecer, Jorge Boladere, casado, con dos hijos, domiciliado en esta ciudad, falleció instantáneamente en momentos en que efectuaba tareas de mantenimiento en uno de los postes correspondientes al anillo de transmisión de líneas de media tensión que distribuyen el sistema eléctrico de la ciudad, recibiendo una carga de 132 kilovatios.

A causa del accidente, esta ciudad permaneció sin suministro eléctrico durante cinco horas.

## Le Destrozaron la Cabeza a Garrotazos

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — Fatal desenlace tuvo un violento altercado sostenido por dos jornaleros, ya que uno de ellos fue muerto a garrotazos, informó la Jefatura de Policía. El criminal está detenido.

El hecho se registró sobre un camino vecinal al obraje Leonardo Gheril del distrito Las Gamas, del departamento Vera, distante 240 kilómetros al norte de esta ciudad capital, donde fue encontrado gravemente herido Juan Aniceto Galeano, de 47 años de edad, paraguayo, sin domicilio fijo, quien presentaba rudos golpes en la zona occipital izquierda.

Trasladado con urgencia al hospital Regional, pese a la inmediata asistencia que se le prestara, dejó de existir poco después.

Las diligencias policiales permitieron establecer que Galeano, había sostenido un violento altercado con José Gumersindo Torres, de 64 años, residente en Laguna Limpia (Chaco), el que fue detenido, confesando con amplitud el trágico suceso. Para dar cuenta de su rival, Torres se valió de un garrote de algarrobo.

## PERSECUCION Y CAPTURA

LA RIOJA, 20 (De nuestro corresponsal). — La oportuna intervención policial hizo fracasar un audaz atraco a mano armada cometido contra un comerciante de esta ciudad.

El hecho ocurrió en pleno centro cuando luego del horario de cierre del comercio, Federico Escobar, comerciante, se dirigía a su domicilio con el total de la recaudación de su negocio.

Ante la amenaza, Escobar le hizo entrega de cuatro millones de pesos que llevaba consigo, con los cuales él de inciente se dio a la fuga. Denunciado el suceso a un policía de civil que se encontraba en la proximidad, éste salió en persecución del atracador, mientras se pidió apoyo a la seccional 2ª de la policía provincial. La decidida actuación del agente del orden redujo al malviviente, que se entregó sin oponer resistencia, naciendo entrega del arma con la que había amenazado al comerciante y el dinero sustraído. El frustrado atracador fue identificado como Raúl Omar Maronovich, argentino, de 22 años, soltero, de profesión fotógrafo, con residencia en el Departamento Malpú (Mendoza).

## EN MALA HORA

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Héctor Marcelo Perinborg, propietario de un comercio de joyería ubicado en San Martín 2332 de esta ciudad, denunció que autores ignorados les habían hurtado 29 relojes pulsera de marca, por un monto de cuatro millones de pesos. La policía practica las investigaciones del caso para identificar y detener a los ladrones. El hurto fue perpetrado del comercio en cuestión.

1 Televisor  
1 Modulador en forma  
220 m.  
1 Placard 2,00 x 2,50  
1 Juego de dormitorio  
completo  
Todo junto por una cuota  
fija de  
**\$ 58.500**  
H. YRIGOYEN 1430  
a 1 y 1/2 cuadra del Camalú  
Gral Beltrano y Av  
Calchaquí  
**CRUCE VARELA**  
Colectivo Río de la Plata



# TRES MUERTOS EN UN TIROTEO

## Robaron más de 50 Autos

La División Robos y Hurto de la Policía Federal, encabezada por su titular comisario Miguel Loris, desbarató una gavilla de ladrones de autos, que sustrajeron más de 50 vehículos.

Los detenidos son Manuel, Ponte, Martínez, Jorge Patone, Carlos Díaz, Miguel Ángel Carulli, Rosel o Rodríguez y Rodolfo Alejandro Ríos. Las capturas se produjeron luego de nacientes investigaciones y hasta el momento, se escaró medio centenar de delitos, se continúa trabajando para aclarar otros hechos de la banda.

El luctuoso saldo de un suboficio, de la policía y dos delincuentes muertos, otros dos policías heridos, dejó un encarnizado enfrentamiento a balazos sostenido a última hora de la tarde, ayer por fuerzas de seguridad y un grupo de malhechores que fueron sorprendidos cuando intentaban robar dos automóviles en Villa Ballester, localidad del partido de San Martín.

### ◆ SORPRENDIDOS

La refriera se originó en la intersección del boulevard Ballester y la calle Altair, cerca de la seccional segunda de policía. Una patrulla que circulaba en misión de vigilancia avistó a varios individuos que trataban de "levantar" dos automóviles estacionados en la vía pública. Inmediatamente los policías impartieron la voz de alto, a lo que los delincuentes respondieron abriéndose en abanico, y disparando armas de fuego. Eran las 18.15 y todavía había gran actividad en la zona, de modo que con el estampido de los primeros balazos se produjeron corridas

## Cayeron un Cabo y

### dos Delincuentes

de peatones en busca de refugio. La alarma cundió rápidamente y en todo el sector se generó un clima de tensión y ansiedad que no cesó hasta que las acciones concluyeron con la sangrienta consecuencia apuntada.

### ◆ CABO ACRIBILLADO

En cuanto se entabó el tiroteo a patrulla policial sufrió su primera baja. Un suboficial que, igual que sus compañeros, había abandonado su móvil para tomar posición, fue sorprendido por el fuego de los pistoleros cuando aún no había encontrado resguardo para sostener la lucha. Dos de los delincuentes dispararon sus revólveres simultáneamente contra él y varios proyectiles lo alcanzaron provocándole una muerte casi instantánea. Posteriormente

se supo que se trataba del cabo Juan Carlos Damia, perteneciente a la dotación de la comisaría citada al principio.

### ◆ OTROS DOS MUERTOS

Para ese momento la situación había dado lugar a un verdadero comocierzo callejero, cuya intensidad creció aun más con la llegada de refuerzos policiales que, adoptando ubicaciones estratégicas, cortaron toda posibilidad de fuga a los ladrones.

### ◆ SIN CUARTEL

El tiroteo continuó, sin cuartel, hasta que finalmente la superioridad de las fuerzas de seguridad se impuso y dos de los bandidos fueron abatidos mortalmente. En el último tramo del enfrentamiento también fueron herido un oficial, subinspector y un agente, también pertenecientes a la policía de Villa Ballester.

Los cadáveres de los dos hampones caídos fueron depositados posteriormente en la morgue judicial, donde se llevaron a cabo las pericias dactiloscópicas para su identificación.

## Otro Atiraco en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Tres delincuentes se apoderaron de 500 millones de pesos viejos en un audaz atraco perpetrado en la vispera en la planta distribuidora de Bodegas y Viñedos Canello S.A., en Juan B. Justo y San Juan.

Dos pistoleros pengaron en las oficinas y redujeron a siete personas a punta de pistola. Obtuvieron las llaves de la casa fuerte y tomaron el dinero para darse a la fuga en un automóvil a cuyo volante los esperaba un tercer cómplice.

## ACCIDENTES

## Trágico Choque en Rosario, Horrible fin de un Camionero y Joven Arrollado por Tren

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — El chofer de un taxi perdió la vida esta madrugada como consecuencia de las heridas recibidas a chocar el vehículo que conducía con un automóvil particular.

El automóvil particular chapa S 323871 conducido por Fermín García, de 50 años, chocó a un taxi en la intersección de las calles Ovidio Lagos y Santa Fe, el cual era guiado por Santos Manafico, quien llevaba como pasajeros a dos mujeres, Gladis de Figueredo y María Lencina. Como resultado del impacto el conductor del taxi falleció en

el acto, pese a las atenciones que se intentó dar en el lugar, mientras que la señora de Figueredo resultó con varios traumatismos y la restante salió ilesa.

### ◆ FATAL ACCIDENTE

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Al desprenderse la paila de ventilador del motor de un camión que arregaba, le produjo estallido de cráneo con pérdida de masa encefálica, dejando de existir en forma instantánea. El penoso suceso se registró en el departamento de Tunuyán y resultó víctima Alberto Troncoso Rivas, residente

en Caseros 228 del mencionado lugar. Intervino personal de la sección 15ª de policía.

### ◆ ARROLLADO POR TREN

BAHIA BLANCA, 20 (De nuestro corresponsal). — En el paso a nivel ubicado en la calle Pedro Pico, en las inmediaciones de Loma Paraguaya, un tren carguero que de Bahía Blanca conveja a Carmen de Palagones, arrolló a Oscar Acosta, de 18 años, quien se encontraba a su domicilio luego de 1 hora y 15 minutos de una fiesta familiar. El joven, que recibió gravísimas heridas, dejó de existir en forma instantánea.

## MILITAR Y POLICIA FORMABAN UNA BANDA CON OTROS DOS PISTOLEROS

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Un cabo del ejército, un policía provincial y otros dos individuos que integraban una banda que cometió varios asaltos en esta provincia, son procesados por el juez de instrucción de Novena Nominación, José Rorelio Martínez.

Los procesados son el cabo del ejército Carlos Daniel Infante el empleado de la policía provincial Medesto Matto Oliva y los otros dos son Carlos José Ponce y José Valentín Ponce. La resolución del magistrado da cuenta de varios episodios delictivos protagonizados por los nombrados entre octubre de 1972 y enero del año en curso y puntualiza que existen otros dos cómplices que se hallan prófugos con orden de captura.

La decisión judicial establece el procesamiento de los detenidos como presuntos autores de delito de asociación ilícita, robo calificado reiterado y privación ilegítima de la libertad calificada todo en concurso real.

## Prisión por Amenazar a Canillita

El juez en lo Penal de La Plata, Pedro Soría, condenó a la pena de dos años de prisión en suspenso con costas, a Juan Carlos Ferrigno, de 36 años, y Mario Alberto Ferrigno, por el delito de amenazas en perjuicio de un menor que vendía diarios en la vía pública.

Los nombrados fueron procesados a causa del hecho ocurrido el 20 de octubre de 1972 en la calle 9, de la localidad bonaerense de Berazategui, cuando amenazaron expresamente que "vamos a quemarle todos los diarios

con querosene".

Los testigos coincidieron en afirmar que Ferrigno y su acompañante tenían malas intenciones para con el menor diarero, que se encontraba aterrorizado.

El hecho fue motivado por la circunstancia de que una hermana de Ferrigno tiene instalado un quiosco de venta de diarios y revistas en la misma población, interpretándose que el sujeto trató de evitar a su familiar la competencia que podía constituir el menor.

## Gran Estafa

## CHEQUES Y DEPOSITOS A PLAZO FIJO

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Numerosas estafas, que ascienden a un monto total cercano a los 50 millones de pesos nuevos, perpetradas en esta capital, por un grupo integrado por cuatro individuos, fueron esclarecidas por la policía provincial, procediéndose a la detención de sus autores.

Las maniobras intentaron perjudicar, sin conseguirlo, al Banco Regional de Córdoba y a la sucursal local del Banco del Interior y Buenos Aires, a través de certificados a plazo fijo y transferibles, y con cheques falsos. En cambio, los particulares damnificados, a todos los cuales aún no se han podido ubicar, integrarían una larga lista.

Los delincuentes detenidos en el caso, fueron identificados como Guillermo Francisco Fonzo, Luis Salvador Argüer, Oscar Clementino Frontino, y Carlos Hugo Soría. Las investigaciones se iniciaron cuando Jorge Santos Blanes, denunció que había presentado al Banco Regional de Córdoba, a descontar un certificado a plazo fijo transferible que había adquirido, siéndole rechazado por la entidad crediticia por cuanto si bien el formulario era auténtico, las

firmas e inscripciones que contenía, eran falsas.

Manifiesto en la oportunidad Blanes, que tiempo atrás había sido entrevistado por Fonzo, quien le solicitó le cambiara un documento de esas características, ya que "tenía un buen negocio en vista y no lo quería perder". Tras averiguar en el banco si los certificados eran auténticos, y contestarse afirmativamente, Blanes adquirió dos de ellos a Fonzo por la suma de 10 millones de pesos. Luego intentó descontar uno de ellos con el resultado conocido. Inmediatamente la policía dispuso una estrecha vigilancia al personal de la casa bancaria, comprobando que en la maniobra, Luis Argüer, jefe de cuentas corrientes, había actuado como cómplice.

Las investigaciones determinaron que Argüer se había comprometido a facilitar la tramitación, por la suma de cinco millones de pesos. Así lo había acordado con Fonzo, al que le hizo posible abrir una cuenta corriente en el Banco Regional a nombre de Lucio Alejandro Silva, falsificando un documento de identidad.

Con el mismo procedimiento pudo abrir más tarde otra cuenta a nombre de Marcial Raúl Barrionue-

vo, utilizando un nuevo documento de identidad falsificado. En las maniobras intervino también Frontino y un sujeto llamado Luis Rojas, actualmente prófugo.

Amas chequeras fueron totalmente utilizadas, pero como los problemas iban en aumento, Argüer propuso al grupo seguir estafando con un taionario de certificados a plazo fijo transferibles los que se llenaron sobre la sucursal de Cruz del Eje, con la finalidad de que no pudiera ser ubicado el titular.

### ◆ CONDENA

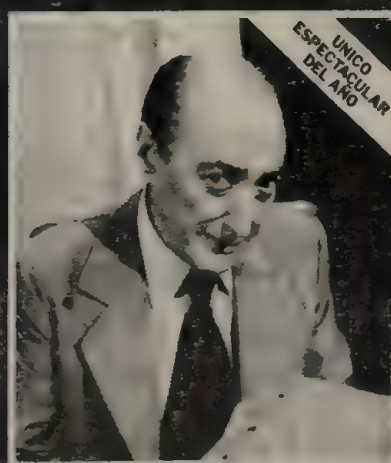
LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — A dos años de prisión condenó el juez de esta ciudad a dos sujetos que amenazaron de mal modo a un menor de edad que vendía diarios, en la localidad de Berazategui.

Se trata de Juan Carlos Aníbal Ferrigno y Mario Alberto Ferrigno, quienes el 20 de octubre último amenazaron a un menor con quemarle las revistas y periódicos que tenía.

Los testigos señalaron que el pequeño se hallaba muy asustado con las reiteradas amenazas de los nombrados.

La información no explicita las presuntas razones de tal actitud.

# HOY O NUNCA



UNICO ESPECTACULAR DEL AÑO

"CONCIERTO EN MI, CON LA"

JUAN VERDAGUER en ATC. El genial humorista en su único espectacular del año "CONCIERTO EN MI, CON LA" y JUAN VERDAGUER en su mayor alarde de comedia.

Por única vez JUAN VERDAGUER. Lo más serio en humor, fuera de broma.

Con dirección y producción de Carmelo Santiago Un show único, espectacular, al estilo de Hollywood LOS ESPECIALES DE SEPTIEMBRE

HOY 22 HS.

ATC

EL ESTILO DEL FUTURO



Exclusivo Para Int

# RIVER Y BOCA PARA EL "GRAN"

## Prácticas a Todo Dudas que Preoc

gunas escenas bruscas que no desembocaron en una pelea por la intervención de Roberto Talamonti y los compañeros de Carrasco y Almada, que impidieron que los golpes de éstos no llegaran a destino, cuando un violento foul del volante azuero enardeció al temperamental uruguayo.

La tarea del campeón del Metropolitano hizo notar la ausencia de Ramón Díaz, que aunque no contamos con la afirmación de Angel Labruna, es un hecho que estará en el banco, para intentar alguna variante ofensiva en caso de que la vanguardia de la "banda" no funcione.

Cuando faltaban 35 minutos para terminar la práctica, el técnico riverplatense efectuó el cambio de Ortiz por Luque, poniendo de marcado manifiesto que el popular "Negro" se encuentra en franca recuperación, porque volvió a hacer lucir su eximia habilidad y un estado físico que mejora día a día.

Hoy por la mañana se le dio descanso a todo el plantel para exigir, a fondo, las expectativas que se centran sobre los que estarán el domingo en un entrenamiento. El lugar será el Monumental y se llevará a cabo esta tarde. Después de estos quedarán concentrados los muchachos que deberán tener la responsabilidad de protagonizar este primer superclásico del año, por los puntos.

Una vez concluida la tarea, conversamos con Ortiz que nos dijo: "Por lo visto estoy volviendo a mi nivel. El problema ya quedó totalmente superado y sólo me queda recuperar un poco de distancia e imprimi-

El "super" no descansa. Todos viven palpitando el domingo. Decimos todos, porque usted señor, no puede negar que en este clásico no toma partido. Será por uno o por otro, pero todos estamos pendientes de lo que va a ocurrir el próximo domingo en el Monumental. Es por eso que CRONICA, fiel a sus convicciones, le ofrece lo que va ocurriendo paso a paso y hora a hora en cada una de las escuadras que serán protagonistas del gran evento.

### ♦ CASI A PUNTO

El superclásico se acerca a pasos agigantados y tanto River como Boca lo saben y es por eso que intensifican sus entrenamientos para ponerse a punto. Por el lado de Núñez asistimos a una práctica que tuvo gran motivación porque en la misma se realizó un partido con italiano. El trabajo comenzó con una sesión de gimnasia para ambos conjuntos, que dirigió el preparador físico de River. Después de ello, efectuaron el cotejo, que tuvo seriedad y nos permitió confirmar los jugadores que saldrán a jugar frente a sus tradicionales rivales, el próximo domingo. La formación inicial será: Fillo; Saporiti, Pavoni, Passarella y H. López; J. J. López, Merlo y Comisso; P. González, Carrasco y Luque.

El encuentro terminó con una holgada victoria del local, por 2-0 y mostró buena sincronización en el funcionamiento colectivo de los "millionarios". Los goles fueron, marcados por Carrasco y P. González en dos oportunidades.

A pesar de los acercamientos afectivos que unen a los técnicos Labruna y Díez, el partido tuvo poco de amistoso y se realizó a "cara de perro". Esto llevó a presenciar al-



"Toto" dirige: Jugadores cumplen. Práctica informal.

## No va a Quedar Ninguna

Ya se está llegando a las horas culminantes y nadie quiere quedar afuera. Es por eso que la venta de entradas para el clásico de los clásicos se lleva a cabo en forma por demás acelerada. Para muestra basta con decir que en lo que va desde el día de ayer, en que se pusieron en venta, se llevan recaudados 5.000 "palos".

Esto no puede llamar a asombro cuando está en juego algo tan importante como el choque de dos de las grandes potencias futbolísticas.

Nadie duda que en los días que restan

para el gran encuentro las localidades serán agotadas y por consiguiente mucho antes de la iniciación del partido, el letreiro fatídico en este caso (no ocurre muy comúnmente en nuestro fútbol) de que "No hay localidades" será colado.

No obstante para tener en cuenta, informamos que las entradas continúan en venta en el día de hoy en la sede de la institución de Núñez, al igual que en la Bombonera, pero alertamos a los que quieren adquirir las mismas, que lleguen muy a tiempo de paciencia.

# La Cruz Roja

## EN INDEPENDIENTE, MIL Y UN LESIONADOS

Parce que en Independiente "el diablo metió la cola" y a causa de ello las cosas marchan de mal en peor en este campeonato Nacional. A la aplastante derrota sufrida en Santa Fe ante Unión, de donde se trajo cuatro "taterugos", se sumó la caída ante Vélez cuando el "rojo" salió del campo "azulado" tras el triunfo de los de la "V". Como si todo ello fuese poco, los sufridos slupatizantes del equipo de Avellaneda han asistido azorados a la poética entrez agónica de sus dirigentes y el técnico José Omar Pastoriza.

El "Pato", cansado de tantos infortunios, salió a salvar su responsabilidad ante los repetidos fracasos indicando que los directivos del club no habían traído los refuerzos solicitados (caso Van Tuyne) y dio la impresión de que no se preocuparon demasiado.

Pero luego de las manifestaciones del técnico de los "diablos rojos", se sucedieron las correspondientes desmentidas, y aclaraciones, como para que el agua no llegara al riachuelo y todos abra-

vados y de acuerdo se pusieron a trabajar para poder salir del pozo, cosa que no es tan difícil en definitiva, ya que el club se las ha visto pocas.

Claro que "no es soplar y hacer botellas", porque cuando la cosa parecía mejorar como para salir adelante, el "Pato" Pastoriza volvió a equivocarse con graves problemas y esta vez fue cuando consultó al médico de la entidad doctor Fernández Schnor, quien puso en su conocimiento que el plantel era una enfermería.

Hugo Villaverde se halla en pleno proceso de recuperación funcional del tobillo y recién el próximo martes comenzará a hacer fútbol, por lo que queda descartado de próximo compromiso. Lencina, otro de los integrantes de la zaga de los "rojos", tuvo un desgarró en el muslo derecho y recién hoy entró fuerte, por lo tanto su presencia el domingo se hace realmente incierta.

Osvaldo "Japonés" Pérez tiene una distensión del aductor izquierdo, a pe-

sar de la cual está entrenando. Si mejora, podrá jugar en Tucumán frente al fuerte equipo de Atlético, insurrección, para completar el desesperante panorama de Pastoriza para armar su retaguardia, tiene una contusión en el pie derecho y puede jugar, pero ojo si el partido se pone "duro".

El marcador uruguayo Ramírez tiene una distensión en el muslo derecho y parece difícil que juegue el domingo. Carlotto Freg, que viene de recuperarse de una fractura en la pierna izquierda, presenta una contractura en el gemelo interno de pierna derecha, por lo que se presume que no podrá actuar ante Atlético Tucumán. Bochini tiene una fisura en el metacarpo de la mano derecha y fue enyesado pero igualmente sigue entrenando. Fontana tiene un esguince en la rodilla izquierda, pero entrenará y jugará. Finalmente, Sergio De la Liera, jugador de Junin que vino a préstamo para este Nacional, tiene un desgarró en el muslo izquierdo y no jugará.

# LA "IMPASSE" OLGUIN

Ayer manifestábamos que la situación en el pase del campeón del mundo Jorge Mario Olguin de San Lorenzo de Almagro al Club Atlanta de México se estaba tornando insostenible, pues las idas y vueltas parecían no tener solución de continuidad. Hoy tenemos que volver sobre el tema, al más puro estilo de esas novelas de televisión que empiezan para durar un mes y luego el éxito determina que sus autores las "estiren" indefinidamente, repitiendo situaciones y multiplicando los avatares de sus personajes.

Aquí, el "muchachito" (que no es otro que Olguin) tiene claras intenciones de irse de San Lorenzo, cansado de tratar con sus dirigentes. Los popes "azulgranas", por su lado, también quieren desprenderse de Mario, que es un elemento molesto dentro del plantel. La novela queda entonces a punto de llegar a su epílogo, pero... (siempre hay un pero) aparece la orden de estirar la cosa y la

fantasía se pone en marcha.

Los dirigentes piden mucha plata, que es una manera segura de prolongar las discusiones, salvo que ocurra como en el caso de Passarella al Diplomats, en donde los yanquis desaparecieron del mapa violentamente. Los del Atlante, por ahora, siguen en la conversación, pero tras una nueva reunión de una hora de duración... se supo que los de Boedo redujeron en mucho sus pretensiones económicas, que originalmente llegaba a los 350.000 dólares.

También se dice, el jugador "santo" habría entrado en razones y bajado un poco el nivel de remuneraciones pretendidas para firmar su contrato con el equipo azteca, cuyos directivos, Murguía y Peláez, llegaron a un principio de acuerdo con representantes de la comisión de fútbol de San Lorenzo. Es hora de que llegue el "final feliz", por que si no se van a quedar con cero de "rating".

## Chiquitito

## Turno del Nuevo Ma

Ya pasaron unos cuantos días, pero aún se percibe en el aire la grata sensación que provocó nuestro aliento después de gritar a todo trapo, ¡Argentina Campeón! Porque estos pibes que nos devolvieron la sonrisa y dijeron "los mejores del mundo somos nosotros", ya se reintegraron a su actividad normal y están recibiendo los premios a su esfuerzo y capacidad.

No podemos destacar a nadie en particular, porque todos cumplieron su labor a la perfección. Desde la lejania Tokio todavía llegan los saludos y el eco de las voces orientales que se vieron maravilladas con tan desbordante demostración de fútbol.

Pero, claro, siempre queda alguien para nombrar o seguir reconociendo. CRONICA decidió poner la bandera de Campeones en la frente de Juan Simón el "mariscal" de los juveniles. Tal vez este pibe nos recuerda las grandes actuaciones del gran Roberto Perfumo imponiendo todo su temperamento y su fuerza, o acaso la suflidez del peruano Meléndez para salir con pelota dominada desde el fondo y no arriesgar ninguna. El caso es, que Simón se ganó el aplauso oreado de todos los que de una u otra forma estuvimos con él en Japón.

¿Acaso vos pensaste que el rendimiento iba a ser tan alto?

Posiblemente uno no se plantease esas cosas y menos teniendo en la cabeza la imagen que se presenta de los rivales, la mayor parte de ellos muy peligrosos... lo único que se pensó siempre fue mantener el mismo estilo de juego, que a la larga

es lo que te lleva al éxito.

—Pero ustedes no habían jugado mucho juntos?

—Bueno, no fue mucho tiempo, pero el suflencia como para que Menotti se diera cuenta de lo que nos faltaba o sobraba, para así poder llegar a la conjunción perfecta de fuerza, toque y velocidad.

—Algo que te haya sorprendido?

—Lo más importante, as-



Juan "El Grande".

## ¡Taladrazo!

La subcomisión de fútbol amateur del Club Atlético Banfield, renunció a su cargo por no estar de acuerdo con la transferencia del jugador Guillermo Angel Hoyos, a Talleres de Córdoba.

El jugador fue a préstamo para este Nacional, lo que también produjo la renuncia del tesorero de la institución, "señor Cerini" y del delegado ante la AFA, señor Pedro Chasson.

El clima que se vive en el Sur no es nada alentador, y la partida del hábil volante aumentó las broncas. Pese a todo, se cobraron los sueldos de agosto.



# Interpretes Clásicos

## SE PREPARAN UN CONCIERTO"

### Todo Tren, Entre ocupan Demasiado

continuidad al trabajo, para que Labruna, pueda tenerme en cuenta. No es fácil responder de cuatro meses de inactividad".

Cuando todos se habían ido solo Passarella, González y Pavoni continuaban perfeccionando su estado con series de abdominales. River se sale de la "vaína" por volver a estar frente a los boquenses.

#### BOCA SE RECUPERA

La misión de perseguir a los dos protagonistas del superclásico, ya se nos hizo costumbre y como no podíamos evitarlo estuvimos en el entrenamiento de Boca.

El plantel trabajó en doble turno y por la mañana los movimientos a las órdenes del profesor Gastell fueron bastante exigidos.

Todos los hombres trabajaron muy duro, salvo los dos operados, Mastrángelo y Zanabria, que recién empezaron a correr en forma liviana.

No están confirmados los hombres que serán de la partida inicial frente a River Plate, pero las variantes con respecto al equipo que cayó en Córdoba, serán bastantes, al menos se presiente un gran vuelco de apellidos.

El equipo volvió a practicar a primera hora de la tarde y todos estuvieron presentes. Juan Carlos Lorenzo llegó un poco más tarde y se abocó a una charla técnica después que Castelli finalizó con la parte física. Con respecto a Rubén Suñé, el preparador físico expresó:

—No me cabe la menor duda de que Suñé va a estar físicamente a punto para el domingo. En cuanto a su estado futbolístico, es algo que resolverá el señor Lorenzo. El resto de los muchachos se hallan en condiciones óptimas, algunos un poco duros pero para el domingo estarán como corresponde.

—"Pancho" Sa nos comentó al respecto: —Va a ser un partido muy duro, pero hay una fe bárbara. En realidad, no estoy 10 puntos físicamente, ya que todavía tengo una pequeña molestia en la pierna derecha y por la mañana la sentí un poco, pero en estos 2 días que faltan me voy a recuperar.

Nos salió al paso Juan Ramón Rocha —bastante sonriente— y comentó:

—Yo sí que estoy 10 puntos! No te puedo asegurar si voy a jugar porque eso lo decide Lorenzo, pero tengo unas ganas bárbaras. Creo que no va a haber problemas.

—¿Cuántos River-Boca jugaste? —Sólo uno. El que se disputó en Córdoba. Lógicamente, este año, en el cual ganamos 3 a 1. Oficialmente, sería el primero.

Rocha nos transmitió toda la alegría que reina en el plantel y se fue repitiendo:

—Hay que ganar. No queda otra: hay que ganar...

Vicente Pernía parece ser el centro de las bromas y también demuestra tener habilidad para realizarlas. La presencia de Pernía en el clásico es algo que todos desean. El "Tano" entrenó fuerte y se mostró un poco falto de fútbol, pero —en líneas generales— bien. Además, parece que se olvidó de los problemas de fentes.



River se prepara. González, Passarella, Fillol, trabajan duro.

### Del Temperamental Carrasco

El temperamento de Juan Ramón Carrasco sigue haciendo hacer microfonos y teclear máquinas de escribir. Es evidente que el uruguayo todavía no se ha adaptado al medio argentino y más de un dolor de cabeza le está dando a Labruna y la gente de River, que debido a las esperanzas que centran en él siguen tolerando sus reacciones intempestivas.

La ausencia de Carrasco a la práctica de mañana fue oída a que el uruguayo se encontraba en un momento de estrés de Montevideo y

esto había causado gran malestar en las huestes riverplatenses.

Du ante el partido que ayer realizaron con Sportivo Italiano, Labruna tuvo que contener a Carrasco para que no se retirara del entrenamiento, porque Juan Ramón ya quería ganar el vestuario cuando se sintió cansado.

Después de hablar un rato, volvió al césped para convencer al primer gol "milonario" y protagonizar un serio altercado con el marcador. Almeida. ¿Cuánta paciencia, don Ángel!

### to Dímelo tú

## Mariscal: Juan Simón

ta gente que nos alentó desde Buenos Aires. El recibimiento, las ganas con que todos se brindaron al festejo... No podía creer que yo era uno de los artífices de tanta algarabía.

A veces el premio no es suficiente, para lo que el logro significa, pero no nos caben dudas al respecto, la humildad de estos chicos no tuvo fronteras y esa Copa que Diego Maradona levantó

en sus brazos fue el galardón más preciado por todos ellos.

Simón atesora una plaqueta recordatoria que le entregó el comandante en Jefe del Ejército, teniente general don Roberto Eduardo Viola. Lo mismo ocurrió con Maradona, Barbas, Calderón y García.

—¿Cuáles son tus ambiciones futuras?

—Lo más importante es mi familia, mi vieja y mi viejito, que se preocuparon mucho para que yo estuviera en el juvenil. En cuanto a lo personal, me gustaría que Nils hiciera una buena campaña y, por qué no, ganar el Nacional. Esto que pasó me ayudó a madurar una barbaridad: es algo que siempre voy a agradecer.

—¿Pero Simón parece estar lo bastante maduro, dentro y fuera de la cancha?

—Sí, pero nunca es suficiente, en esta sociedad que todos convertimos hace falta evolucionar día a día y la experiencia de conocer grupos humanos de todos los lugares del mundo te ayuda a enfrentar la vida con más ganas.

—¿Alguna aspiración, o algún sueño?

—No sé, tal vez jugar el mundial del 82: eso sería completar una serie de cosas que todo jugador desea tener. Otra sería la felicidad a nivel humano que todos buscamos; yo la tengo muy cerca.

Dejamos a Juan con su placa recordatoria y un montón de esperanzas en la mirada, algo que nos conmovió, ya que todos, a los 19 años, pensamos en llegar a la fama. El pibe Simón ya le ganó al tiempo.

## El "Beto" en AFA

### DEL TRIBUNAL AL CONSULTORIO: ¿Y AHORA?

Puede parecer reiterativo, pero los problemas del Beto Alonso se terminaron el domingo cuando se fue a las duchas antes de tiempo. La cosa siguió y todavía no se ha llegado a resolver cuál va a ser la sanción que le corresponda, pero da la impresión de que no es tan grave como se suponía.

Norberto Alonso se presentó a declarar en el Tribunal de Disciplina y luego de formular sus causas, fue directamente al consultorio médico de AFA. Allí, en el subsuelo de la entidad, se sometió a una minuciosa revisión, la cual demostró que el volante de River padece algunas lesiones en la zona inguinal, provocadas por fuertes golpes recibidos en los últimos partidos. El informe médico ya fue remitido al Tribunal y se está a la espera de la sanción.

#### PARARLOS

Pero, no solo el Beto está lesionado, hay muchos jugadores y la mayoría parte de ellos, por no decir todos, entran

dentro del juego de los habilidosos. La cosa es muy simple: el método más eficaz para pararlos son los golpes, y lo cierto es que no se están tomando las medidas que se deberían tomar.

La culpa puede ser de los árbitros, o de algunos de ellos, que por que no decimos, a veces dejan que las intervenciones lleguen a un grado de salvajismo. Tampoco se debe dejar de lado a los técnicos de fútbol, esos que ni bien comienza el partido mandan a destruir al pelotero de los contrarios.

#### MEDIDAS

La AFA no ha tomado medidas al respecto, ya que de hacerlo las consecuencias serían desastrosas para más de uno.

El fútbol de esta manera va a terminar por perder todo. ¿Acaso los pocos que salieron campeones del Mundial pelearon por las AFA? ¿Acaso Brasil no pagaba para ser campeón? ¿Acaso que no los más grandes de todas las épocas se

habían con la limpieza y calidad de movimientos.

El hombre de turno fue Alonso, pero no nos extrañamos si el próximo es Maradona o Bochini, o Valencia o cualquier otro de esos que entran en el fichero del club como "virtuosos".

Los intereses que desata el fútbol llevan a cometer algunas torpezas por parte de los dirigidos o técnicos.

Las armas feroces de los "destruyos habilidosos" están siempre al acecho para atrapar a su presa y hacerla entrar en un clima de guerra a la cual no está habituado.

Claro, "tanto va el cántaro a la fuente que al final se rompe", y eso fue lo que le pasó a Alonso el domingo, el Beto venía aguantando una serie de infracciones violentas y al final no se pudo contener.

El caso es que el que pierde a la larga es el virtuoso y las sanciones deben ser su cabeza. Alguna vez todos reaccionamos ¿o usted no?

## MENOTTI HABLO CLARO

César Luis Menotti estuvo en AFA y conversó con el presidente de la casa, Julio Grondona, sobre aspectos relacionados con la marcha de las selecciones nacionales.

Informó que en los próximos días se dedicará a observar futbolistas del interior para formar el equipo que representará a Argentina en el torneo preolímpico de Colombia en enero próximo.

También agregó que antes del 31 de diciembre de este año presentará una lista de jugadores intransferibles para formar los equipos del seleccionado mayor, preolímpico y juvenil.

Menotti presentará el informe por escrito en los próximos días y con respecto al partido homenaje para el juvenil, por el título logrado en Japón pudo establecerse que es intención de autoridades de AFA y Menotti presentar jugar ese partido el 12 de octubre próximo ante un equipo denominado Resto de América.

Esto no hace más que confirmar lo que el propio Julio Grondona anticipara días atrás con referencia a un partido por el cual ya se estaba moviendo. En su oportunidad el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino manifestó que el télex de AFA está funcionando a todo tren para realizar las invitaciones que correspondían y que no eran ni más ni menos que las que en este momento se anuncian en forma oficial.

#### FERRO EN AVION A MENDOZA

Ferro viajará en avión a Mendoza y de allí en micro a San Luis para disputar el partido por el Nacional. Así se resolvió aunque tras un intento de autoridades del club de Caballito y de AFA para obtener los pasajes directos a San Luis. Las autoridades de Alianza de San Luis colocarán los micros a disposición de Ferro para el traslado del plantel hacia esa provincia. El partido se jugará a las 14.

### Invitan a César

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — El presidente del Club Atlético Colón, Dr. Eugenio Daniel Marcolini, invitó personalmente al director técnico de las selecciones nacionales de fútbol, César Luis Menotti, a presenciar el domingo próximo, el encuentro correspondiente a la 4ª fecha del Campeonato Nacional en que se medirán por la zona "C" Colón y Argentinos. En dicha oportunidad, la entidad santafesina brindará un homenaje a los jugadores Diego Armando Maradona, Rubén José Rossi, Armando Caballero.

de". Simón, gran valor.



## ESTE ES UN TRUCO DONDE NADIE DA NINGUNA VENTAJA

Según trascendió este mediodía, el seleccionado argentino de fútbol jugará en octubre un encuentro amistoso frente a su similar de España, cuya recaudación se repartiría entre los futbolistas que integraron el combinado afilista que en 1978, obtuvo el campeonato mundial.

Esta versión, que tuvo comienzos en las declaraciones de un jugador del seleccionado nacional, fue cobrando seriedad y todo hace suponer que en los próximos días las autoridades de AFA anunciarán oficialmente el trato.

Asimismo, el futbolista en cuestión habría mantenido conversaciones con un empresa-

rio argentino que acompañó al seleccionado en su reciente gira por Alemania y Yugoslavia.

Esta alternativa resultaría propicia para que las autoridades de Futbolistas Argentinos Agremiados reclamen ante AFA la realización del partido que le corresponde a aquella entidad, en beneficio de su agremiación y en donde deberá actuar, lógicamente, el seleccionado argentino.

♦ **PLAZO A HURACAN Y BANFIELD**  
El Comité Ejecutivo de la AFA le dio plazo a los clubes Huracán y Banfield para que contesten sobre el pedido de libertad de

el proceso), o sea que se quedó con las ganas de vetar el pedido de Talleres de intervenir en el Metropolitano del año próximo.

Sin duda este juego es de alta escuela. Por un lado está la Liga Cordobesa, que exige se respeten sus estatutos, y por otro la habilidad de jugadores como los de Talleres, que se pierden en la institución de modo tal que la AFA lo requiere en función de equipo llamado grande.

Para aclarar el pensamiento de las partes en conflicto, podemos resumir: Por un lado, la Liga Cordobesa de Fútbol entiende que una invitación como la efectuada por Talleres es, simple y sencillamente, un avasallamiento a sus normas y, por consiguiente, es desconocer totalmente su autoridad.

Por otro lado está la postura de Talleres que de acuerdo a lo manifestado por su presidente señor Amadeo Nuccitelli: "La apertura producida es una acertada medida ya que instituciones como la nuestra no pueden mantener un plantel competitivo solamente con las recaudaciones que se logran en partidos locales".

Como se puede apreciar por lo narrado inicialmente todos están jugando su "baraja" de la mejor manera posible, Talleres por un lado manda su pedido en forma personal al presidente, quien por tal motivo no lo puede poner a votación (pues sería adversa para el club), mientras que por otro la liga se queda sin poder (hasta el momento) sancionar una medida que ya fue resuelta por todos sus miembros.

### Le Dieron el Olivo a Ramos

SAN SALVADOR DE JUJUY, 20 (De nuestro corresponsal). — La comisión directiva del club Atlético Ledesma, conjunto que participa en la zona "A" del Campeonato Nacional, decidió aceptar la renuncia "presentada" por su director técnico, José Manuel Ramos Delgado.

La dimisión se debió a las bajas actuaciones que tuvo el equipo en las primeras tres fechas del certamen. Asimismo, la comisión directiva hizo saber que el plantel "azucarero", quedó a cargo del preparador físico Santiago Roberto Aldana y del ayudante de campo, Juan de la Cruz Kairuz, que hasta hace poco tiempo se desempeñó como jugador de la entidad de Atlético Ledesma, hasta tanto se concretase la incorporación de un nuevo entrenador.

Es muy posible que hoy en horas de la noche, viaje a Buenos Aires el presidente de la entidad para tratar de lograr los servicios de Oscar Montes, que durante mucho tiempo estuvo dirigiendo en Europa. En caso de no llegar a un acuerdo, hablarían con el "Chiche" Sosa.

## "JARDIN" SIN FLOR

### ALL BOYS PRESENTARA SERIO INFORME

En las próximas horas All Boys elevará una nota al tribunal de disciplina señalando los serios problemas que tuvieron los jugadores, cuerpo técnico y demás miembros que integraron la delegación a la salida del estadio La Ciudadela de Tucumán, en oportunidad del partido jugado frente a Atlético

Una vez que finalizó el partido los componentes del plantel de Floresta tuvieron que recorrer cincuenta metros hasta llegar al micro que los iba a trasladar al Aeropuerto Benjamín Matienzo. Durante ese trayecto los imputados del conjunto

tucumano estaban con toda la "bronca del mundo" por el punto perdido y a pesar del cordón policial que se formó lograron arrojar piedras que dieron en los cuerpos de los muchachos. Pero como al esto fuera poco, además tiraron naranjas y otros objetos. Por suerte las cosas no pasaron a mayores debido, finalmente, a la rápida intervención policial. Pero igualmente algunos jugadores de All Boys regresaron con algunos moretones en las piernas. Ahora habrá que esperar que la nota llegue al tribunal de disciplina. Y que el máximo organismo resuelva en definitiva qué es lo que hará.

## ¡QUE PAPELON!

### OLIMPIA Y AMERICA, MISERO AMISTOSO

ASUNCION, 20 (AFP). — Directivos del club Olimpia admitieron que la breve gira realizada en México por el flamante campeón paraguayo y sudamericano, fue "un papelón".

"No deja de ser un papelón lo de México", comentó el representante del Olimpia ante la Liga Paraguaya de Fútbol, Emilio Vellia Lucovich, según la prensa especializada.

Esa afirmación la pronunció luego de conocerse en Asunción que el partido Olimpia-América de México tuvo un carácter amistoso al

marzen de la Copa Interamericana

♦ **POR AHORA, NO**  
El directivo anunció que por el momento quedó sin efecto el pedido que Olimpia iba a plantear a la Liga Paraguaya de Fútbol para jugar el 23 de este mes en Asunción.

"Visto el curso de los acontecimientos", añadió, este pedido está cancelado por el momento pero se aguardará la legada del presidente del Olimpia, Osvaldo Domínguez, para definir la situación creada por los partidos entre Olimpia y América de México.

## LOS URUGUAYITOS NO SE VENDEN

MONTEVIDEO, 20 (AFP). — "Los jugadores que integraron la selección uruguaya en el mundial juvenil de Japón donde se ubicaron terceros, fueron declarados intransferibles para el exterior hasta después del mundial de España de 1982", anunció la Asociación de Fútbol.

Previo a Japón, el técnico Raúl Bentancor había establecido una nómina de 25 juveniles, cuya transferencia al exterior quedaba vedada hasta la finalización del torneo.

Con la terminación del mundial japonés concluyó también la tarea de Bentancor al frente de los planteles de la AUF.

Ahora, cuando ya circulaban rumores sobre presuntos interesados en algunos de los juveniles y

con la finalidad de preservarlos para el mundial español, la AUF pronunció la prohibición.

El juvenil uruguayo tuvo un notable desempeño en el mundial jugado en Japón recientemente. Los pibes cumplieron a la perfección los planteos elaborados por el técnico Bentancor y dejaron en el camino a varias potencias extranjeras. El centrocampista Rubén Paz fue un toque de atención para las defensas y en varias oportunidades quedó tendido en el piso debido a los golpes recibidos. Este jugador fue aplaudido por un empresario español para llevarlo a jugar a un conjunto de Madrid. Al pibe le gustó mucho la idea y había arreglado todo lo relacionado a lo que iba a recibir de prima y sueldo; pero las cosas

quedaron guardadas en un rincón del vestuario. La operación finalmente no se hizo porque el padre del jugador (había hablado telefónicamente con su pibe) no quiso saber nada de emigrar ya que su hijo estaba cursando estudios en Montevideo.

El arquero Alves por su parte tampoco pudo concretar nada; había conversado con un dirigente español que iba a llevar al Valencia. Fernando Alves fue uno de los arqueros menos vendidos del torneo; la valía menos vendida fue la del argentino Sergio Gacia; pero ahora con la determinación de la Asociación Uruguaya de Fútbol ningún pibe que integró el juvenil podrá ser vendido al exterior.

## COMO NOS CAMBIA LA VIDA: EL "GRINGO", AHORA, ES GARDEL

MADRID, 20 (EFE). — Los cuatro goles marcados el pasado domingo por Héctor Horacio Scotta, frente al Burgos, han reconfigurado con la hinchada al jugador Scotta, de 31 años, que fue durante las dos primeras temporadas en el club Sevilla, el hombre providencial que resolvió con su clara visión de gol los problemas del equipo para su permanencia en la división de honor.

Pero a Scotta no le fue bien su tercera temporada en el equipo sevillista. El jugador argentino, el artillero de las dos temporadas anteriores, entró al año pasado en un período de indiferencia y apatía. Su auténtica capacidad de "cañonero" entró en una fase polémica, acompañada con sus discrepancias con la afición sevillista, fue un año malo para Scotta, con suspensiones, lesiones, propósitos de regresar a Argentina, ofertas de otros clubes americanos y su contrato con el Sevilla a punto de terminar.

Ahora, con el contrato renovado con el Sevilla, Scotta está decidido esta temporada

a ser el máximo goleador de la liga.

"Es algo que me obsesiona en cierto modo, desde que llegué a España mi deseo es lograr el trofeo 'Pichichi' que se concede al máximo goleador de la temporada", manifestó Scotta.

En Argentina, en 1975, fue el máximo goleador, con 30 tantos en total, aunque Scotta opina que en el fútbol español es más difícil que consiga esta marca.

En tan solo dos partidos de la actual temporada, Scotta lleva anotados cinco goles y ocupa el segundo lugar como máximo realizador, detrás de Marañón (Español) con 6 tantos, y seguido por Quini (Gijón), con 3.

Se estrenó en la liga con el único gol que consiguió el Sevilla en su visita al Gijón, y remató un racimo de cuatro goles de los seis con que su equipo aplastó al Burgos. El que cerró en esta ocasión su cuenta de cuatro goles no fue el clásico "Scottazo" a que tiene acostumbrado el jugador a la afición, sino lo que ya se le califica como "Cuellozo".

### Leyden Junto al Presidente

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, recibió ayer en audiencia al titular de Ferro, doctor Santiago Leyden, quien concurrió acompañado por los dirigentes de dicha entidad Héctor Pandos y Andrés Noya. Los visitantes informaron al primer mandatario sobre el programa de actos con que se celebrará el 75º aniversario de la entidad de Caballito.

El doctor Santiago Leyden llevó una invitación especial al teniente general Jorge Rafael Videla para que concurra a los festejos. Es muy posible que se haga presente.

**INTEGRAMENTE EN CUOTAS!**  
CON LA 1ª CUOTA LE ENTREGAMOS SUS MUEBLES EL SALDO CON EL PLAN QUE VO. ELIJA

Dormitorios, Comedores, Living, Placards con Planes hasta 24 cuotas fijas e inmovilables.

Este Modernísimo DORMITORIO de Módulos es uno de los infinitos diseños que podrá admirar.

y además nuestra oferta DORMITORIO de Módulos. Precio total \$ 550.000 o en 14 cuotas de \$ 59.000

También Art. para el Hogar con 1 cuota retiro.

DOMINGOS ABIERTO DE 16 a 20.30 Hs. EN AV. TRIUNFAL 4267 Cap

Muebles y tapicería: AV. TRIUNFAL 4267 Capital

Artículos para el hogar: OLIVAR 1489 Capital

o 2 cuotas de la Estación Urquiza

Sábados de 9 a 13.30 Hs.

**NEW-ART**  
MUEBLES

Horario de 9 a 20.30 Hs



# Adiós a la Mafia en el Fútbol

**El Gobierno de Uruguay Adontó Serias Medidas**

MONTEVIDEO 20 (EFE). — El ministro uruguayo de Justicia, Fernando Bayardo Bengoa, confirmó que el gobierno procura —a través de una legislación especial— evitar la implantación en el país de una mafia deportiva.

El secretario de Estado reconoció que preocupa a las autoridades la actuación de los contratistas en los países de futbolistas profesionales.

"Esto se parece a la época de la esclavitud, donde una persona, cualquiera sea, es el dueño de varios jugadores", dijo el ministro.

Agregó Bayardo Bengoa que esos deportistas no pueden actuar bien en un club, si son propiedad de un particular. "Quizás al contratista no le convenga que gane la institución y ésta no ganará", enfatizó el ministro.

En el Ministerio de Justicia, un grupo de expertos analizan el texto de la futura ley que será sometida a consideración del Consejo de Estado, órgano parlamentario uruguayo.

"Tenemos que prever que no ocurra en nuestro país lo que existe en otros, esto es la implantación de una mafia, que tenga implicancias en resultados y sea más en pronósticos deportivos que habrán de funcionar algún día", señaló el ministro ante los periodistas.

Especialistas en Derecho Penal recogen información en distintos países para luego realizar consultas con el Ministerio de Cultura, secretario de Estado de la cual depende la actividad deportiva en el Uruguay.

Bayardo Bengoa, que es catédrico

de derecho penal de la Universidad Mayor de Montevideo, dijo que en la actual legislación uruguaya existen carencias como para sancionar los sobornos, muchas veces comprobados en el país. Reveló el ministro que no sólo ocurre en el fútbol profesional el problema de los contratistas y jugadores.

Ultimamente en Uruguay se comprobó una "invasión" de jugadores de baloncesto de origen estadounidense y centroamericano. Estos deportistas son ofrecidos a los clubes por personas que los colocan en distintos países.

"El aspecto humano debe ser asimismo considerado en el proyecto de ley", insistió el secretario de Estado. "Sabemos de jugadores que son llevados a Europa por un contratista y luego abandonados".

## CHIARELLA LEVANTABA EL "TUBO" Y LO AMENAZABAN

El entrenador de la selección peruana, Víctor Chiarella, denunció intimidaciones que dejó el equipo. El técnico, según el "Correo", recibió llamadas telefónicas que le anunciaron se llegaría "a loco máximo" si no renunciaba al cargo del conjunto peruano. El "mandamás" fue comprendido por la actitud y durante largas horas de la noche se pasó nerviosamente por el hall de la casa, que está ubicada cerca del radio céntrico.

Es entendible que tuvo la audacia de olvidarse de los nombres y rostros del fútbol peruano y buscar nuevos valores. No ha tenido todo a su favor por parte de la crítica o hinchada. Estos, durante los entrenamientos estuvieron molestando a Chiarella, pero afortunadamente no llegaron a golpearlo, pero eso sí, le dijeron cosas irreproducibles.

El técnico felizmente para el técnico peruano, está dando resultados positivos y la confianza en el equipo está volviendo. Pasados los malos ratos vividos, Chiarella, a pesar de los problemas creados por "algunos, dementes", que, incluso, han llegado a amenazarlo de muerte si no deja el cargo.

Al parecer en las próximas horas, la Federación Peruana de Fútbol tomará cartas en el asunto y emitirá un enérgico comunicado repudiando todo lo sucedido al técnico Chiarella y, además, le ratificará la confianza. Pero como si esto fuera poco, el departamento central de policía se abocará a una minuciosa investigación, para dar a conocer el asunto.

## "J. J." en Lío

### Pérez Demandó a Club Colombiano

BOGOTÁ, 20 (UPI). — El futbolista argentino Juan José Pérez entabló demanda contra el club profesional Santa Fe, de Bogotá, por 23.320 dólares, tras ser separado del plantel.

Pérez fue marginado del club bogotano en agosto pasado y ahora reclama prestaciones económicas hasta el próximo 1º de febrero, fecha en que expiraba su contrato.

La demanda está basada en la cesantía, prima de servicios, vacaciones, intereses de cesantía, indemnización por perjuicios correspondientes a cinco meses y 24 días que faltaban de contrato.

Pérez actuó en el Santa Fe desde febrero hasta julio pasado, tras firmar convenio por un año. En agosto fue separado del equipo. El argentino fue contratado por el entrenador colombiano Leonel Montoya.

#### ♦ SANCIONADOS

BOGOTÁ, 20 (AFP). — Doce de los catorce clubes profesionales de fútbol de Colombia serán sancionados por faltar al cumplimiento del pago de una póliza de seguro de sus jugadores.

La Asociación Colombiana de Jugadores Profesionales de Fútbol anunció que los equipos que durante 1979 eludieron ese pago serán multados a partir del próximo mes de octubre.

El seguro para los jugadores profesionales busca protegerlos e indemnizarlos en caso de que sufran lesiones graves durante los partidos del torneo local.

Según la asociación de futbolistas, los únicos clubes que están al día en esta obligación son el campeón Millonarios e Independiente Santa Fe, de Bogotá.

## AUSTERIDAD EN EL MUNDIAL DEL '82...

MADRID, 20 (France Presse). — El mundial de fútbol 1982 en España "será un campeonato de gran austeridad", afirmó Raimundo Saporta, presidente del comité organizador del torneo en declaraciones al diario deportivo madrileño "As".

Entre el pesimismo y la esperanza, Saporta estuvo que "si queremos que haya mundial, deporte y política están condenados a entenderse", y subrayó que la situación española no es exactamente propicia para un mundial de fútbol.

"Diez años más adelante sí, pero ahora, con la grave crisis que padecemos, todo se complica", afirmó. Antes de cumplir un año de mandato

Saporta no está seguro de llegar al mundial como presidente.

"Yo siempre temo. Un real decreto anula otro, y por eso lo único que espero es, entre el real decreto que me nombra y el real decreto que pueda cesarme, poder para actuar, aunque carezco de seguridad y de afán de estar en el cargo hasta junio de 1982".

#### ♦ AMISTOSOS

LIMA, 20 (ANSA). — La Federación Peruana de Fútbol está ultimando las gestiones tendientes a concretar la disputa de un partido amistoso ante la selección de Bolivia y otro frente a la representación de Ecuador. Ambos juegos, deberían ser disputados en el curso de los próximos días y en la ciudad boliviana de Santa Cruz y el puerto ecuatoriano de Guayaquil.

Esta última condición tiene por objeto de impedir que los integrantes de la selección peruana realicen un esfuerzo mayor actuando en La Paz y Quito capitales de Bolivia y Ecuador, respectivamente, que se encuentran ubicadas a 3.500 y 2.700 metros sobre el nivel del mar.

**Por Ud. amigo almacenero**

Desde 1911 y como amigos su día sigue siendo un día importante también para nosotros.

**SIDRA LA VICTORIA**

**QUILMES**

**MOTOS 0 Km.**

Totalmente en cuotas fijas desde

**\$ 50.700.**

ALSIÑA 60, c/ San Irigoyen Frente Estación



## Cuba no irá a Estados Unidos

LA HABANA, 20 (AFP). — La Federación Cubana de Boxeo anunció que este país no participará en el primer campeonato mundial de ese deporte, en la categoría aficionado, que se efectuará entre los días 8 y 20 del mes de octubre próximo en los Estados Unidos de Norteamérica.

Los cubanos por ser los actuales campeones mundiales habían exigido que se respetara esos permisos y se les permitiera competir con su equipo completo y no intercediendo un seleccionado junto a Puerto Rico. Los organizadores del torneo de estimaron ese pedido y entonces la federación cubana anunció su retiro.

Los organizadores de esta primera copa mundial establecieron; un equipo por América del Norte, que formarían Cuba y Puerto Rico, y dos por Asia, Europa, África, Oceanía, Sudamérica y Australia. Al margen de estas selecciones están los Estados Unidos de Norteamérica y la Unión Soviética, quienes podrán participar con sus equipos completos.

Esta suerte de preferencias no fue bien vista por las autoridades cubanas y de allí, entonces, su decisión de no participar en el torneo.

# Corro; ¿Otro Socio?

En "Primera Fila", Junto a Galíndez y Cía.

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Todavía no se han acallado los últimos ecos del sonado enfrentamiento entre el ex campeón mundial de los semipesados, Víctor Emilio Galíndez, y el promotor del Luna Park, de Buenos Aires, Juan Carlos Lécourt, cuando una nueva "tormenta" aparece en el firmamento de las controversias boxísticas. En esta oportunidad el "huracán" tiende a llamarse David o Federico que asuela los territorios centroamericanos se llamará: Hugo Pastor Corro.

Según trascendió de fuentes bien informadas en el mundo boxístico local, el ex campeón mundial de la categoría mediano Hugo Corro está a analizándose muy profundamente la posibilidad de reanudar su carrera boxística.

Desde hace algunas semanas Hugo Corro ha vuelto a los entrenamientos bajo las órdenes de su técnico y manager, Diego Corrientes.

Según la usina generadora de estos rumores el "cambio de rumbo" de Hugo Corro se habría originado hace aproximadamente una semana y luego de varias entrevistas personales de un profesional, muy amigo del ex campeón mundial, se le acercó a flamantes organizadores de festivales boxísticos que se nucen bajo el nombre de "Primera Fila".

Ya es muy conocida esta empresa en el ambiente boxístico mendocino, pero al poco tiempo que se a desarrollaron sus actividades, por cuanto es la misma que promueve los espectáculos de Víctor Emilio Galíndez.

Al parecer, una de las causas de este nuevo giro en la actividad profesional de Hugo Pastor Corro estaría fundamentada en "su disgusto por la forma negativa en que lo representó últimamente el manager del estadio Luna Park Juan Carlos Lécourt".

Antes, el ex campeón del mundo en la categoría mediano, estaría estudiando la propuesta llegada desde Buenos Aires y es muy posible que en pocos días más se decida ingresar al grupo de pugilistas que regentea la promotora "Fila Uno", que dirige José Steinberg, Carlos Monzon y Amílcar Brusa.

### ¿DESMENTIDA?

—Hugo está entrenando normalmente y hace pocos días estuvo conversando con Lécourt y analizamos la futura campaña de Hugo. Es posible que traigan a Will Warren.

Con Corro nunca hablamos de "saltar el cerco". Así que esa posibilidad no la tenemos.

Las palabras son de Diego Corrientes, su técnico.

## EN MIAMI SE TOCARAN LOS EXTREMOS

Cuando los extremos se tocan. La semana próxima, en Miami, y con motivo de la convención anual de la Asociación Mundial de Boxeo, se volverán a ver la cara Juan Carlos Lécourt, Víctor Galíndez, Carlos Monzon y José Steinberg. Lamentablemente que cada uno de estos temas para plantear en la referida convención.

Uno de los motivos que Tito Lécourt tiene en carpeta y desarrollará en Miami será la nueva chance para que Juan Domingo Malvarez dispute la corona mundial de los plumas. También tendrá de conseguir un combate por la corona mundial al chaquero Sergio Victor Palma.

En cambio la inquietud del ex campeón Steinberg era plantear la posibilidad del contrato suscripto por Víctor Galíndez para enfrentar a Marvin Johnson, el pasado 15 de setiembre.

♦ **ANALFABETOS, ¡NO!**  
MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — La Comisión Municipal de Bo-

que de esta ciudad no concedió la autorización al pugil local Ramon Oviedo para combatir mañana ante Foro Zarza, "por ser analfabeto". En los considerandos de la medida el ente comunal explica que "hace un año lo empujaron para que aprendiese a leer y escribir, conforme a las reglamentaciones vigentes y el boxeador se resistió a la medida". En consecuencia, apunta el organismo "no podrá pelear en la jurisdicción municipal de la capital mendocina".

## Le Hicieron la Oferta a Luero

El campeón argentino y sudamericano de los medio medianos livianos. Hugo Alfredo Luero, recibió una oferta de 8.500 dólares para defender su cetro surcontinental ante el brasileño Diógenes Pacheco, a quien se lo arrebatará el pasado 4 de agosto, en pelea que tendrá lugar en San Pablo.

En principio Pacheco había aceptado combatir en el estadio "Dante Demicheli" del club Atenas de La Plata el 12 de octubre, pero ahora su promotor, Kaled Kuri, hizo la mencionada oferta en un intento de "sacar" al campeón de su "casa".

Jose Meinio, entrenador y manager de Luero manifestó que "muy difícilmente acepte el ofrecimiento".

### ♦ SABA: PROBLEMAS

El campeón argentino y sudamericano de los gallos, el cordobés Julio Cesar Saba, parece afrontar serios problemas. A una imprevista lesión en un hombro, que motivo por tercera vez la postergación del combate por la corona nacional frente al invicto peador bonaerense José Félix Uricu, se suman ahora problemas de peso.

El campeón, que deberá pelear indefectiblemente el 5 de octubre, a riesgo de que si no lo hace la FAE le retire el título y lo declare vacante.

Comienzo 21 y 22 hs

# ASTROS

Producción 15 años

**JORGE PORCEL**

**ETHEL ROJO**

**ALBERTO OLMEDO**

**JUAN CARLOS CALABRO**

**MARIO SAPAG**


**TATO CIFUENTES**

**SERGIO VELASCO FERRERO**

**GRACIELA BUTARO**

**ISABEL COEL**

## ES-CONDE EL DRACULIN



**DOMINGOS**

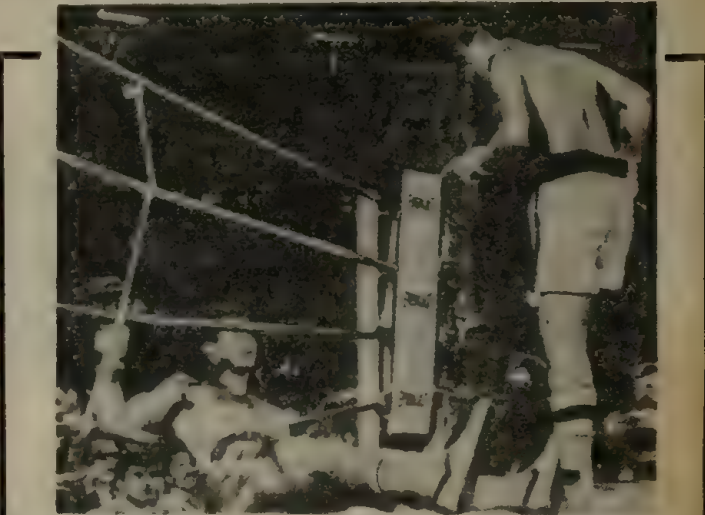
**19 HORAS**

**50% DESCUENTO**

**DOMINGOS**

**19 HORAS**

**50% DESCUENTO**



## El que Fulminó a Rossman Ahora Quiere a Víctor...

EAST RUTHERFORD, Nueva Jersey, 20 (UPI). — Ramón Ranguello, un oscuro boxeador mexicano radicado en Estados Unidos puso abrupto fin al plan del norteamericano Mike Rossman para recuperar el título de los medio pesados.

Tras el combate, Ranguello declaró llorando las lágrimas de los ojos: "Me siento feliz por toda la gente que me apoyó. Quiero ser campeón mundial. Quiero pelear con Galíndez".

El mexicano también tuvo palabras de elogio para su rival: "Rossman es un gran pugil y pega muy fuerte. Tiene una trou-paga feroz, ¡Dios mío!".

Rossman había logrado el título en setiembre de 1978, cuando derrotó al argentino Víctor Galíndez. Pero el sudamericano lo recuperó en abril, cuando Rossman se fracturó la mano en el cuarto round de la revancha y no logró pelear después de la décima vuelta.

La Asociación Mundial de Box (AMB) dio esperanzas a Rossman la semana pasada, cuando decidió retirar el título a Galíndez por no defenderlo el sábado pasado ante el estadounidense Marvin Johnson. "Rossman solo necesitaba un triunfo

impresionante en el primer programa de boxeo en el Giants Stadium. Sin planes se desarrollaban normalmente, derrotó dos veces a Ranguello en el tercer round. La primera caída fue por una derecha y la segunda por un gancho de izquierda. Pero el mexicano volvió a la vida en el cuarto round, recuperando terreno. En la quinta vuelta Ranguello comandaba las acciones con disparos largos de derecha.

El padre y entrenador de Rossman, Jimmy Deplano, criticó la decisión del árbitro al decir: "Debería haber esperado el final del round. Mike es mi carne y mi sangre, es mi hijo. Si hubiera estado lesionado, yo hubiera detenido la pelea. Yo fui quien detuvo el combate cuando se lastimó la mano frente a Galíndez. Rocky Marciano peleó con media nariz coigando y lo dejaron. Mike no tenía ni un corte y el otro (Ranguello) sangraba del ojo".

Ventí, que arbitra combates desde hace 20 años, opinó de otra manera: "Estaba indefenso. La primera vez que cayó me respondió cuando le pregunté cómo se sentía. La segunda vez, no dijo una palabra. Mi primera responsabilidad es la salud de los pugiles".





Caravana para las campeonas mundiales. Marpla recibió a las triunfadoras.



El beso de su madre, en el regreso de C. Rodríguez.

# ¡BIENVENIDOS, MIS CAMPEONES!

## Marpla: Apoteótico Recibimiento a los Patinadores

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Hasta altas horas de la noche de ayer, duró la calurosa bienvenida que autoridades y población marplatense le brindaron al equipo de patinadores campeones mundiales, a su regreso de la participación en el torneo ecuménico, que se disputó en Finale Emilia, ciudad cercana a Módena Italia.

Los campeones mundiales, que previamente habían realizado escala en la Capital Federal, fueron recibidos en la estación aérea de Camet, por una verdadera multitud y por el secretario de Bienestar Social de la Municipalidad, Dr. Carlos Martín, quien concurrió en representación del intendente local.

Después de descender del avión el pasaje diario, ascendieron a la nave el representante del intendente y autoridades de la Federación Marplatense de Patín, para darles la bienvenida en nombre del gobierno y pueblo de Mar del Plata.

La aparición de los campeones mundiales, en la escalera del avión fue saludada con una verdadera ovación. Una vez cumplidos los trámites aduaneros, todos los integrantes del equipo de patín ascendieron a los autos, con una particularidad: Los campeones, Nora Vega, Claudia Rodríguez y Raúl Saublet fueron ubicados, individualmente, en coches separados y descubiertos, llevando en sus puertas la inscripción de sus respectivos nombres.

La caravana de los coches, tras recorrer la ruta nacional N° 2 y la Avenida Chacabarrat, enfiló hacia la Avenida Colón y comenzó a detenerse frente a todas las instituciones donde se practica patín. Y así pasaron primero por el Club Huracán Buzo por Unión, Banfield, Kimberley y por último el Patinódromo Marplatense, donde se cumplió la recepción oficial.

Al llegar al Patinódromo, ubicado en el predio donde se levanta el estadio mundialista de fútbol, cerca de 6000 personas aguardaban el ingreso de los campeones del mundo. La aparición de los mismos, en la pista, fue apoteósica. Luego de cantar el Himno Nacional los campeones Rodríguez, Saublet y Vega subieron al estrado y se dirigieron al público presente, contando cada uno de ellos las experiencias vividas durante el desarrollo del campeonato disputado en Italia. Posteriormente, todo el equipo dio la clásica vuelta olímpica, a pie, alrededor del circuito. Más tarde, en el mismo patinódromo se realizó un "brindis popular", participando aficionados, deportistas y autoridades presentes.

El equipo marplatense, además de los vencedores, estuvo integrado por Remaldo Vega, Miguel Ángel Iglesias, Adalberto Lucena (quien pudo participar por lesión en entrenamiento), Sergio Frías y el presidente de la Federación Marplatense de Patín, Eduardo J. rez.



Nora Vega, en "Mardel": retoreó al patín.

## A la Rueda Rueda

### NUESTROS REYES IMPORTARON CALIDAD

MAR DEL PLATA, 20 (Especial para CRÓNICA). — El equipo de patín, con sus campeones mundiales Claudia Rodríguez, Nora Vega y Raúl Saublet, fueron licenciados hasta el próximo domingo, ya que el próximo lunes volverán al trabajo con vistas a su participación en el Campeonato Sudamericano que se disputará a principio de noviembre en Brasil.

Practicarán en el patinódromo y lo harán, por la mañana, en la parte física, a las órdenes del profesor Héctor Diplato, y por la noche en lo que se refiere a lo técnico.

La representación argentina trajo de Italia ruedas de madera ya que las mismas son consideradas por los deportistas como las mejores del mundo. Equipados sus patines con estos implementos, que son importantes para el desarrollo de las pruebas, el conjunto de patinadores que se disputará el Campeonato de Bienal, el dotado de calidad y técnica excepcionales.

#### ♦ PISTA PELIGROSA

Con respecto al circuito italiano

de Finale Emilia donde se llevó a cabo el campeonato a opinión de Nora Vega, campeona mundial de los 500 metros, y de Claudia Rodríguez de los 1000 metros, fue exactamente la misma. "La pista es peligrosísima. Es muy veloz, pero como no permiten usar antideslizantes, se producen muchos accidentes que atentan contra la integridad física de los deportistas". Por su parte, Raúl Saublet, campeón mundial, por suma de puntos, confirmó lo dicho por sus compañeros y agregó: "Esa pista es fatal. Provocó tres corredores accidentados por carrera de promedio. En una prueba, donde participaron todos los corredores (tres por cada país), corrieron 42 patinadores. La rodada de algunos de ellos, provocó la caída de nada menos que 19 participantes. Eso fue una barbaridad. Además, nuestro compañero, Adalberto Carlos Lucena, que no pudo competir, por accidentarse en uno de los entrenamientos, sufrió la fisura del hueso fémur (cadera) y hubo que colarle un yeso pelvi-pédico, extensivo hasta la punta del pie derecho.

## Puntapié Inicial

### CLAUDIA "LARGARA" KIMBERLEY-QUILMES

MAR DEL PLATA, 20 (Especial para CRÓNICA). — Cuando la extensa caravana de automóviles se detuvo frente a la sede del club Kimberley, la expresión de júbilo que provocó la población marplatense durante la bienvenida a la representante de la institución, Claudia Rodríguez, fue excepcional.

Si las paradas anteriores, frente al club Unión, a quien representan Nora Vega y Raúl Saublet, fueron de real alegría, la producida en Kimberley fue sencillamente extraordinaria. Es sabido que los simpatizantes de esta institución son muchos y más numerosos que los del club Unión y a eso se debió que la recepción brindada a Claudia Rodríguez fue aror. Las lagrimas comenzaron rápidamente a los ojos de los verdaderos campeones mundiales que con los brazos en alto, en un momento muy emocionado el caloroso recibimiento.

Por espacio de largos minutos la caravana estuvo detenida en la avenida Independencia, lugar donde se encuentra ubicada la sede de la caravana.

Bocinas, banderas, pañuelos salutaron la llegada de la joven Rodríguez quien en medio de la emoción que la embargaba, alcanzó a decir: "Estoy muy contenta por este éxito, que es para la Argentina y para Mar del Plata en especial. Las pruebas fueron difíciles, creo que más duras que las de Puerto Rico, pero al final fuimos ganadores".

#### ♦ ¿FUTBOLISTA?

Luego que la caravana siguió rumbo al Patinódromo, se supo oficialmente, que la campeona mundial de los 1000 metros en patín, dará el puntapié inicial en el encuentro, que por el Campeonato Nacional de Fútbol jugarán, el próximo domingo en Mar del Plata, el conjunto local de Kimberley y Quilmes de la Capital Federal.

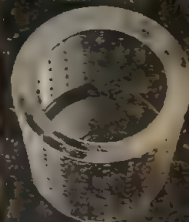
#### ♦ EMOCION

Seguramente, Claudia Rodríguez, volverá a vivir la gran emoción cuando los aficionados al fútbol, se reúnan con el caudoso aplauso del querido homenaje a su título de campeona mundial.



**Cambie por el secarropa actual.**

Evitando el hollín, lluvia y humedad. Seque la ropa con FyRME al secarropa con freno automático y cable de corriente blanda. El único sistema que seca realmente en un minuto, debido al ingenioso sistema de la parte fundamental: EL CANASTO de acero inoxidable, facetado en 25 caras con 250 orificios que despiden por fuerza centrífuga la mayor humedad en el menor tiempo.



**FyRME**  
Fabrica y distribuye el secarropa LAGUNA BLANCA S.A.  
Ramón L. Falcón 5453, R.S. AS.  
Teléfono: 667-3004/7773



## EN "BICI"

### Prueba que Deja Saldo Positivo

El Campeonato Argentino de Ciclismo en pista disputado el sábado y domingo pasados en el Velódromo Municipal, fue un verdadero parámetro para desnudar falencias y exaltar virtudes de los protagonistas.

Fue para el ciclismo un verdadero hallazgo la aparición de tres figuras juveniles: Marcelo Alexandre, Benito Dazán y Gustavo Fará. Los tres ascendieron vertiginosamente. Y si bien es cierto que no eran desconocidos en el ambiente pedaleístico, lo que hicieron fueron cosas de grandes y como para pensar que en pista, Argentina tendrá posibilidades en el orden internacional.

Los dos matches de velocidad pura que protagonizaron Dazán y Fará fueron de jerarquía. Buen planteo y credida habilidad. No fueron corridas sin ton ni son. Hasta inclusive tenemos que remontarnos a muchos años atrás para encontrarlos con una disputa de este tipo. Observarlos a ambos fue como deleitarse con el ciclismo de alta escuela. Mucho más aún si tenemos en cuenta que estaban protagonizando una final por un título nacional diez puntos para ambos.

El otro adolescente, Marcelo Alexandre, también mostró lo suyo. Es sin lugar a dudas la muestra más palpable de la sabiduría de su padre Antonio.

En cambio fue mucho más que deficiente la larva de corredor José Buschanski. No defendió con brío su título argentino en velocidad tampoco demostró que su primado mundial en 500 metros con pistola de salida había sido una prueba eficiente de su capacidad.

# Los Silbatos Caídos

Por lo general el derecho de huelga, que es constitucional, es utilizado para peticionar aumento de salarios. Esta vez, tal derecho es ejercido y empleado por los jueces de básquetbol, contra los fallos del Tribunal de Disciplina de la Federación que rige a ese deporte.

Y la huelga no es solo contra los dictámenes de ese Tribunal, sino también contra los integrantes del mismo. "Nosotros no vamos a dirigir más hasta que no se produzca la disolución del Tribunal de Disciplina de la Federación de Básquetbol". Tal afirmación la hicieron a CRÓNICA varios "pitos" de la entidad metropolitana, quienes sostuvieron que los fallos son cada vez peores y no existe el menor sentido de justicia en los mismos.

El ambiente está muy pesado y el enojo de los árbitros de básquetbol es mayúsculo. Ayer

## BASQUET: HUELGA DE JUECES

por la noche, los jueces estuvieron reunidos con el presidente de la Federación Metropolitana, no arribaron a ningún acuerdo, pero las iracundias proseguirán esta noche, a las 20, en la Casa del Arbitro.

La postura de los árbitros, parece tener carácter indeclinable, si no se pone punto final a una serie de irregularidades que según ellos imperan, dentro del seno del Tribunal de Disciplina, cuyo titular es Carlos María Pistani. La tesitura de no dirigir estaría firme cuando aseguraron: "Esta vez no sucederá lo de 1976. Los miembros del Tribunal son los mismos que en esa oportunidad nos obligaron a dirigir, por el término de seis meses, en estas mismas cir-

cunstancias. Ahora no ocurrirá lo mismo". Esta noche, en el club Atenas, de La Plata, debe hacer su primera presentación el conjunto español del Real Madrid, y lo hará frente a Gimnasia y Esgrima de esa ciudad. Si la Confederación no designa a los jueces el encuentro tendrá que suspenderse.

En un principio, el partido entre Racing y Nautico Hacoaj, por el campeonato de la "B", ya fue suspendido, en virtud de que los jueces no retiraron ayer la acreditación. Salvo que, de esta nueva reunión, en Casa del Arbitro, surja la luz a los problemas que aquejan a los "pitos", y el mismo pueda llevarse a cabo.

Si la solución no llega, definitiva o parcial, lamentablemente, se producirán problemas y provocarán bastantes inconvenientes, al margen de tener razón o no.

## SARTORI ES EL REY DE LAS CAFETERAS

Con un exitoso saldo deportivo y económico se cumplió la última competencia zonal de "cafeteras" disputada en el circuito de "Estancia Chica", organizada por la Subcomisión de automovilismo del club Gimnasia y Esgrima La Plata.

En la categoría reservada para "cafeteras" Fórmula 2, la primera serie a 12 vueltas fue ganada por Hector Agostinelli, en tanto que la segunda batería tuvo por ganador a Humberto Sartori. En la final, corrida sobre 25 giros al circuito, resultó vencedor Sartori, quien empleó un tiempo de 19m10s.210, a un promedio de 117.391 kph. En segundo lugar se ubicó Jarama, 19m13s.810, 3. Agostinelli, 19m15s.810, 4. Bruschini, 19m17s.610 y 5. M. González, 19m18s.410. Estos, dos últimos con una vuelta menos. Los records de vueltas quedaron en poder de las máquinas conducidas por Sartori e Iacono quienes fijaron 45s.110 a un promedio de 118.133 kph.

En su parte, en la categoría Turismo Biplaza, que hacía su presentación en este escenario, en la primera serie a 10 vueltas se impuso el auto conducido por Hugo Conina mientras que en la segunda el ganador fue N. Chardaroff. En la final a 21 vueltas, la clasificación fue la siguiente: 1. Conina, 17m17s.310, 2. Chardaroff, 17m18s.410, 3. Mundo, 17m19s.210, 4. Flores, 17m21s.810 y 5. Dore, 17m23s.110. El record de la final fue fijado por Hugo Conina en 45s.410 a un promedio de 118, 379 kph.

Como de costumbre estas competencias fueron precedidas por gran cantidad de aficionados que se acomodaron en sus familias a la vera del circuito y disfrutaron de la emoción del auto libre junto con el espectáculo.

## LA BRABHAM PROBO SU JUGUETE NUEVO

LONDRES, 20 (AFP y ANSA). — Rodeado del halo de misterio que caracteriza a los primeros ensayos de todo nuevo automóvil de Fórmula 1 Internacional, la escudería Brabham probó en la pista de Brands Hatch su flamante modelo BT 49, con motor Ford Cosworth DFV de 8 cilindros.

A las órdenes del proyectista sudamericano Gordon Murray, ya que Bernard Ecclestone se halla en México tratando temas inherentes al futuro Gran Premio de ese país, todos los integrantes de la escudería trabajaron durante unas 3 horas. El automóvil contó con la conducción del brasileño Nelson Piquet.

Durante los ensayos se permitió el acceso del periodismo, pero solo a una distancia prudencial del box ocupado por la gente de Brabham, tomándose muchas precauciones en los momentos en que se quitaba la carlinga del piloto.

El piloto argentino Ricardo Zunino estuvo presenciando los tests, pero no condujo la máquina, aunque resultó evidente que los colaboradores de la escudería inglesa lo tratan con una gran familiaridad.

La jornada se presentó amenazante y muy húmeda. El piloto brasileño dio diez vueltas al trazado chico del viejo circuito inglés, comenzando con un registro de 42'22'100, bajando su mejor vuelta en 39'03'100, con la que fijó un nuevo primado para el recorrido.

Finalizada la práctica, Piquet manifestó que "éste es un muy buen auto. Es mucho más liviano que el BT 48, y el motor Cosworth le da una aceleración más fluida. Salvo de las curvas como catapultado. Seguramente —finalizando en Watkins Green vamos a ser serios enemigos de Williams".

## KARPOV Dice que Nunca Verá a Fisher

MOSCÚ, 20 (TASS). — El campeón del mundo Anatoli Karpov declaró al diario "Sovetskaya Rossiya":

—Casi no tengo esperanzas de ver a Robert Fisher al otro lado del tablero de ajedrez.

Yo he hecho todo lo posible porque se celebrara el encuentro entre nosotros. Llegué al extremo de aceptar todas sus condiciones, accedí a que eligiera el lugar del encuentro, acepté el candidato que propuso para árbitro principal. Por último estaba dispuesto a jugar con él hasta diez victorias.

En cuanto al reciente campeonato del mundo, Karpov expresó: —El buró de la FIDE condenó la conducta de Korchnoi, de cuando especialmente que tomara contra él las medidas más convenientes.

## PERSONAL PROFESIONALES, TÉCNICOS, EMPLEADOS OPERARIOS, PEDIDOS Y OFRECIDOS

### INTER AMERICAN ASOCIADOS S.A.

Necesita incorporar

### OFICIALES ALBAÑILES Y AYUDANTES

PARA AMBOS TURNOS

- Sabados: 100 %
- Viáticos: Hasta \$ 66.000 por quincena
- Premio por puntualidad: 10 %
- Plus por hora

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en

YERBAL 582 — CAPITAL



PETERSEN THIELE Y CRUZ  
Incorporada

### AYUDANTE

PARA MOVIMIENTO DE MATERIALES

Se ofrece:

- Premio por producción
- Premio adicional por asistencia

Presentarse de 7 a 12 y de 13 a 17 hs. en

CARLOS F. MELO 3440 - FLORIDA

Pcia. de Buenos Aires

# Con Ustedes, el Gran Básquet

Una vez más llegaron al país para usar y deleitar al público argentino con su básquetbol depurado y contundente. En esta oportunidad con algunas "caras nuevas" pero con las mismas ansias y objetivos de otras temporadas. Es la cuarta ocasión en que llegan. Tienen el título de campeón mundial, pero por una componente de los brasileños y de la FIBA no podrán defender.

El año anterior les bastó a los españoles para hacer la carta de presentación de poderosos conjuntos españoles. Real Madrid, quien desde ayer está nuevamente en la Argentina. No es difícil reconocerlos porque están: la triada siempre íntima de Wayne Brabender, el sortaberrano que con esta temporada temporizada en los "metecacos" a barta y anteojos oscuros del pibe Rullán y la simpatía de Corbalán. Su emblema ahora presenta otra particularidad no muy común: un lunfo, de

eran futuro y que asombra porque calza el número 80. Si, es verdad, tienen que hacerse zapatillas especiales a este muchacho retallado y que, hasta poco: Fernando Romay (2.12 m.).

Con fineza, gentileza y simpatía, el técnico "Lolo" Sáinz, que viviera en el 66 con el equipo de Real, en el que estaban, entre otros: Emiliano, Sevilla y Lurk. CRÓNICA entrevistó a las utralas de este repetido rey de España, en el Hotel Continental.

El yanqui Meister (ex Mobil Ginebra) afirmó: "Real Madrid es una gran institución y hemos encarado esto con mucha seriedad. Este es un plantel con gente muy joven. Algunos ya hechos y otros que recién empiezan. El básquetbol argentino ha evolucionado mucho y hoy por hoy ocupa un destacado nivel. Espero que nuestro juego guste, aunque, reíto, todavía no estamos en nuestra mejor forma".

El entrenador Sáinz fue terminante

en sus apreciaciones: "Venimos a jugar un básquetbol que agrade al aficionado argentino. En estos momentos tendríamos que estar pensando en la copa R. William Jones, pero debido a que los brasileños quieren ganarlo no nos incluyeron. Duele porque perdimos el título sin defenderlo, pero eso ya es historia vieja".

Proviene de la escuela de un señor dirigente: don SANTIAGO BERNABEU. Así es, porque el engranaje lo llevó a lo que es hoy el Real Madrid como institución en el mundo.

### ♦ CORRIENTES, CAMPEON

CORRIENTES 20 (De nuestro correspondiente). — El seleccionado corriente de básquetbol se adjudicó anoche Campeonato Argentino Promocional, zona Norte, al derrotar categóricamente al representativo de Misiones por 95 a 63.

Con este triunfo Corrientes se asegura su participación en el próximo campeonato nacional de mayores.

## BIEN REAL

### Madrileños Debutan en La Plata

En el sábado "Dante Demo" del Club Atenas, de La Plata, se producirá esta noche, a las 21 el debut del campeón mundial y titular español: Real Madrid. Jugará con Gimnasia y Esgrima. El conjunto español está en plena etapa de preparación para el torneo de su país que comenzará el 7 de octubre.

En esta oportunidad va a tener un exigente adversario en los mens sars, que contarán nuevamente con los cracks norteamericanos: Clarence Metcalfe y Michael Jackson. También estarán "Cali" López, Carlos González, Draghi, Gehrman y Guitart.

Dos estilos de básquetbol diferentes. Los españoles aparecen como más compactos. Gimnasia posee individualidades que pueden gravitar notablemente.

### ♦ LOS PLANTELES

GIMNASIA, L.P.: Pasetti, Draghi, M. Jackson, Metcalfe, Barreiro, Allegretti, Guitart, Kunkel, C. López, C. González y Gehrman. D.T.: R. Sáinz.

REAL MADRID: Brabender, Beirán, Romay, Corbalán, Lóbo, Irujo, Prada, Meister, Walter, Rullán, Querejeta, Lorente. D.T.: Sáinz.

## TIBAUDIZA

### Chocó y se Llevó Flor de Susto

BOGOTÁ, Colomb'ia, 20 (AP). — Domingo Tibaudiza, campeón panamericano y varias veces ganador de la tradicional maratón de San Silvestre, en Brasil; su esposa Constanza y varios de sus familiares padecieron anoche diversas lesiones en un accidente de tránsito ocurrido en esta capital.

El automóvil que conducía Tibaudiza por una zona del norte de la ciudad fue chocado violentamente por un autobús repleto de pasajeros, que lo arrastró varios metros hasta hacerlo volcar. Rosalba Tibaudiza, hermana del lesionado atleta colombiano, fue la más afectada por la colisión e inmediatamente fue transportada a un hospital. Mientras tanto, un niño de ocho meses, hijo de Domingo y Constanza, resultó ileso, mientras su madre se lesionaba en una pierna, según las primeras informaciones.

El atleta acababa de recuperarse de una dolencia que le impidió estar presente en los Juegos Deportivos Panamericanos que se celebraron en San Juan de Puerto Rico y se halla en plena preparación para las competiciones de una temporada atlética internacional que se realizará los días 6 y 7 de octubre en el estadio "El Campín".







## A black and white photograph of a football game in progress. A player in a light-colored jersey is being tackled by a player in a dark jersey. The background shows a large crowd of spectators in the stands.

RANCE, G. Rizzi, 1600 en 1'48". San Isidro.  
PORT ALFRED, E. Sequeira, 1600 en 1'44".  
35. San Isidro: PUNCTILIO, D. Demilio.  
1600 en 1'47'25". San Isidro: SENSACIONAL  
O Zanata, 1600 en 1'454". San Isidro.

**NOVENA CARRERA - 1100 METROS**  
EL CLARO, J. H. Figueroa, 1100 en 1'8".  
Palermo, TUDOR CROWN, L. A. Diaz, 1100 en 1'9.35, de los 1200 a los 100, Palermo;  
Jara, 800 en 38", San Isidro; ZORRO FER-  
ROZ, C. Vega, 1000 en 1'27.45, San Isidro;  
ORESTE, M. Escagües, 1000 en 1'32.25, San  
Isidro; VAMPO, R. Buonocore, 1000 en 1'  
6", San Isidro.

UNDECIMA CARRERA — 1800 METROS  
VINHO VERDE, R. Ausili, 1200 en 1'17",  
Palermo. EXALTED B. Laitan, 1800 en 1'58".

600 en 38°25', San Isidro; ASIATICO, V. Sanguinetti, 1000 en 15°, San Isidro; ITO, J. Torres, 1000 en 12°, San Isidro; DELICIOSO, A. Giannino, 1000 en 14°35', San Isidro; PAU, H. Blanco, 1000 en 19°, San Isidro; MI TORDO, A. Etchart, 1100 en 1° 12', San Isidro.

**DECIMA CARRERA - 1000 METROS**  
PICCINO A. Tartaño, 800 en 35'2/5, Palermo MAP ADCBO, R. Galloso, 1100 de

LUCKY FRANCA, I. Vlíte, 600 metros de  
reela en 38", Palermo; SUN BEAUTY, F.  
Licri, 1000 en 1'2"45, en la Pista Auxiliar,  
Palermo; TATANA, S. Videla, 600 en 37", S.  
Isidro. LA SEXTINA, V. Centeno, 1000 en  
1'3"25, San Isidro; RAFFA, R. Cervantes,  
1000 en 1'3", San Isidro; SICAYA, O. Zapa-  
ta, 700 en 44", San Isidro; BERSIA, C. Gus-  
si, 1000 en 1'5", San Isidro

ISLEWORTH, A. Henrico, 2000 en 2'22"35.  
Palermio, VERIN, R. Ferrelra, 2000 en 2'14".  
San Isidro: L'INTERDIT, M. Salces, 2000  
en 2'13"25. San Isidro: TRU HUE, M. Ber-  
tonni, 2000 en 2'29"35. San Isidro: TITHIN-  
MAN, V. Sanguinetti, 1100 en 1'3". San Isi-  
dro: PILLUELO, J. Jarocovsky, 100 en 1'4"3.  
San Isidro: SUCRE, J. Abregó, 1000 en 1'3".  
San Isidro: GRAN KHAN, J. Bretón, 2000  
en 2'14"25. San Isidro: HALCONERO, H.  
Colman, 1209 de segunda vuelta en 1'19". S.  
Isidro: HACHE, G. Perciva, 2000 en 2'16".

SOY DEMETRIA, R. Bayardi, 2000 en 2' 12", Palermo; DELAYED RULLAH, R. Castro, 2000 en 2'15", Palermo; FEDERATA, J. Jarcovyky, 1000 en 1'4"35, cómoda, San Isidro; QUEMECHA, O. Taharés, 1000 en 1'4", San Isidro; PINAMAR, V. Sanguinetti, 2000 en 2'11", San Isidro; MIZAR, J. Viola, 2000 en 2'12"25, San Isidro.

MALTA, A. Gianinno, 700 en 44", S. Isidro: G. WARRIORS, L. Flores, 600 en 36"  
25. San Isidro; PANTHER RED, M. Escag-  
gies, 1000 en 14", San Isidro: LA BERAR-  
DE, O. Marsilia, 1000 en 13"25, San Isidro:  
FLEURY, J. Batruil, 1000 en 13" de recta.  
Palermo; HARELDA, A. Gianinno, 1000 en  
11"25, Palermo: CHARLOTE, O. Ayude, 700  
de recta en 41"35, Palermo

VASCA BONITA, R. Lattin, 1600 en 143".  
Palermo: PINGA, A. Elchart, 1600 en 142".  
Palermo: BRESSAY, J. Batrunt, 1000 de co-  
do en 12 1/2". Palermo. SATCHEL, J. Viola  
1600 en 146". San Isidro: EMERGENCY, G.  
Retorto, 1600 en 147 2/3". San Isidro; PE-  
NANTE, H. Costantino, 1600 en 143". San  
Isidro. INDIA FOX, M. Sarati, 1600 en 146".

SUBLIME, M. Plana, 1000 en 14°5 de co-  
do, Palermo; CLASICO, R. Ricoy, 1200 en  
1°17" Palermo; KARLY, R. Auili, 2000 en  
29°20", Palermo; SNOPEANT, E. ara 2000  
en 2°11", San Isidro; EL PINGO, O. Taba  
res, 1000 en 15", San Isidro, EL EDIL, M.  
Santi, a la par de El Pinar, R. Cervantes,  
2000 en 2°14", San Isidro; JUPITER, A. Et-  
chary 1000 en 14", San Isidro; OLD GLO-  
RY, V. Sanginetti, 1000 en 14°2'5, S. Isidro

CERRO INDIO, A. de Arriba, 3000 en 3' 12". Palermo. LEONANTE, R. Laitan, 1200 en 120". Palermo. TOLUENO AIR, O. Ayude, 2000 en 2'11". Palermo. MISTER JOCK, G. Desvard, 1000 en 1'4"25, San Isidro; NICODFME, M. Lezzano, 3000 en 3'24". San Isidro; SHOT GUN, E. Libré, 3000 en 3' 22". San Isidro; CYRANO, V. Sanguinetti 3000 en 3'19". San Isidro

RUN TUF, J. Batrini, 1600 de floreo en  
1° Palermo: FIGURADO, J. Gural, 1000  
de codo en 12°. Palermo: EL TURISTA,  
Ferreira, 800 en 50°. Palermo: ESPEJUELO,  
E. Martucci, 1800 en 147°35. Palermo:  
MOMCHAO, M. Bortolini, 1000 en 15°. San  
Isidro: RUMBEAO, G. Sena, 1000 en 14°25.  
San Isidro: ROMAFULGO, H. Correa, 800  
en 51°. San Isidro: EL LOLO, O. Téves, 1600  
en 147°. San Isidro: EL ENJOJADO, H.  
Blanco, 1000 en 12°. San Isidro: WEST

# Retornos que Matan

Dicen que para los buenos no hay reprimenda. Veremos si es cierto a partir del momento que suene la campana del clásico "República Federativa del Brasil", prueba central del domingo en el hipódromo sureño. Porque en ese rubro —el de los buenos— están Caratésis y Belche. Cargados sus lomos con el peso del almanaque frente a rivales que están más "en onda", tipo Fall of Victory, Teccrito o Joven Trial.

Notable perfil de un Caratesta que en abril de este año se alzó de la actividad. Por el Sur había hecho un campeón. Vencedor de Viscouti dándole seis kilos en 1' 37" 1/5, de Celebrante Real en iguales condiciones del plomo y marcando 1' 31" 3/5. Impactos que borraron el discreto papel en la fangosa del Internacional ganado por Ahnrad, donde a duras penas llegó 6º, casi dieciocho cuerpos separado del sensacional millero de Ferro.

Pero no iban a marcarle compromisos suyos sino su despedida sino una buena multa palestiniana que lo mostro dandole kilos a los que conocian el medio y finalizando valiente 3º a un cuerpo de Earnest en 1377. Además, en ese momento ya estaba haciendo en los problemas de salud que lo tuvieron cinco meses marginado de la actividad Gran trabajo de Onesto Puento para llegar a la recuperacion total que marca en el reloj

Los méritos de otro reaparecido, **Beicho**, saltan evidentemente a la vista. Pseudónimo, es mayor el margen de ausencia (trece meses), pero el solo recordar que el ex pensionista de Puente (ahora lo cuida Obdulio Garrido) fue héroe de un montón de clásicos en el tiro, que en una larga se acercó a 1/4 cuerpo de Mister Brea en 2'6" 1/5 adelantándose a España; ¡qué tall! y que

también se alejó con un gran arrime  
en el Argentino...

Fue aquel 8º a tres cuerpos de Auxiliante y Chocolate nada malos que en 1º 35º 45. Perdí... por esas cosas. Y para colmo, desde que regresé a su estudio platense hasta la fecha no hizo sino padecer problemas de salud, lo suficientemente serios como para amargarse varias veces un regreso que ahora se produce dentro de las más elementales normas de jerarquía del reloj.

Frente a la avasalladora represión se agitan nombres que están más en el ruido. Tipo **Full of Victory**, con dos triunfos consecutivos en 1' 25" 4/5 y 1' 33" 1/5, haciendo víctima propiciatoria de **El Chiquilín** y de **Javen Trial** nuevamente en la nómina, con intenciones siniestras en cartilla y reloj.

En suma: una carrera intrincada donde si cualquiera de los dos que repisan sienten el almanaque... puede pasar cualquier cosa!

## PARA TORRES, NO ES EL DE ACTOR EL PAPEL "JUSTO": DIEZ FECHAS

**Justo Torres** se mandó una "hazaña" la semana anterior en el hipódromo Argentino. En la segunda carrera, que determinará el retiro del mencionado animal, tras un principio de retiro del mencionado animal. Era un principio de starter le crevó y volieron "tokéy y cabalgadura" "al lugar de origen", sin poder justificar tal movimiento en las ventanillas y en las luces del totalizador. Pero era tan exacerada su actitud —dijo que no podía cumplir—, intentó retirarse del Servicio Médico por sus propios medios, al regresar nuevamente los antecedentes, las autoridades, le aplicaron la conclusión que era una burda pataña. Y le aplicaron diez fechas de suspensión. Evidentemente, el papel de actor no es el "busto".

La otra sanción fue una multa de \$ 150.000 al cuidador Eduardo Lema por anotar a su pensionista Tajón con la libreta sanitaria vencida.

Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
82	20	28	56	77	91

7ª Carrera - A las 17.55  
**GRAN PREMIO DE HONOR**  
 3500 Metros

- 7 Ujier 57, H. Libré
- 8 (Beto 57, E. Licerí)
- 9 (Tudor Crown 57, H. Cost'no
- 10 Decaulious 54, R. Laitán
- 11 Asiático 57, V. Sanguinetti
- 12 Mancoo 57, I. Vilte
- 13 (Gin Gin 57, L. Angulo
- 14 Sabiente 57, O. Zapata
- 15 Spy Lord 57, E. Bortulé
- 16 Un Fenómeno 57, M. Bert'ni
- 17 Ito 57, J. Torres
- 18 Delicioso 57, A. Giannino

19 Pau 57, H. Blanco  
20 Mi Tordo 57, A. Etchart  
**10ª Carrera - A las 20.10**  
Primer premio: 100.000 pesetas

Premio SERXENS - 1000 Metros  
1 Talmado 53, M. Bertorini  
2 Diortissimo II 53½, E. Jara  
3 Zorro Feroz 51½, C. Jara

3 Zorro Feroz 51½, C. Vega  
4 Mancino 52, L. Trivijo  
5 Wind Bold 50, I. Guimaraes  
6 Oreste 48½, M. Escobedo

7 Piccino 53, V. Sanguinetti  
8 Chupili 50, R. Ausili  
9 Vampo 54½, R. Buonocore

10 Map Adobe 59, R. Galleso  
11 Flete Lindo 49½, A. Cerv'tes  
12 Cuore Mio 53, J. H. Figueroa

13 Matrero Kink 49½, I. Vilte  
11ª Carrera - A las 20.55  
Pr. EL ANDALUZ - 1800 metros

1 Kiny Thare 54, J. Lago  
2 Cichy 57, J. Valdivieso  
10 Scot's Pine 57, J. Batrunt

11 Qué Quadro 57, C. Labèque  
12 Comyn 57, H. Costantino  
3 Harrington 57, A. Etchart  
4 (Harrington) 57, A. Etchart

4 (Virymanite 57, E. Tasende  
3 (Es Pinho 54, M. Sarati  
6 Vinho Verde 57, R. Ausili  
7 Dan the Lover 57, V. Contone

8 Exalted 57, R. Laitan  
9 Costantius 57, R. Galloso



# PULINES, EN EL RELOJ NO HUBO SOL, MAS EL FLOREO SIRVE: 1'57"

Aparte de lo brillante de la actividad de cancha en los tres hipódromos, tenemos la confirmación total de lo que anticipamos hace unos días: mañana, Pulín vuelve al reloj. Una partida se anuncia en el bosque para la corrida de la semana próxima en el Argentino. Pasemos a los ensayos que son de oro:

## EN SAN ISIDRO

(Pista de arena, normal)  
HAY SOL, E. Tasende, 1800, de florea, en 1'57"; MECA L. Zárate, 500 en 30"; de los 700 a los 200; PANCHITO LOPEZ, O. Merlo, 600 en 37'35, cómodo; TABULADA, E. Tasende, 1600 en

1'48'35; DONNAIOLO, L. Zárate, 700 en 43'35; EL DOLAR, O. Merlo, 800 en 52"; cómodo; MAGRITTE, L. B. Carrizo, a la par de LIPAN, H. Blanco, 500 en 30"; ULISES, C. Pezoa, 2200, de florea, en 2'30"; BEN BIRRIA I. Guimaraes, 600 en 36'25; THE SUNNY GIRL, H. Herrera, 600 en 35";

## EN EL ARGENTINO

(Pista auxiliar, normal)  
PALEMON, A. Etchart, 800 en 49'25, con 12'25 de final; SAFELY, H. Capano, 700 en 43", de los 1700 a los 1000; FAYOUR, C. Labèque, 800 en 51'35; DIAFANA AURORA, A. de Arriba, 700 en 44'35; SUN BEAUTY, E. Liceri, 300

en 19", desde los partidores; ASHE, peón, 500 en 30", desde los partidores; YAYEN, E. Figueroa, 500 en 30'35, desde los partidores.

## EN LA PLATA

(Pista auxiliar, normal)  
TINTO BARCELONES, J. Alvis, 2100 en 2'23'15; CHIMENEUX, A. Sandoval, 1800 en 1'57"; LA TROPICAL, J. Alvis, 1100 en 19'35; PILOT JIM, H. Olvera, 1100 en 19"; ESTRELLERO, J. Fernández, 1600 en 1'48'15; MISTER CULLIE, C. Cáceres, 1600 en 1'47'25; CAÑONES, J. Maciel, 1200 en 1'18"; FRAGUADA, H. Prieto, 1200 en 1'18" 15;

# Buden Tiene Suplente: Brandi

Ya empiezan a surgir nombres para las "suplencias" de los cuatro cuidadores suspendidos en la semana por la Comisión de Cacería, platense. El primero en encontrarse reemplazo fue Carlos Buden que confió sus pensionistas a Orlando R. Brandi. En cuanto a Eduardo Maciel, pasó todos sus elementos a la atención de Hector Sánchez, fatigado aun estableciendo quien se haría cargo de la caballería numerosa de Eudico C. Barrios, cosa que debe definirse en las próximas horas.

## MAS NOTICIAS DEL TURF

Importante baja en el tipo de Jorge M. Ferro. Vctima de un cólico, murió Verrier, hja de Verrier y Fleur de Lys, que fuera adquirida en la importante suma de \$550.000.000 en las ventas del año anterior y aún no había producido su estreno en las pistas.

... y se anima no más Kankam a los "machos". La productiva pensionista de Joaquín G. Muñoz será ratificada en la milla de clasicos "Petu", a disputarse el 13 del mes próximo en el hipódromo Argentino. Para esa carrera, decidió Juan E. Bianchi ratificar a sus pensionistas El Inspector y Adrián Jones. Todo va a estar bien... mientras no se decidan con Ahmad, el León.

# BARATA ¡Potranca de 44 Millones!

Otro "campanazo" en el tattersall del hipódromo Argentino durante la jornada de ventas de ayer. Lo dio Barataria, una potranca hija de El Virtuoso y Barbarella, lo más selecto en el aporte del haras "El Turf". Hubo pujas por los cuatro cuartos hasta que Juan E. Bianchi dijo \$ 44.000.000 y nadie subió la oferta. El "Mago" sacó los cuartos y cuatro paños de la galera y se quedó con la armoniosa y estilizada potranca.

Por su parte, el "Comal" alcanzó su mayor precio en Lancien, hija de Cambremont y Pasión, que fue adquirida en \$ 21.000.000 por el stud M.C. el "Abolengo" tuvo su Quorum de \$ 9.000.000 para el cuidador Domingo Arcando y "Las Ortigas" se clavaron en los \$ 23.000.000 de Bamboullet, hija de Snow Festival y Rigolada, adquirida por la caballería Stella María.

Evidentemente, sobre el filo de la tercera semana y casi al cierre del primer mes de actividad, se está viviendo a todo ritmo en el tattersall.

# LO CANTAMOS: "UN VAREADOR NO PUEDE VIVIR"

CRONICA lo dijo hace unos meses al titular "Así vive un peón", la extensa nota que refleja la inquietud de un gremio postergado, del engranaje pobre de un mecánico millonario, de un trabajador con poca recompensa para la gravitación de su tarea. Virtualmente sin francos, muchos de ellos debiendo buscar refugio en otra actividad... porque \$ 17.500.000 de los viejos no permiten vivir a nadie.

Y la Sociedad Gremial de Vareadores de Palermo y San Isidro, por medio de su secretario

de Acción Social, señor Adolfo Antonio Jerez, han pedido (o mejor dicho, clamado) a las autoridades, un 60% de aumento en los salarios. Solicitud debidamente fundamentada en las palabras de ese dirigente: "Han quedado muy por debajo los sueldos del gremio. Insuficientes resultan los \$ 175.000 para que un vareador viva dignamente con su familia. Ello produce el éxodo del personal de caballerías, buscando una actividad que reditue y que dé condiciones dignas. Porque no hay relación lógica entre los 600.000

que cuestan los gastos de cuida y el ínfimo 4%, 3% y 1% que, efectivamente, se reparte.

Y remarcó -a- actualizar el problema y el futuro incierto de los esforzados trabajadores- que "las condiciones de trabajo son realmente preocupantes. Un peón tiene cinco horas diarias de atención del animal. En el convento del 74 se logró un franco entero por mes y dos medios francos por semana. Si a eso le agregamos el problema asistencial, los elevados aranceles y las condiciones de vida, el problema se agrava

# ¡Y HACE POCO CRITICABAN QUE NO LOS INVITAMOS!

# EN LIMA, SIN PLATA NI INTERNACIONAL

LIMA, 20 (ANSA). — El Jockey Club peruano no está en condiciones de organizar para la presente temporada, un festival hipico como ha sido tradicional en los últimos años, con el escenario de Montecarlo. La revelación fue formulada por el ingeniero Guillermo Noriega Ballester, vicepresidente de la entidad al matutino local "Correo". Este rotativo publica una extensa nota con el título: "Este año, no hay Internacional".

En la misma, se expresa que la organización de un festival hipico, demanda una gran inversión que en este momento, el Jockey Club no está en condiciones

de afrontar. A los premios de los tres cotejos internacionales, hay que sumarle gastos de estadía de propietarios, jockeys, cuidadores y peones más el transporte desde los distintos puntos de América.

Luego de otras consideraciones, Noriega Ballester expresa que si la Argentina decide organizar un mitin internacional para noviembre e invita a los peruanos, ofrecerá un amplio respaldo para estar presente.

Nota de la Redacción: Cuando Lotería y Casinos anunció sus normas de austeridad para el "Carlos Pellegrini", fueron los peruanos los primeros en poner el gri-

to en el cielo de Lima. Quizás no comprendían que la situación económica de nuestro país no daba para que vengan interminables delegaciones a alojarse en "lujosos hoteles de Retiro", a tomar whisky del bueno y a participar en agasajos viviendo una semana de lo mejor. Y con los "verdes" que traían, salir por Florida a comprar zapatos y carteras...

Ahora la cosa se revierte. En Lima no hay un peso, se borran de hacer el internacional pero afirman que si los invitamos... vienen. Además, con un total desconocimiento de la situación, porque hablan de un noviembre que ya no tiene "Carlos Pellegrini" y si "Gran Premio Nacional".

Es risible lo ode este hombre Noriega Ballester. "No vengas a comer a mi casa pero yo voy a la tuya..." Además, nuestro turf está lo suficientemente bien ubicado como para que nadie le despalde ni apoye...

# HIPODROMO DE LA PLATA

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

- 1ª Carrera — A las 14.20**  
Pr. MI MARIPOSA — 1600 mts.  
1 Siete y Arena 57, R. Cacco  
2 Lord Show 57, R. Cacco  
3 Jatro 57, L. Romero  
4 Sin Encargo 57, J. Mitchell  
5 A Winner 57, A. Garcia  
6 Don Mario 57, E. Pavarini  
7 Laborius 57, X. X.  
8 Indio Inca 57, J. Peretto  
9 Creyden 57, C. Ramirez  
10 Renovo 57, D. Mancuso  
11 Luck Tata 57, X. X.  
12 Maltrante 57, J. Mansilla
- 2ª Carrera — A las 15.—**  
Pr. GABARITA — 1100 metros  
1 Dodgetown 57, B. Galloso  
2 Caramello 57, L. Falco  
3 Recourse 57, J. Alvis  
4 Nodales 57, G. Pereyra  
5 No Bello 57, J. Godoy  
6 Tallarini 57, R. Sosa  
7 Sazo 57, J. Segura  
8 R. Country 57, L. Bazán  
9 N. Topp 57, J. Núñez
- 3ª Carrera — A las 15.45**  
Pr. BOMVECA — 1200 metros  
1 Francosquito 58, E. Riso  
2 Explain 58, L. Romero  
3 Soliman 58, B. Toranzo  
4 Tres Trineos 58, V. Sabin  
5 Mon Petit Cheval 58, L. Falco  
6 Caballo Vapor 58, C. Cáceres  
7 Tomas 58, R. Comas  
8 Panchito López, O. Merlo  
9 Tupa 58, V. Aguirre  
10 Barkam 58, J. Benítez
- 4ª Carrera — A las 16.25**  
Pr. UNA LEONA — 1100 metros  
1 L. Siempre 57, X. X.  
2 Asteril 57, J. Noguera  
3 Juan Eno 57, M. Caffedo  
4 Arapeño 57, M. Barroso  
5 N. Solo 53, J. Núñez  
6 Arcezagudo 57, H. Prieto  
7 Lepaz 57, E. B. Sandoval  
8 B. Real 57, A. D'Aponte  
9 Boristort 54, C. Vega
- 5ª Carrera — A las 17.10**  
Pr. POLINA — 1200 metros  
1 Burreleco 56, M. Barroso  
2 F. Land 56, N. Schneider  
3 Venus Moon 56, J. Sánchez  
4 Epsom 56, A. Sandoval  
5 M. Clorn 56, G. Rojas  
6 Jackaroo 56, X. X.  
7 Comprando 56, X. X.  
8 León 56, R. Cabrera  
9 A. Toro 56, A. Addati  
10 Sturmer 56, L. Romero
- 6ª Carrera — A las 17.50**  
Pr. J. C. DEL PERU — 1800 mts.  
1 Torturante 59, H. Correa  
2 Lidadora 58, O. Addati  
3 Spera 59, L. Romero  
4 Ca da 59, V. Sabin  
5 W. Lado 59, J. Maciel  
6 La Parigi 58, M. H. López  
7 P. Inda 58, L. Alzamora
- 7ª Carrera — A las 18.40**  
Pr. NICE DANCING — 1200 mts.  
1 T. Mignon 56, J. Noguera  
2 P. León 56, C. Lomano  
3 Granifero 56, E. Brown  
4 Orestheus 56, E. Rosales  
5 Comstedo 56, J. Benítez  
6 L. Donn 56, R. Astorga  
7 Tenetia 56, A. Real  
8 B. Dólar 56, O. Merlo  
9 Macrozado 56, N. Schneider  
10 Blair 56, C. Saulo  
11 Cabezón 56, L. Vilte
- 8ª Carrera — A las 19.25**  
Pr. G. REAL — 1100 mts.  
1 Brakara 57, S. Mamoli  
2 L. Amella 57, C. Agüero  
3 Pupia 57, J. Maciel  
4 A. Princesa 57, O. Addati  
5 S. Pavana 54, O. Cáceres  
6 Hostaladora 54, M. Barroso  
7 Kite 54, J. Godoy  
8 S. y Sola 54, J. Sánchez  
9 Zoncera 54, V. Sabin
- 9ª Carrera — A las 20.15**  
Pr. CAS. REAL — 1400 mts.  
1 Beverly 57, J. Sánchez  
2 P. a Pecho 54, M. Barroso  
3 Mayo 57, L. Romero  
4 Donato 54, J. Noguera  
5 Florid 57, V. Aguirre  
6 Tabor 57, J. Maciel  
7 Bravogol 57, O. Addati  
8 Portador 57, L. Alzamora  
9 Mayoral 57, H. Capano  
10 Urban 57, J. Benítez  
11 P. Guardán 57, J. Maciel  
12 Baldock 57, V. Sabin
- 10ª Carrera — A las 21.—**  
Pr. TRES SUERTES — 1400 mts.  
1 Preadado 57, J. Jarovsky  
2 Sharp Boy 57, R. Arturo  
3 A. Stock 57, V. Sabin  
4 La Male 54, A. Naro  
5 B. Parulo 57, D. Vidal  
6 Remitos 54, B. Galloso  
7 Relejo 57, L. Romero  
8 Doggel 57, X. X.  
9 C. Francis 57, E. Oguin  
10 G. Arturo 57, O. Tabares  
11 B. Missus 57, J. Maciel  
12 B. Lindo 57, O. Aguirre

# HIPODROMO ARGENTINO

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

- 1ª Carrera — A las 14**  
Pr. IRLANDES — 2000 mts.  
(Comienza la 1ª apuesta doble)  
1 Cromante 56, A. Etchart  
2 Amplitud 56, E. Libré  
3 Wisnes 56, L. Zárate  
4 Sweetness 56, R. Latán  
5 Costenest 56, J. Valdivieso  
6 M. Darling 56, R. Barardi  
7 Coleta 56, M. Bertolini  
8 Angry-Queen 56, V. Centeno
- 2ª Carrera — A las 14.35**  
Pr. INDIAN GOOD — 1400 mts.  
1 M. Plata 57, L. Vilte  
2 D'Aquila 57, J. Viola  
3 Drita 57, R. Latorre  
4 Nore 57, H. Castro  
5 Martelins 57, D. Demilio  
6 Hewick 57, A. Berro  
7 Fénixada 57, E. Bortulá  
8 Cotisa 57, M. Sarai  
9 Maronette 57, G. Retorto  
10 Lazarena 57, O. Zapata  
11 La Daga 57, J. Figueroa
- 3ª Carrera — A las 15.10**  
Pr. PÉTRARQUE — 1100 metros  
(Comienza la 2ª apuesta doble)  
1 N. Champe 56, J. Montes  
2 Sun Ray 56, X. X.  
3 Salmon 56, R. Almirón  
4 Ashe 56, M. Guardia  
5 B. Barnea 56, R. Galloso  
6 Fronta 57, J. Batruai  
7 L. Gati 58, H. Costantino  
8 S. S. S. 56, J. Araya  
9 Bombito 56, J. Almirón  
10 Wainhart 56, E. Bortulá  
11 Makind 56, G. Retorto  
12 S. Salmon 56, V. Centeno  
13 Yavasi 56, R. Figueroa
- 4ª Carrera — A las 15.50**  
Pr. LIAIK — 1100 metros  
1 M. S. S. 57, J. Martino
- 5ª Carrera — A las 16.30**  
Pr. C. M. F. MARTINEZ-CAMP  
1 D. Aurora 57, V. Sanguinetti  
2 Balaia 57, J. Igaravito  
3 O. Lorenz 57, H. Capano  
4 Siskita 57, J. Viola  
5 N. Golosa 57, J. Batruai  
7 Témpora 57, J. Maciel  
8 La Solana 57, A. De Arriba  
9 Aseso-Tous 57, R. Sosa  
10 Mallitena 57, E. Tasende  
11 Cadwen 57, R. Ferreira  
12 Alcorica 57, O. Tévez  
13 G. Charita 57, R. Ausili
- 6ª Carrera — A las 17.10**  
Pr. DECORUM — 1000 metros  
(Comienza la 3ª apuesta doble)  
1 Torturante 56, R. González  
2 Agutis 56, E. Tasende  
3 Exuberante 56, O. Tévez  
4 Paraphernalia 56, W. Mecca  
5 Bonifair 56, R. Latán  
6 La Nueva 56, R. Barardi  
8 Meca 56, L. Zárate  
9 H. Life 56, V. Sanguinetti  
10 Low Girl 56, A. Etchart  
11 Vituperia 56, P. Sahagún  
12 Juvenia 56, M. Bertolini
- 7ª Carrera — A las 17.55**  
Pr. YANARFO — 1400 mts.  
1 Lao Jang 57, J. L. Retegui
- 8ª Carrera — A las 18.40**  
Pr. T. SOSA — 1600 metros  
1 Cidaliti 51, L. Vilte  
2 Tabonal 55, S. Videla  
3 Fossile 57, E. Tasende  
4 Tommy 57, C. Giusti  
5 Palomón 55, A. Etchart  
6 Charlie 57, E. Jara  
7 Rayo 57, H. Costantino  
8 A. Star 55, G. Retorto  
9 Sec'and 57, H. Castro  
10 P. Batruai 57, J. Batruai  
11 L. Barera 55, R. Roy  
12 Tamarind 55, V. Sanguinetti  
13 F. Power 57, V. Centeno  
14 J. Dera 55, J. Mitchell  
15 H. H. H. 51, O. Labanca
- 9ª Carrera — A las 19.25**  
Pr. BABINICO — 2200 metros  
1 Fraternite 56, V. Centeno  
2 Bombe 55, M. Sances  
3 Iamita 55, C. Giusti  
4 L. Bluff 54, J. Figueroa  
5 L. Maciel 57, H. Loid  
6 S. H. H. 57, J. R. P. 50  
7 A. Musc 54, E. Tasende
- 10ª Carrera — A las 20.10**  
Pr. FARNESIO — 1000 metros  
1 T. Fingers 57, J. Batruai  
2 Bosnia 57, P. Sahagún  
3 Gayra 57, R. Ballacomo  
4 Vitalidad 57, M. González  
5 P. Belle 57, J. Alvis  
6 Sacerdotus 57, M. Sances  
7 Pink-Cut 57, J. Martino  
8 Bella Mar 57, J. Ours  
9 Carewood 57, E. Liceri  
10 B. Birria 57, I. Guimaraes  
11 Tamba 57, J. Figueroa  
12 Brunita 57, E. Bortulá  
13 La Seducida 57, A. De Arriba  
14 Evasiva 57, A. Etchart  
15 River Show 57, C. Alruetz  
16 Paladara 57, V. Sanguinetti
- 11ª Carrera — A las 20.51**  
Pr. EL BALAZO — 1800 metro  
1 Locomotion 51, J. Broton  
2 Fresh 57, J. Valdivieso  
3 Whily 57, E. Tasende  
4 S. G. G. 57, L. Trivido  
5 W. H. 57, R. Barroso  
6 F. H. 57, E. O. O. O.  
7 M. R. 57, F. G. G. G.  
8 S. B. 57, J. J. J. J.  
9 M. C. 57, J. J. J. J.  
10 G. L. 57, J. J. J. J.  
11 Corvete 57, C. Vardasco  
12 D. H. 57, J. Ours  
13 N. 57, M. Bertolini  
14 A. W. 57, J. J. J. J.  
15 F. 57, J. J. J. J.  
16 D. 57, J. J. J. J.  
17 C. F. 57, V. Sanguinetti

# QUINIELA

(Sorteo de anoche)

19	290	119	334
20	923	120	682
30	913	130	005
40	935	140	327
50	868	150	067
60	566	160	081
70	827	170	764
80	665	180	654
90	467	190	512
100	817	200	683

# CORDOBA

(Sorteo de anoche)

10	\$ 105.000.000	48462
20	\$ 5.700.000	43644
30	\$ 3.000.000	15408
40	\$ 1.150.000	43886
50	\$ 750.000	6264
60	\$ 210.000	2412
70	\$ 210.000	5555
80	\$ 210.000	38467
90	\$ 210.000	40113
100	\$ 210.000	43206



# ESPAÑA: ADVERTENCIA MILITAR

**SANTA CRUZ DE TENERIFE, Islas Canarias, 20 (UPI).** — El jefe de Estado Mayor del ejército, teniente general José Gabeiras Montero, declaró anoche, doce horas después del asesinato de dos oficiales por guerrilleros vascos, que España está enferma y no responde al tratamiento antiterrorista.

En una alocución dada a la tropa en la isla canaria de Tenerife, cuna de uno

de los oficiales, a espaldas, Gabeiras Montero apeló a la calma entre los reclutas.

“No cabe duda de que España está enferma, y sometida a unos tratamientos que no dan el resultado todo lo satisfactorio que quisiéramos. Os pido un mayor esfuerzo para permanecer inmunes a esta enfermedad, vacunándonos con el cultivo de las virtudes militares”.

En su primer ataque contra los mili-

tares en cuatro meses, terroristas vascos asesinaron ayer en Bilbao a un coronel del ejército y a un comandante, hiriendo al soldado que los conducía al cuartel. Las muertes elevan a 11 el número de militares caídos este año en la violencia política.

Tras advertir a los soldados contra las p.e.ones del exterior, Gabeiras Montero les aconsejó que se mantengan “inmunes a cualquier incidencia exterior disoluto-

ria, por si llega el momento, que yo no creo, en que la patria tenga que acudir a nosotros para mantener su esencia”.

Anteriormente, el capitán general de las Canarias dijo a un visitante: “Parece que se nos va muriendo España”.

“No se ve acción eficaz de autoridad que buvierá de modo total el curso de los acontecimientos”.

## Muertos, Heridos y Destrucción por Terrible Temblor

Hubo escenas de pánico y el terror se apoderó de casi todos los italianos al registrarse un temblor de tierra en la península, que arrasó varias casas y dejó un saldo de cinco muertos, numerosos heridos y pérdidas materiales, todavía no valuadas e innumerables

# Terremoto en Italia

Un vulcanólogo estima que los sismos pueden hacer estallar las erupciones, al tiempo que la actividad de volcanes como el Etna y el terremoto de esta noche alertan a los técnicos en seguridad por los posibles peligros en dichas instalaciones.

Los expertos de Instituto Sismológico, o a. s. u. de Roma dicen que se trata de sismo de magnitud 5.8 en la escala de Richter, seguido de unos 300 temblores leves, moviendo el centro de Italia, desde Florencia hasta Nápoles, poco antes de la medianoche, causando la muerte de por lo menos 5 personas y destruyendo antiguas construcciones en decenas de ciudades, entre ellas Roma.

La región más golpeada fue el centro de las localidades de Norcia y Cascia, en la región de Umbria, donde hace 15 siglos naciera San Benedito, patrono de Europa. En dos poblaciones de las inmediaciones se informó la muerte de 5 personas.

La policía dijo que 3 integrantes de una familia perecieron al derribarse una casa de San Marco y que otras 2 murieron por tiza en similares en Chavano.

Miles de personas escaparon atemorizadas de sus viviendas y en varias ciudades al noreste de Roma se registraron rajaduras en las edificaciones, informó la policía. Las operaciones de rescate en las poblaciones del valle del Nerma se dificultaron debido a aludes que bloquearon las carreteras, según dijeron

palacios medievales. La mayor parte de los 40.000 habitantes de Rieti salieron a las calles. Largas columnas de vehículos se dirigían a la campina. Algo semejante ocurrió en ciudades vecinas como Amatrice, Castel Santangelo, Leonessa y Montenero.

Se informó también sobre averías a comunicaciones antiguas en las históricas poblaciones de Foligno y Norcia y en los centros más pequeños cerca de Spoleto, en la región de Umbria.

La policía dijo que el hospital de Norcia fue evacuado durante la noche después de que cayeron pedruzcos de mampostería y se descubrieron resquebrajaduras en las paredes.

Las autoridades informaron que decenas de miles de personas pasaron la noche al descubierto en Umbria. Al llegar a madrugada muchos romanos estaban todavía acampados en sus carros o en jardines públicos.

El sismo fue sentido en El Vaticano, incluyendo el palacio pontificio, en donde se informó que Juan Pablo II estaba despierto todavía cuando se produjo.

## — PELIGRO ATOMICO —

**PARIS, 20 (EFE).** — El célebre vulcanólogo francés Marin Tasseff advirtió que se puede producir una catástrofe en Francia por temblor de tierra en una zona donde fueron construidas centrales nucleares.

Freci-5, en entrevista publicada hoy en el semanario, “VSD” (viernes, sábado, domingo), que las centrales de Pierrelatte y Marcoule se encuentran en la región de Lirac, donde se registraron ya en tiempos pasados tres sismos de fuerza nueve en la escala internacional.

La compañía francesa de electricidad sabía al construirlos que la región es peligrosa, por lo cual tuvo en cuenta las normas antisísmicas, que consisten en colocar en el interior de los muros estructuras metálicas, para que se deformen pero no se hundan en caso de fenómeno sísmico.

Que la Tierra tiemble con intensidad nueve, e incluso diez, no solo en esta, sino en otras regiones de Francia, es indudable según Tasseff. Basándose en estadísticas oficiales señala que en los tres últimos siglos se produjeron dos docenas de sismos en Francia, de intensidad nueve o diez.

El último, en 1903, ocasionó centenares de víctimas en la zona de Aix en Provence.

## LAINO: INTERVIENE LA CORTE PARAGUAYA

**ASUNCION, 20 (UPI).** — La Corte Suprema de Justicia requirió al Ministerio del Interior informes y antecedentes sobre la detención del político opositor Domingo Laino, como paso previo para resolver en el recurso de hábeas corpus interpuesto en favor del dirigente liberal radical.

Aparentemente, Laino está bajo detención a causa de declaraciones que formuló recientemente en la ciudad brasileña de Curitiba, según las cuales el presidente brasileño José Figueiredo había rechazado reunirse en la frontera con su colega paraguayo Alfredo Stroessner.

La afirmación de Laino fue desmentida por igual por las cancillerías de ambos países.

El fiscal general del Estado, Clotilde Jiménez, en declaraciones que publica el diario “Hoy”, dijo que dudaba de que pudiera existir resolución favorable en el recurso de hábeas corpus.

Jiménez basó su apreciación en que serían “perfectamente aplicables” al caso las disposiciones legales vigentes, sobre relaciones del Paraguay con naciones extranjeras.

## Cólera en España, Irán e India

**NUOVA DELHI, TEE-RAN, MADRID, 20 (DPA).** — El cólera ha causado en los últimos días más de 80 muertos en la India e Irán, según noticias publicadas hoy, mientras que el peligroso morbo también continúa apareciendo en la costa española del Mediterráneo.

El diario “Indian Express”, de Nueva Delhi, informó hoy que en la ciudad sagrada de Benarés, a orillas del río Ganges, por lo menos 70 personas han muerto de cólera en los úl-

timos días. En escuelas y mezquitas se han instalado hospitales de emergencia. Al parecer, las víctimas habían bebido agua contaminada procedente de cañerías próximas al sistema de alcantarillado de Benarés.

En el Irán han muerto de cólera 13 personas en el curso de una semana, según informó hoy Radio Teherán. Las autoridades han advertido a la población que deben lavar bien las frutas y verduras, antes de comerlas, y hervir el agua para matar los gérmenes

## ESCUADRON Piden Amnistía a Figueiredo

**BRASILIA, 20 (AFP).** — Varios de los principales miembros del Escuadrón de la muerte encarcelados en Río de Janeiro escribieron al presidente brasileño, general João Figueiredo, para pedirle que la amnistía promulgada el mes pasado les sea aplicada, se supo de fuente cercana a la Presidencia hoy aquí.

La ley de amnistía es muy clara, se indicó de la misma fuente. “Unicamente a las personas declaradas culpables de crímenes políticos pueden cesar de la amnistía. Los crímenes del Escuadrón de la muerte son crímenes de derecho común y sus autores están por lo tanto excluidos”.

Por su parte, los autores de la carta recordaron que colaboraron en el golpe de Estado de 1964 del que salió el régimen actual.

A acusados de varias decenas de asesinatos, algunos de esos presos purgan condenas de 200 años.

Lainos se recordó que muchos de los ahora amnistiados habían cometido horrendos crímenes políticos y perseguían sistemáticamente a la oposición.

Por el momento el pedido no tuvo repercusión

## 800 VICTIMAS EN CHOQUES ENTRE ESTUDIANTES Y POLICIAS

# Enfrentamientos en Brasil

**BRASILIA, Brasil, 20 (AFP y ANSA).** — Una gigantesca batalla campal entre estudiantes y fuerzas de seguridad que se registró en la ciudad nordestina de São Luis, dejó un saldo de, por lo menos, 800 heridos y más de 400 detenidos, según se supo hoy aquí.

Los enfrentamientos, que duraron varias horas, comenzaron cuando fuerzas de choque de la policía de São Luis intervinieron para desbandar una manifestación de miles de estudiantes en el centro de la ciudad capital del Estado de Maranhão. Los estudiantes protestaban por el incremento de precios en los pasajes en los transportes colectivos que habían sido autorizados por el gobierno estadual.

Ante la presencia de la policía los estudiantes apelaron a golpes con palos y piedras produciéndose una verdadera batalla. Por lo menos 12.000 personas la emprendieron contra todo lo que era posible romper en la ciudad destruyendo casi completamente las vidrieras de los comercios céntricos, en tanto las tropas policiales hacían ingentes esfuerzos para poner orden que al final se logró después de los 800 heridos y los arrestos masivos. Se informó que los heridos no revisten gravedad.

### ♦ LIOS POLITICOS

**BRASILIA, Brasil, 20 (EFE).** — El líder metalúrgico, Luis Inácio Da Silva “Lula”, declaró el aver que considera “muy temerarias” las posibilidades del ex gobernador Leonel

Bizola para resucitar al “Partido Laborista Brasileño” (PTB), “en los moldes que idealiza”.

El dirigente sindical de mayor prestigio en Brasil opinó que fue “desastroso” el regreso del ex gobernador del Estado de Rio Grande del Sur, ahora vinculado a la Internacional Socialista, el cual fue homenajeado por cerca de 3.000 personas en la primera presentación pública que hizo este mes al Sur del país.

“Lula” manifestó una opinión mucho más positiva en relación al regreso del ex gobernador de Pernambuco, Miguel Arraes, el cual dijo “podrá reforzar la línea de actuación de los llamados sectores de oposición y beneficiar a todos los que lucharon por la redemocratización del país”.

El líder metalúrgico llegó a Brasilia procedente de Recife, donde se entrevistó con Arraes, para analizar con la Comisión mixta del Congreso un proyecto de política salarial que será enviado al Parlamento próximamente.

“Lula” se manifestó favorable al pluripartidismo donde el Partido Socialista, Comunista, de Centro y otros tengan la misma oportunidad y reafirmó por último su disposición de fundar el “Partido de los Trabajadores” que tendrá orientación obrerista-radical.”

Cabe resaltar que mientras Bizola efectuaba desde su exilio declaraciones —que después rectificó— criticando la “autenticidad” del “Movimiento Democrático Brasileño” (MDB), único partido opositor permitido y vigente desde el golpe militar de 1964, el reformista socializante, Arraes, defendía la unidad de las oposiciones en torno al “MDB”.

## ATAQUE Tiros Contra Sede Sandinista

**MANAGUA, 20 (ANSA).** — El pánico se apoderó aquí de decenas de personas cuando un grupo armado, presuntamente integrado por ex guardias nacionales, lanzaron un ataque contra las instalaciones del cuartel central de la policía sandinista.

El ataque fue repelido por los milicianos que protegen un área cercada donde se encuentran unos 500 prisioneros somocistas, los cuales pretendieron aprovechar la confusión para huir.

Empero, el rápido despliegue de efectivos del Ejército Popular Sandinista evitó la fuga masiva y logró neutralizar a los atacantes.

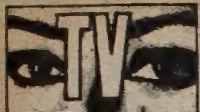
Se informó oficialmente que por lo menos tres de los atacantes fueron aprehendidos, mientras que otros tres sandinistas quedaron heridos.

El cuartel de la policía se encuentra ubicado en el sector nordeste de Managua, habiéndose reportado que algunos francotiradores dispararon desde varias posiciones.

Testigos presenciales manifestaron que el combate entre los atacantes y los efectivos sandinistas duró poco más de media hora.

Fuertes contingentes de la policía y del ejército rodearon a amplias zonas adyacentes al cuartel policial, realizando una operación limpieza que permitió la captura de “varios” de los atacantes.





- ★ DESCUBRIMOS EL ENIGMA DE SANDRO.
- ★ CARLOS ESTRADA: CONJURA EN CONTRA.
- ★ ASTOR PIAZZOLLA: RECITAL DEL ADIOS.
- ★ OLGA ZUBARRY, SIN PESCA EN CORRIENTES.

Estamos en condiciones de primiciar acerca del hasta ahora insondable misterio que rodea la situación civil de Roberto Sánchez, más conocido como Sandro. Este personaje, el más impenetrable de nuestra perfumada colonia aseguró que contraería enlace en el curso del año, con joven desconocida. Se sabe que con la misma, mantuvo relaciones durante 10 años y su nombre es Julia. Lamentablemente, hace muy poco la pareja se deshizo frustrando las esperanzas del cantautor de convertirse en hombre legalmente casado. Doña Julia estuvo muchas veces en su casona de Banfield y, últimamente, don Sandro la visitaba en un inmueble de Barrio Norte. Otras versiones que se corrieron pertenecen a mitómanías que estorbaban la verdad.

Con respecto a la misteriosa mansión de don Sandro, negada hasta ahora al periodismo, será "abierta" para un programa de manducajes del mediodía que se podrá llamar "Almorzando con Sandro" ¡Cáspita!

#### • JURAMENTO

Carlos Estrada (Jorge Demetrio Otero en sus documentos) jura no haber hablado mal de la televisión argentina. Si bien enunció algunos errores de apreciación existista en los que se caían, nunca despotricó, como el rumor llegó a deformar, al medio del video, según nos contó. Esas aseveraciones le trajeron complicaciones mil y esta es la hora en que, incluso, no asoma por las lides televisivas. Y eso que cuando arribó de España fue saludado con salvos. Su conyuge, Erica Wallner, la nórdica, pasa por situación idéntica. Muchos consideran que es una injusticia que no se los libere.

#### • ¡ADIÓS, ASTOR!

Recital de despedida (antes de irse a Brasil) efectuó Astor Piazzolla, el noninizado. Lo hizo en reducho peligranense, hasta ahora dedicado al biógrafo infantil. Ataviado, como de costumbre, todo de negro, igual que los componentes del quinteto (Oscar López Ruiz y un extrañamente sonriente Pablo Ziegler, entre ellos) don Astor sobresalía—sobre todo—con interpretaciones de vieja data suya. El show tuvo un problema al empezar, debido a que mientras hablaba el maestro de ceremonias, Horacio Carballal, el eficiente, hubo expresiones groseras en el pullman. Don Carballal desafió a los insolentes invocando a la cultura argentina. El más aplaudido en la platea fue el intelectual Ernesto Sábato. En fila 4, Graciela Borges y Raúl de la Torre. Otros, Roberto Perfumo, Donna Carroll, Edmundo Sanders, Néstor Hugo Rivas, y Laura Escalada, la tercera consorte de don Piazzolla ¡Crash!

#### • PESCA DEL DORADO

Estuvieron pasando fin de semana en Corrientes, con motivo de la Pesca del Dorado, Olga Zubarry, la vasca, María Aurelia Bisutti, la desocupada en el cuore y

María Amelia Ramírez, la belleza. Concurrió el director de radio y televisión coronel Ricardo Subiela. Lo lamentable es que llovió y los dorados solo pican cuando hay sol (el reflejo del mismo se ve en el material del que pende la carnada). Hubo baile final y doña Olga se entusiasmó moviendo el esqueleto. Hay que perder las inhibiciones.

#### • GATO Y NO ESPIRITU

Finalmente no se concretó el negocio para reentrenar "Mi mujer es un espíritu", con la extraña pareja formada por Thelma Stefani y Norberto Draghi, el novio de la vedette. En el mismo reducho, sigue en cartel "Orquesta de señoritas", la longilinea, habiéndosele agregado una función más los domingos. Luego subirá allí la comedia de Feydeau (tiempo ha que este autor no se representa en Baires) llamada "El gato en el bolsillo". Beatriz Bonnet, la cascabelera, y no Diana Maggi, como se había pensado, encará el rol central, con María Albertini, la que dejó de ser mucama negra, Enrique Liporace, el activo, y un actor cómico. ¡Miauuu!

#### • "CURRICULUM"

El ahora alicaído "periodista" Claudio María Domínguez dijo haber ejercitado el oficio del cuarto poder desde un diario católico. Claro que de allí se hizo jefe de publicidad de compañía yanqui, puesto que dejó al poco tiempo. El niño jamás nos mandó una gacetilla y por eso no podemos dar fe de sus condiciones. El susodicho acaba de irse a países nórdicos y a Rusia. Invitado, al parecer, por compañía aérea. Lo que captó por allí será emitido por el canal que lo tiene conchabado. ¡Qué no meta la patita!

#### • PRIMAVERA

Mañana será festejada la primavera de muchas maneras. Una, compartida por "Hola gente, hola música", el programa que conduce Juan Alberto Maleyko, el tenaz. De 9 a 13 emitirá actuaciones de Candela, Luna de Cristal, Roberto Rimoldi Fraga, Palito Ortega y un coro de 50 pibes dirigidos por Hugo Castro. Otro programa, "Super-música" transmitirá picnic-show a hacerse en San Miguel con cantantes a cargo de Daniel Magal, Doménico, Luciano Ruiz, Daniel Blanco y coordinación de Alejandro Pont Lezica. Mucho entusiasmo, ¿verdad?

#### • HIGIENE DIARIA

Cuenta Amelita Vargas, la reina del mambo, que cuando estuvo en Hollywood filmando "Misión secreta", en estudio vecino laboraba Rita Hayworth, la entonces diosa del sexo. Doña Amelita la iba a espiar y vio no solo la famosa escena de la cachetada de "Gilda", sino también cómo todos los santos días, doña Rita se lavaba su incandescente meleno roja. ¡Una manera higiénica de cuidar la pelambre!

## PINKY: REPORTAJES EN PARIS A FAMOSOS

PARIS, 20 (France Pres e.). — La locutora y animadora de televisión argentina, "Pinky", que se encuentra en París realizando una serie de reportajes para una emisora argentina de radio, dijo aquí que el año próximo pensaba volver a trabajar en televisión. "Pinky" realizó en París una serie de reportajes a personalidades europeas de actualidad mundial y también argentinos que trabajan en París, en sectores del arte, del cine y de las letras.

Entre los argentinos que entrevistó "Pinky" figuran el dibujante Mordillo y el actor y plástico Eduardo Bergara Leumann. Por otra parte, la locutora calificó a su estadía de diez días en París como "un periodo de reposo matizado de trabajo" y señaló que regresará a Buenos Aires mañana, 21 de septiembre.

#### Arte Cinético

Más de sesenta artistas plásticos latinoamericanos participan en el vigésimo salón de arte cinético, pintura y escultura, que se acaba de inaugurar en el célebre Grand Palais de París. En total 470 artistas franceses o extranjeros radicados en Francia algunos de ellos ya consagrados y otros en busca del reconocimiento público, expondrán durante un mes lo más representativo de sus últimas creaciones.

Argentina y Venezuela encabezan en número por lo menos, la muestra, ya que en ella figuran 23 artistas argentinos —entre ellos Julio Le Parc, Hugo Demarco y Cristina Martínez— y 15 venezolanos (Carlos Cruz Diez, Julio Pacheco Rivas y Edison Parra, entre otros).

## LITERATURA

### Asignaron los Premios

El Fondo Nacional de las Artes asignó los premios correspondientes a la producción literaria en la Argentina del año 1978.

Los premios se otorgaron del siguiente modo: en poesía de autor con obra publicada: "Recorres a la palabra" de Luis Martínez Cutillo (medalla y adquisición de ejemplares por 800 mil pesos nuevos); Poesía de autor sin obra publicada: "El fuego de las aguas" de Jorge Fernando García (igual recompensa); en ensayo de autor con obra publicada: "La amenaza de las ideologías" de Luis Jorge Jafflen, (medalla y adquisición de ejemplares por 1.200.000 pesos); ensayo de autor sin obra publicada: "El taller de Güiraldes" de Andrea F. Emanuele de Prieto (igual recompensa); en cuentos de autor con obra publicada: "En setiembre y por agua" de Mabel Pagano (igual recompensa); cuentos de autor sin obra publicada: "En la selva por fin" de Américo Alfredo Torchelli (igual recompensa); en novela de autor sin obra publicada: "Te preito mi stradivarius" de Gloria Gilaroff

## Jíbaros Contra Werner Herzog

MADRID, 20 (EFE). — El director de cine alemán, Werner Herzog, autor de "Aguirre, la cólera de Dios", "Nosferatu" y otras películas de éxito, ha sido denunciado por indios jíbaros de la Amazonia Peruana.

Un portavoz del "Consejo Aguayuna y Huambisa", organización que agrupa a buena parte de los 30.000 jíbaros peruanos, dijo en Madrid que el cineasta alemán está intentando someter por la fuerza a los indios para obligarlos a participar en el rodaje de una película escenificada en la zona.

Según la denuncia contra Herzog, presentada por el Consejo Aguayuna, dicho director de cine carece del obligado permiso del gobierno peruano, pretende entrar por la fuerza en los territorios de las comunidades indias y utiliza la coacción para asustar y forzar la voluntad de sus pobladores.

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

TH	RR	RO	AE	YT	CA	P
SU	DI	EE	GN	AO	AI	
RD	GN	IA	DS	SC	SP	
OI	UR	CV	AT	LU	UC	
IE	RO	LE	NN	VT	EA	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá P-I-C-A-S; si se ha producido entre los días 12 y 19, T-R-E-B-O-L; si lo fue entre los días 20 y 27, D-I-A-M-A-N-T-E; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será O-R-A-Z-O-N-E-S. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje

Todas las  
del pueblo  
lo  
conocían

LA CAMA  
EN LA PLAZA

Prohibida menores de 18 años

RENZO MONTAGNANI  
ROSSANA PODESTA  
JOHN IRELAND  
SHERRY BUCHANAN  
PATRICIA WIEBLEY

BRUNO  
GABURRO

...por algo  
todas lo  
escogían!

LA  
PELICULA  
MAS  
TAQUILLERA Y  
DIVERTIDA DEL  
AÑO EN  
ITALIA

HOY ESTRENO **Concorde**

REGINA (Mar del Plata)  
LAVALLE 925

## TV PROGRAMA TV

- |       |    |                          |       |                               |
|-------|----|--------------------------|-------|-------------------------------|
| 19    | 7  | ANDREA CELESTE           | 11    | NUESTRO Y MEJOR               |
|       | 9  | SE NECESITA UNA ILUSION  |       | "RECITAL DE SERGIO DENIS"     |
|       | 11 | VIVALDO CON              | 13    | MONICA PRESENTA               |
|       |    | NOTICIAS ONCE            | 22    | 2                             |
|       | 13 | TELENOCHÉ                |       | STARSKY Y HUTCH               |
| 19.30 | 2  | EL SHOW DE LOS MUPPETS   | 7     | ESPECIALES DE SETIEMBRE       |
|       | 9  | HORA DE NOTICIAS         |       | VERDAQUER en                  |
|       | 13 | LA FAMILIA INGALLS       |       | "CONCIERTO EN MI CON LA"      |
| 20    | 2  | NOTIDOS                  | 11    | LOS ANGELES DE CHARLIE        |
|       | 7  | LOS HIJOS DE LOPEZ       | 13    | LAS TRES MEDIAS DE            |
|       | 9  | CAMPO ABIERTO            |       | ANDRES PERCIVALE              |
|       | 11 | COMBATE                  | 22.30 | 9                             |
| 20.15 | 9  | BONANZA                  |       | CICLO DE LAS ESTRELLAS        |
| 20.30 | 2  | PRESENCIA                |       | "LA ISLA DEL EDEN"            |
|       | 13 | MATEANDO CON             | 23    | 2                             |
|       |    | LANDRISCINA              |       | HUNTER                        |
| 20.45 | 13 | HUMOR PRIVADO            | 23.30 | 7                             |
| 20.55 | 2  | POEMAS PARA MIRAR        |       | SHOWS                         |
| 21    | 2  | LOS GRANDES DE LA MUSICA | 23.35 | 7                             |
|       | 7  | 60 MINUTOS               |       | DE TODOS LOS TIEMPOS          |
|       | 9  | PROFESION AMA DE CASA    | 24    | 7                             |
|       |    |                          |       | LA PATRIA ES DE TODOS         |
|       |    |                          |       | TITULARES                     |
|       |    |                          |       | ATC INFORMA                   |
|       |    |                          |       | CERO: HORA DE SUSPENSO        |
|       |    |                          |       | "LA PROXIMA VOZ QUE ESCUCHES" |
|       |    |                          |       | TOQUE SATANICO                |
|       |    |                          |       | NOTICIAS ONCE                 |
|       |    |                          |       | HORA DE NOTICIAS              |



**EL Sotano**  
Se Desnudan por poco...  
REVISTA TOTALMENTE RENOVADA  
Strip-Tease  
CALLAO 451 De 16 a 4 hs

**ARTE SEXY**  
presenta un  
Trasnochando  
LA MAQUINA DEL STRIP-TEASE  
Continuado de 14 hs a 4 hs  
Pasco 218

## PREMIOS Festival de Cine

SAN SEBASTIAN, 20 (ANSA). — "Maratón de otoño", del soviético Danella ganó la "Gran Concha de Oro" del 27º Festival Cinematográfico Internacional de San Sebastián.

La Concha de Plata fue asignada a "Anzi Vera" (La educación de Vera) del húngaro Pál Gabor. El premio especial del jurado fue "Mamá cumple cien años" del español Carlos Saura.

Los premios "San Sebastián" al mejor actor y la mejor actriz fueron para el chileno Nelson Villagra protagonista de "Personajes desaparecidos" de su compatriota Sergio Castilla (el film fue producido por Suecia) y para la italiana Laura Betti por "Il piccolo archimede" de Gianni Amelio.

Una segunda "Concha de Plata" premio los efectos especial del film norteamericano "Alien" del inglés Ridley Scott mientras que la "Perla del Cantábrico" a la mejor película española fue para "El proceso de Burgos" de Manuel Uribe.

## SIN CLIMAX Frio Pianista Mexicano

NUEVA YORK, 20 (AP). — Las interpretaciones del pianista mexicano Manuel Delafior, en el concierto que dio en el Alice Tully Hall de esta ciudad, fueron calificadas por el diario "The New York Times" como "completamente respetables, técnicamente fluidas y pulcramente formadas".

"Su dilatación falló raras veces y observó cuidadosamente la marcación de los compases; a ese nivel, su actuación no puede ser objetada", dice el comentario, que lleva la firma de Raymond Eriksen.

### ♦ "COMUNICACION"

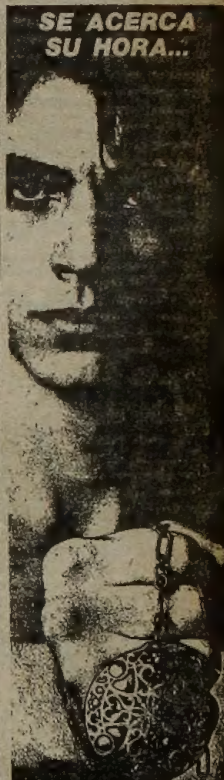
"Difícilmente, no fue más lejos, había una sensación de exposición exageradamente modesta en toda la música, una falta de tensión interna. Parte de ello fue un problema tonal, porque el pianista careció de pulsación. Además, no usó pausa, climax y otros medios para dramatizar la música u otorgarle poder de comunicación", añade el crítico.

## ARGENTINO EN USA Debutó el Saxo Jorge Anders

NUEVA YORK, 20 (AP). — El saxofonista argentino Jorge Anders, debutó en EE. UU. con un concierto de jazz que ofreció en el New Rican Village Cultural Center, junto a la orquesta del director y arreglador puertorriqueño Eddie Figueroa.

Anders viene precedido por una elogiada carrera en el movimiento de jazz argentino, entre sus antecedentes se cuenta haber formado una orquesta de 16 instrumentistas que marcó una etapa en la evolución del jazz en la presente década. También integró Anders su propio cuarteto y el renombrado "quinteto plus", que incorporó al jazz, elementos del folclore sudamericano. El músico argentino ha registrado varios discos de repercusión en el jazz latinoamericano.

re sudamericano. El músico argentino ha registrado varios discos de repercusión en el jazz latinoamericano.



SE ACERCA SU HORA...

DINO DE LAURENTIS PRESENTA

**EL REY DE LOS GITANOS**

PROHIBIDA A MENOS DE 17 AÑOS

HOY estreno  
**AMBASSADOR CAPITOL**

LA OBRA MAESTRA DE TERROR REGRESA A LA PANTALLA



**EL EXORCISTA**

ELLEN BURSTYN MAX VON SYDOV LEE J COBB KITT WANN JACK MCGOWRAN JASON MILLER LINDA BLAIR  
Producción de WILLIAM PETER BLATTY  
Escrito por WILLIAM PETER BLATTY  
Dirigido por WILLIAM PETER BLATTY

PROH. 18 AÑOS

Desde HOY  
**TROCADERO - ALFIL**  
PUYERREDON - ROCA - ARGOS - BIOGRAFO 1  
RADIO CITY (Mar del Plata)

La pasión y la violencia también se heredan



**herencia en la sangre**

Prohib. men. 18

PRODUCCION VITAFILM - KINOSKOP - VITAFILM DE ROBERT MULLIGAN  
CO-PAUL SURVILL - TONY LE BANC - RICHARD GERE

Director ROBERT MULLIGAN Verano del 42

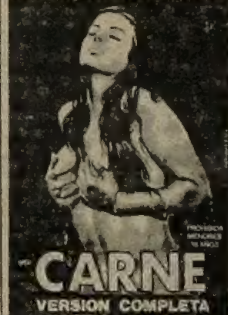
Distribuida por Warner Br

HOY ESTRENO

**OPERA** PUEYREDON - ROCA - ARGOS  
**AUTOCINE RIO DE LA PLATA** Opera (Mar del Plata)

**Primavera SEXY**  
REVISTA RENOVADA strip-tease  
De 16 a 4 hs.  
**mucuba**  
LAPRIDA 1423

**EL DESTAPE DE ISABEL SARLI**  
¡Ahora podrá verla TODA!



**CARNE**  
VERSION COMPLETA COPIA NUEVA  
Victor Boy JC Alvarista - Vicente Rubino  
Dirección Armando Bo  
HOY PARIS Exclusivamente

MAXI-MISTERIO con MAXIFILM • MAXI-TERROR con MAXIFILM • MAXI-EROTISMO con MAXIFILM • MAXI-RISAS con MAXIFILM

UNA JOYA FASCINANTE DE CINE-TERROR!  
ARNOLD KOPELSON presenta una Producción TURMAN FOSTER  
KATHARINE ROSS • SAM ELLIOTT

**El Legado**



HOY Espectacular Estreno  
**GRAN REX • AMERICA • GAUMONT**

**"SEÑORAS Y SEÑORES, BUENAS NOCHES"**

PROH. MEN. 18 AÑOS



IMAGINESE LO QUE PUEDEN HACER JUNTOS!!



VITTORIO GASSMAN  
MARCELLO MASTROIANNI  
UGO TOGNAZZI - PAOLO VILLAGGIO  
SENTA BERGER

Locality - Original por: ROMICELLI - SCOLA - AGE - SCARPELLI - COMENCINI  
BENVENUTI DE BERNARDI - LOY - MACCARI - MAGNI - PIRRO

HOY sensacional estreno  
**BROADWAY • CALLAO • GRAN NORTE**

RIVERA INDARTE • CUYO • NUEVO BELGRANO  
SAN MARTIN (Avellaneda) • ATLANTIC (Olivos) • OCEAN REX (Mar del Plata)

con MAXIFILM • MAXI-SUSPENSO con MAXIFILM

MAXI-PIGARIAS con MAXIFILM • MAXI-ELENCO con MAXIFILM



[illegible]



## Evasor, Avivado e "Influyente": Entre las Rejas

La venta de automóviles usados sigue siendo un buen negocio, y mucho mayor si no se cumple con los pagos impositivos y con las disposiciones en vigencia. Por esta razón, seguramente, Dagoberto Corzo instaló su "agencia" en la avenida Francisco de la Cruz y Castañón, utilizando como oficina un viejo colectivo, y exhibiendo 14 automóviles en la vía pública. El negocio marchaba sobre ruedas...

Pero llegó una comisión de inspectores de la Inspección General de la Municipalidad

y al comprobar que el "comerciante" actuaba sin habilitación y que violaba todo el articulado de las normas en vigencia, comenzaron a labrarse 14 boletas por igual número de infracciones.

Sin embargo, en determinado momento Dagoberto Corzo paralizó a los inspectores: "Un momento, éste es un negocio de la custodia del intendente Cacciatore", aseguró con su mayor convicción, agregando que "Esto les va a pesar cuando se entere el brigadier". Y realmente Corzo tenía razón: el brigadier se enteró por una comunicación oficial que le hiciera la Inspección General; y también tenía razón al decir que la cosa "iba a pesar", ya que al tomar conocimiento Cacciatore envió a su verdadera custodia para aclarar la cuestión. Corzo fue conducido a la seccional 36ª, donde quedó detenido y procesado, pero con el sabor de que al fin y al cabo se dio el gusto de hacer alguna diligencia con la custodia del intendente.

# RESCATARON AL NIÑO SECUESTRADO

Mardel: La Policía lo  
Encontró en Medio de  
una Tribu de Gitanos

MAR DEL PLATA, 20 (De nuest. o corresponsal). — Varios gitanos y una conocida prostituta son los autores del secuestro del niño de poco más de 2 años, secuestrado hace 3 días en la puerta de su casa. La noticia trascendió en las primeras horas de la mañana de hoy, pero las autoridades mantienen en secreto las actuaciones, dado que estarían ante una organización dedicada a ese tipo de delitos. Pese a ello, se sabe que Roberto José Báez, de 2 años y 5 meses de vida, se encuentra en buen estado de salud y que ya habría sido entregado a su madre. De los detenidos sólo se conocen los datos de filiación de la mujer, que fue la parte ejecutiva del rapto: María de los Angeles Santillán, de 22 años de edad, que combinaba su trabajo de mucama con actividades de prostitución en el radio céntrico de esta ciudad. En cuanto al resto de los detenidos, la versión sostiene que por lo menos son dos y que se trataría de los integrantes de una tribu de gitanos afincada en Mar del Plata desde hace varios años. El secuestro de "Puchito" —un niño de pelo castaño y ojos pardos— se produjo frente al domicilio que ocupaba junto a su madre: Mamerta Elba Báez, en Garay al 3000, a pocos metros de la intersección de esta calle con la avenida Independencia. La mujer que se apoderó del niño: María de los Angeles Santillán, ascendió con el chico a un automóvil que varios testigos identificaron como un coche taxi con chapa de la provincia de Buenos Aires, que prestaba servicios en esta ciudad. Esta mujer era conocida de la Báez y se había ganado la confianza de la criatura, ya que con frecuencia visitaba la casa de la calle Garay. Las fuentes sostienen que esa finca era frecuentada por numerosas mujeres de la vida nocturna mardelplatense, que —al parecer— dejaban al cuidado de Mamerta Elba Báez, sus hijos respectivos, mientras desarrollaban sus infamantes actividades en horas de la media tarde

DE VUELTA.  
Puchito es  
estrechado  
por un  
familiar  
después de  
las horas de  
angustia  
que vivió  
la ciudad  
de Mar del  
Plata entera,  
hasta hoy.



En este sentido se dijo que la Báez hacía varios años que se dedicaba a esa actividad, recibiendo en pago, por parte de las prostitutas, considerables sumas de dinero. El pequeño Roberto José es hijo de la unión de Mamerta Elba Báez con Roberto José Marozzi, un hombre que convivió hasta hace poco tiempo con ella en la casa de la calle Garay. Marozzi fue detenido por la policía, ya que se sospechaba que había manejado el rapto, pero recuperó la libertad tras haberse comprobado que no tenía nada que ver con el secuestro.

Al promediar la mañana de hoy, fuentes allegadas a la comisaría 2ª, que realizó con éxito la investigación del caso, sostuvieron que María de los Angeles Santillán había sido tentada por la banda de gitanos para concretar el rapto del niño. La gavilla se había enterado que en la casa de la Báez nu-

merosas prostitutas dejaban a sus niños, y pensaron que podrían cometer por lo menos un secuestro. El trascendido no detalla los móviles del rapto, pero cree la posibilidad de que hayan actuado tentados por dos posibilidades: a) vender a la criatura a algún matrimonio sin hijos; b) presionar a la Báez para cobrar importante rescate. Esta última posibilidad ha cobrado fuerza en las últimas horas, ya que la mujer tiene antecedentes policiales en los cuales ha quedado registrado que tiene muy buenas vinculaciones. "Hasta hace muy pocos años —confidenciaron—, la Báez era una mujer de excepcional belleza, amiga de empresarios y comerciantes de muy buena posición económica y social". De modo que —culminaron— los gitanos fueron tentados por la posibilidad de "conseguir un rescate multimillonario en pesos nuevos".

Desde el día del secuestro desfilaron

por la comisaría 2ª numerosas "coquetetes". Tras los interrogatorios, los investigadores lograron un amplio panorama de la situación, costumbres, necesidades y actividades de las frecuentadoras de la casa de la calle Garay, lo que permitió dilucidar el caso con llamativa rapidez. Lo cierto es que "Puchito" Báez —un niño de futuro imprevisible— fue rescatado por los integrantes de una comisión en la vivienda que ocupaban varios de los integrantes de la tribu de gitanos. Minutos después, éstos y María de los Angeles Santillán —una mujer que solía "parar" en una whiskería ubicada en la calle Santa Fe, en pleno centro— fueron careados en presencia del juez. La confesión habría llegado rápidamente.

Sobre el cierre de esta edición se supo que los gitanos detenidos son Irma Esteban, de 26 años, y Pablo Esteban, de 40, entre otros.



LA INOCENCIA. El purrete de Mardel juega nuevamente en la vereda de su casa, ajeno a las circunstancias.



FINAL MUY FELIZ. Todos rodean a "Puchito" que fue el protagonista de uno de los hechos que causaron mayor conmoción en los últimos tiempos en el balneario. Tras su liberación hay varios presos y se investiga.